LA PRENSA

Año LII — Núm. 18.848 — 4 — BUENOS AIRES, JUEVES 11 DE NOVIEMBRE DE 1920 — 1 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

EDICION DE 26 PAGINAS

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado el 18 de octubre de 1869

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m/n	$ m/n	$ oro
Un mes	2.20	—	—
Tres meses	6.90	7.50	7.50
Seis meses	12.90	15.—	15.—
Un año	27.00	30.—	30.—

SUD AMERICA

Tres meses	$ m/n	11.—
Seis meses	" "	22.—
Un año	" "	44.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria: desde las 8 en verano, y desde las 9 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o trasporte y por medio de casas bancarias o de comercio.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLON — Hoy jueves 11 de noviembre, a las 21.30. Homenaje al general Justo J. de Urquiza, gran concierto sinfónico, patrocinado por el Intendente Municipal, bajo la dirección del maestro Ricardo Strauss, en beneficio de las instituciones caritativas de Viena. Programa: Ricardo Wagner, a) Preludio de "Parsifal"; b) Encantamiento del Viernes Santo, de "Parsifal"; c) Marcha fúnebre de Sigfried, de "El crepúsculo de los Dioses"; Ricardo Strauss: estreno de la "Sinfonía Alpina". Platea, 15 $.

COLISEO—Compañía lírica.—Maestro concertador y director de orquesta: Abate Furlotti.—Hoy jueves, a las 21. Función de gala en beneficio de la "Società di patronato e rimpatrio per gl'immigrati italiani": La Samaritana, Platea, 10 $.

POLITEAMA ARGENTINO — Compañía argentina Roberto Casaux.—Hoy, matinée a las 16 y noche, a las 21.10: Academia "Patilla", El vasco de Olavarría. Platea, $ 2.50.

Mañana viernes, beneficio de la primera actriz de carácter, señora Felisa Mary: El movimiento continuo.

Sábado 13, estreno, la comedia en dos actos: Enriqueta me quiere.

ARGENTINO — Compañía Florencio Parravicini.—Hoy, a las 21: El náufrago, El cabo Scamilone. Platea, 3 $.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias Ernesto Vilches.—Hoy, a las 16.45: El corazón manda. A las 21.15: Kit. Platea, $ 4.90.

Mañana, función extraordinaria en honor y beneficio de la primera actriz Irene López Heredia.

VICTORIA— Compañía española de comedias Luis Reig.—Hoy, matinée a las 14.45: Felipe Derblay. Platea, $ 1.50. A las 17: Retazo. Platea $ 1.50. Noche, a las 21: Tosca. Platea, $ 1.50.

LICEO—Compañía argentina Camila Quiroga.—Hoy, matinée a las 15: Eclipse de sol. Platea, $ 2.50. A las 17.45: El rosal de las ruinas. Platea, $ 1.50. Noche, a las 21: Cuando venga el amor, La serpiente. Platea, $ 2.50.

Mañana, estreno: La mujer del viejo, pieza en 3 actos de Jorge Downton.

APOLO — Compañía argentina Pagano-Ducasse.—Hoy, a las 15: El padre de sus nietos, La mala sed. Platea, $ 2.50. A las 17.45: La emboscada. Platea, $ 1.50. Noche, a las 21.15: El padre de sus nietos, La mala sed. Platea, $ 2.50.

OPERA — Compañía nacional Vittone-Pomar.—Hoy, a las 14.30: El loco de la Opera, El desconocido, La gran revista. Platea, $ 2.50. A las 18: La gran revista. A las 21: La gran revista, El desconocido, La gran revista.

NUEVO—Compañía argentina Rivera-De Rosas.—Hoy, matinée a las 15: El animador. A las 18: El hombre que pudo matar. Platea, 1.50 $. Noche, a las 21: El animador. Platea, 2 $.

MARCONI — Gran compañía lírica italiana dirigida por el maestro Cav. A. [illegible] — Hoy, matinée a las 15. La forza del destino. Noche, a las 21: Lucía di Lammermoor. Platea, 3 $.

BUENOS AIRES — Compañía española de [illegible] de Serrador y Mari. [illegible] — Hoy, a las 21: Secreto [illegible]. A las 21.30 y media: El silbido fatal.

COMEDIA — Gran compañía cómica española Ligero-Sanjuán.—Hoy, a las 14.30: El primer rorro, La mecanógrafa, El pibe del corralón, por Narcisín. A las 17.45: El pobre Rico. A las 18.30: El pibe del corralón. A las 20.30: La gran vía, El pibe del corralón, El pobre Rico, El pibe del corralón.

AVENIDA—Compañía española de operetas Arce-Marín.—Hoy, a las 17: El puñao de rosas, a las 18: La tempestad. A las 21: La gatita blanca, La geisha. Platea 2 $.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo. — Comp. Arata-Simari-Franco. — Hoy, a las 17 y a las 23: Santos y bandidos, a las 18 y a las 22: Tu cuna fué un conventillo, a las 21: El barrio de los judíos.

VARIEDADES — Compañía nacional de sainetes y revistas Ramírez-Hormaechea.—Hoy, a las 17: El barrio de los judíos, El correntino Vidal. Noche, a las 21: Los espejos de la casa, El correntino Vidal, El barrio de los judíos.

EXCELSIOR—Corrientes 3234—Compañía italiana Città di Napoli. — Hoy, a las 16: El hotel de la Revolución. A las 17.30: Assassino e processo Cuocolo. A las 21: Maja femmena, Il manicomio. Platea, 2 $.

AMERICA — Boedo 819.—Compañía italiana Cavalli-Piacentini.—Hoy, a las 15.15: Tosca. A las 21: La maestrina, Amorío di don Tomasito.

Mañana, noche, gran función en honor y beneficio de la Sta. Y. Piacentini. 1p

BOEDO — Compañía Panigazzi-De Paoli. —Hoy, sección vermouth: Justicias de antaño. Noche: La costurerita que dió aquel mal paso, (estreno), S. M. la fortuna. 1p

ROYAL. — Corrientes 836. — Compañía cómico lírica nacional. — Hoy, a las 17: La ciudad, a las 18: El calor de los calores. A las 21: Las mujeres de Europa, La ciudad, El calor de los calores.

VARIEDADES

CASINO — Maipú 326.—Gran compañía de atracciones.—Hoy, a las 15. Gran matinée para familias. A las 20.45. Exito de los nuevos artistas. A las 23. Gran campeonato de lucha romana. Entrada general 2.50.

PORTEÑO—Corrientes 846—Cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Suceso de la troupe Los Chivos y Hermanos Farias. Hoy: Los hermanos Gomes.

ESMERALDA.—Esmeralda 443, U. T. 1952 Avda.—Cine y atracciones.—Hoy tarde y noche. Pierrette Fiori, Hnos. Besson, La Periowa.

HIPPODROME.—Corrientes y Pellegrini. Gran circo Frank Brown.—Hoy, a las 16, matinée con reparto de dulces a los niños por Frank Brown. A las 21: notables variedades.

TEATRO FLORIDA — Galería Güemes. —Hoy, estrenos: Sombras del pasado, El mentiroso prodigio, La Vivienne, Richard y Sagra del Río.

MAJESTIC THEATRE—Hoy estrenos de biógrafo y Trío Málaga, María Blasco, Darwin, El hombre que ría.

PARQUE JAPONES — Paseo L. N. Alem y Callao.—Temporada de verano. Abierto todas las noches, días de fiesta, tarde y noche. Reuniones de moda, martes y viernes.

REGATAS INTERNACIONALES EN EL Tigre.—El jueves 11, a las 14. Entrada a las tribunas, $ 2. Trenes cada 10 minutos de la estación Retiro. v11

SOLEIL — Corrientes 3150.—Exitos enormes de los cómicos Pepito Ruiz y la troupe Commedia. Estrenos: Cuerdas del corazón, por William Farnum; El triunfo de la inocencia, por Bessie Barriscale; Santos Vega, film nacional. 1p

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757, U. Teléf. 5262, Avenida.—Hoy, a las 15: Carlitos vigilante, y último ep. de El peligro de un secreto, 15.40: S. M. la opinión pública, por Billie Burke, 16.40: Cintas cómicas y Haciendo películas por Tom Mix, 17.40: Vida audaz, por W. Desmond, 18.40: El archiduque Sebastián, por Robert Warwick. Noche: mismo programa.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú.—Hoy jueves, tarde, a las 15: Amapolas y veremos, 16: Espíritu del bien, La Magdalena Traverso; 17, estreno: Mamá, la enfermera, por Mary Miles Minter, La estrella cómica y La Argentinita, 18.30: Film Revista 47 y canciones por [illegible]. Noche, mismo programa. 1p

SPLENDID THEATRE—Santa Fe [illegible] — La dama de moda.—Hoy, a las 15: [illegible] por Hna. Pangini [illegible] El archiduque Sebastián [illegible] Vida audaz, por W. Desmond [illegible] [illegible]

CINEMATOGRAFOS

SELECT LAVALLE—Lavalle 921.—Hoy: Siempreviva, A merced de los hombres. La ratonera.

TEATRO GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165.—Hoy: Un drama de hoy, por Henry Walthall; La aurora, por Silvia Bremer, Ley de herencia, por Elsie Ferguson.

CINE CALLAO — Callao 27.—Hoy, a las 16 y 21: La última moneda, a las 18: Esclava del orgullo, a las 17 y 22: El crimen del Odeón, a las 18 y 23, estreno: Matilde la enfermera.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635 —Hoy: La esclava moderna, Mercado de Corazones, La terrible Juana, El archiduque Sebastián.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Hoy: Lasca, A toda costa, Un golpe de Estado. Mañana: Cleopatra. 1p

SMART PALACE — Corrientes 1279. — Hoy: Carlitos vagabundo, El archiduque Sebastián, Se necesita un marido. A las 17.30 y 21.30: Rostros lívidos, (estreno), El testigo defensor.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.— Hoy: La gran mujer, Carlitos músico ambulante, La amiga de la rica, El último acto, La borrasca.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3758.—Hoy: El triunfo del amor, De entre la niebla, Carlitos músico ambulante.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy: Sangre fría, El delirio de grandezas, Pathé Journal 761, Por todo lo alto.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao.—Hoy, tarde y noche, 2 grandes funciones, en conmemoración del 2o. aniversario del armisticio: Madres heroicas, emocionante drama patriótico francés, por Sarah Bernhardt; La familia Skeleton, por Charles Ray; Carlitos cambalachero, Tripitas Romeo, Como Pedro por su casa, por D. Fairbanks; ¡Al fin solos!, por B. Washburn; Actualidades de Francia, Obsequio de perfumes "Jour de Gloire", de L. T. Piver, París. Domingo: Sangre fría, por W. Hart. 1p

ETOILE PALACE — Corrientes 2759|61. —Hoy: La boda por venganza, Amor ciego, El embustero.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—Hoy: Un buen muchacho, Yo soy el culpable.... El monte de las brujas. 1p

SELECT B. ORDEN — Bdo. de Irigoyen 1521, U. T. 1750, B. Orden.—Hoy: De entre las sombras, por Pauline Frederick; Hermanos separados, por Frank Keenan; La mujer de tu prójimo, por Dorothy Dalton; El remolino de la vida, por Lyonel Barrymore; Amarilis, por Mary Pickford; Libros y faldas, por Charles Ray. Mañana: La princesa de las ostras, por Ossi Oswalda. Sábado: Los envenenadores del pueblo, y La doble existencia del Dr. Morart. 1p

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032.—Hoy: El vagabundo, Cuerdas del corazón, La duquesa sportsman, Film Revista 46.

BIJOU SALON. — Pueyrredón 865. — Hoy: Sangre fría, Hermanos separados Carlitos pasa la noche fuera, Caballero del Oeste.

CINE ESLAVA — Suipacha y Viamonte. —Hoy: Ana la huerfanita, por Fannie Ward; Sangre fría, por William Hart

CINE ELITE — Cabildo 2241. — Hoy: El triunfo del amor, El moderno mosquetero, Carlitos cambalachero.

METROPOL CINE-THEATRE — Lavalle 869, (U. Teléf. 6572 (Libertad).—Hoy, jueves, tarde y noche: Nala, (La serpiente), por Francesca Bertini; Los hermanos corsos, por Dustin Farnum y en conmemoración del armisticio, el grandioso film: Mis cuatro años en Alemania. Mañana viernes, tarde y noche, el imponente film policial: El misterio del cuarto amarillo. 1p

CINE RADIUM No. 6—Rivadavia 3970 — Hoy, tarde y noche: Tarzán el hombre mono. Domingo 14, continuación, El romance de Tarzán. Tarde 0.70, noche, 0.80, completa. 1p

CINE LIBERTAD — Libertad 444.—Hoy: Investigación o La mujer ante la ley, La leyenda del abanico blanco, p. Lía Farmio. 1p

CINE IMPERIO — Patricios 287.—Hoy, tarde: El Quijote moderno, por D. Fairbanks. Noche: El hombre milagroso, por T. Meighan, ¡, y n.: Matrimonio en las nubes, por Mary Anderson; Lirio de las aguas La ciudad perdida. Sábado: A toda máquina, por W. Reid. 1p

CORRETAJE DE PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON. Cangallo 466, U. T. 3465 y 1687, Av. Al Oeste, vendo 2.500 hectáreas totalmente alfalfadas. Establecimiento formado en buen campo, con excelentes mejoras y rodeado de varias estaciones. Entrega inmediata.

Hipotecas: Doy cualquier suma a papel o oro sobre casas o campos, capitalistas particulares, interés menor de plaza.

MANUEL R. BELZA. — Av. de Mayo 606, U. T. 4533, Av. Central, en ubicación interesante. Vendo gran casa para moderada, [illegible] o sociedad. Moderna, buena renta. Disponible: amplio terreno. Más datos al comprador. Sobre Plaza Once, 2 lujosas casas flamantes, en forma de hotelitos. Subsuelo, 2 casas alt.: 10 habitaciones, 3 baños cada uno. Sin habitar.

ARTURO BARROS San Martín 459

Linda quinta en V. Ballester. Buena casa, parque y árboles, cancha tennis, pileta natación, garage, bien situada, vendo con facilidades. v12

VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

AZUL 759, Flores, casa vendo, sala, 2 p., de 9 a 11, dueño, Yatay 538.

A. M. ROSSI—Rivadavia 7252, vde. casita Lacarra 1400, 2 piezas y comod.

ALFREDO VERGNOLLE const., refacc., imperm., Cuba 557, V. Kistn, V. Ballest. v11

A. R. SANDBERG, Pergamino 53, vd. casa, Azul 542, gb., 10x60, 6000 $ y 100 $ p. mes.

A. R. SANDBERG, Pergamino 53, vde. casa regia; Baradero 483, 2 a., 4h., cloacas, Viatress. v11

AMPLIA CASA-QUINTA, confort 5.600 varas, con o sin muebles, se vende, almacén Siglo Veinte, Villa Ballester. v11

A $ 50 al mes, construyo casas, 3 piezas, cocina, serv., aguas, patio mosaico, cerco frente de calle, etc. Jujuy 1280.

A 1|2 CUADRA ESTACION SANTOS Lugares, vendo terreno; tratar Suipacha 716.

A. M. ROSSI, Rivadavia 7252, vende casas y terrenos ideales, Flores a Liniers, con facil. pago y cédulas.

A. M. ROSSI, vde. urgente casa chiche, mod., Floresta, 3 habit., cloacas, cerca Rivadavia, $ 8.000, contado; datos, Rivadavia 7252.

ALVAREZ THOMAS Y ACHA, tranvía 39 al frente, vendo 6 lotes terreno con facilidades, barato; dueño, Catamarca No. 1356.

A 4 C. ESTACION Pueyrredón linda casa calle Vallejos 2211 y Gavilán, con 5 p., baño, 4.500 cédulas y 300 al contado se vende urgente.

AL NORTE de Flores, a 5 c. de Rivadavia al 7700, calle Cuenca 520 y S. Eduardo, casa de sala, 3 p., comedor, cloacas y adoq. p., $ 7000, vendo urgente.

A 1 C. DE LA AV. Entre Ríos, calle Pozos 1539 y Cochabamba, casa de 2 salas, 1 p., cloacas y adoq. pago, 7.000 $, se vende urgente.

AH! NO PAGARA alquiler comprando terreno en 28; con 30 $ tendrá su casa, datos Crédito Hip., Bs. As., Victoria 733, o M. P. Sandberg Azul 67 Flores.v12

AMPLIA CASA-QUINTA, NADA MAS sólido e higiénico, se vende por valor de construcción, $ 38.000, terreno gratis, 80x37, por adoquinado a pagar, verla y tratar Av. América 2348.

AL NORTE, CENTRAL, VDO. CONTADO, esq., adoq. p., Godoy Cruz y Guayanas, $ 12.500, balneario Punta del Este, parte más central, un solar, campo con bosque 150 h., Córdoba: 6.930 $, Maipú 261; escritorio 43.

A RESPIRAR AIRE SECO Y SANO, no hay mejor sitio que las Sierras de Córdoba, se alquila una gran casa-quinta amueblada en el rincón de las sierras, paraje más hermoso de la república. Por más datos a Casilla Correo 378, capital. v12

A PROPIETARIOS: Gratis, croquis y presupuestos; seria y acreditada empresa constructora fundada en 1889, sistema de construcción y precios muy ventajosos, especializándose en lujosos y artísticos edificios y de renta. Construcciones, planos y tasación Capital y provincia, Arquitecto F. Puig, R. Bamba 139.

BELGRANO: Melián 2313, 4 p. y dep., $ 6.000 moderna. v11

BELGRANO: Olazábal 2452 al lado de Cabildo, 5 p. y dep. $ 19.000. v11

BOVEDA sobre la misma entrada principal del cementerio del Oeste, se vende, José Canti, Bolívar 139.

BANFIELD, espléndido terreno, Avenida Rodríguez (adoquinada) y Montesagudo rematará el domingo 14 de noviembre H. Mariel, Reconquista 331. v14

BARRANCAS DE BELGRANO, EL HERMOSO hotelito Olleros 2287, esquina 3 de Febrero, con garage base $ 13.500, incluso planos, véase de día o de noche. Rematará el 14.—V. P. Cacuri.

BANCO "VALENTIN SANTA MARIA Ltda." Casa fundada en 1890, Rivadavia 875, de 14 a 17.

EN VENTA.—

Casa Charcas [illegible], entre Larrea y Pueyrredón, 10 por 30, 8 habitaciones, etc., en 38.000 $; a plazos.

En Belgrano, O'Higgins 2362 al 66, entre Monroe y Quesada, 10 por 30, moderna y 5 habitaciones, cloacas y adoquinado, a 3 cuadras del Colegio Normal, y próximo a la estación, en 27.000 $; a plazos.

En el Tigre, [illegible] [illegible]

BARATO VENDO CASA, Saavedra 1038, 10x20, sala, 1 dorm. Visítese de 8 a 12 v12

BUENA CASA, VARELA POR MERLO, sala, 2 p., cloacas, 4600 céd., vdo., Santiso y Cía., Maipú 50.

BARRANCAS DE BELGRANO, Olleros 2031|33, palacete con garage, 30.000 cédulas, rematarán Bravos Bautes el 16 de noviembre, visítenlo, está ilum. de noche v17

CHACRITAS 1, 4, 9, 25, 30 y 62 hs. ven demos; Fecil y Sosa, Cangallo 521.

CONCORDIA 817, vendo casa, 3 salas, 2 habit., cloacas, lugar sano, cédulas.

CASA BAJOS, Iriarte 1334, vendo, verla todo el día, sin corredor. v11

CHALECITO llaves en mano. M. Egmont 763, 6 hab., cloac., adq. p. 15.000. v13

CASITA SALA Y DOS PIEZAS, VENDO; Pedernera 238.

CASA vendo, 3 piezas, aguas corrientes, y comodidades. R. L. Falcón 4929.

CASITA AVELLANEDA 1063, CON 3 p., y 10x40 m., vendo; S. del Estero 551.

CASAS ULTIMO SISTEMA, construimos baratas, resistentes, Lavalle 1486, esc. 9.

CASAS y terrenos por mensualidades vdo. a 3 cuadras tranvía, Lafuente 1137.

CASTRO BARROS 78|80|82, altos y bajos y amplio local, vendo urgente.

CON 1000 $ casa moderna, comedor, 4 piezas, vdo., verla Monte Dinero 3472. v12

CASA CHICHE, Díaz Vélez 4100, base 17.000, rematarán Arturo Santiso y Cía.

CON ALGO contado y por mes, casa Acha 2771|75, vende Sandberg, Azul 67. v13

CON $ 45 en 80 meses, lote con medianera paga, vde. Sandberg, Azul 67. v13

CON ALGO contado y 170 $ por mes, casa en Coghlan, Sandberg, Azul 67. v13

CHALET, 4 P., LUZ E., JARDIN, 1470 v., se vende en V. Ballester, c. Constitución 630. Verla c. día.

CON FACILIDADES EN ADROGUE CAsa quinta, cerca estación, vende Jiménez, Rivadavia 630.

CAMPOS de 190 a 10,000 hect., alambrados, para alfalfa y agricult., en La Pampa, vendo y arr., dueño c. correo 125Z.

CASA DE ALTOS Y BAJOS se vende, Calle Anchorena (N°. 1759|61. Tratar Paraguay 3238, de 10 a 11 horas.

CASA HERM., VENDO URGENTE, 6 hab., dep., 2 cuad. est. F. C. C. A., Constituyentes 5160, tranvía 96.

CHACRITA ESTAC. S. VICENTE, 7 hs. casa-quinta, monte y comodidades especiales. Vendo barato, datos Avenida La Plata 352.

CASA a 4 cuadras de la estac. Saavedra, Núñez 4087, 10x30, 2 habit. baño, adoq. pago, en $ 7.000, a plazos; Santa María, Rivadavia 875, de 11 a 17.

CASA BAJA, jardín frente, entrada separado galpón, para industria, 10x49 avras, vendo, sin corredor, facilidades, Sarmiento 3847.

CASA antigua, Paso 442|46, a 1|2 cuadra de Corrientes, paraje inmejorable, para edificarse casa propia, 9 varas por 35, se vende, tr. Corrientes 1615. v12

CASA vendo, Loncos 4541, 3 piezas, comedor, 1 piecita madera, baño, cocina con económica, cloacas internas, 10x45, facilidad de pago, $ 14.000. v11

CASA VENDO, MENDEZ DE ANDES No. 1112, Caballito, 10x35, 4 piezas, media cuadra 84 y 85 combinado, subt. Tratar calle Payanandú 574.

CASITAS chiches, recién construidas, vendo urgente, verlas, Miralla y R. L. Falcón, 2 cuadra Rivadavia, altura 10500, Erigorio. Defensa 257.

CASA CENTRAL vendo a cuatro cuadras del Congreso, 300 varas cuadradas, 2 salas, 3 piezas grandes, cocina, cuarto de baño y pieza de servicio; Venezuela 1981; tratar con su dueño. v12

CASA PARA REFACCIONAR, 426 VAras, por Córdoba dentro Pueyrredón, pavimento liso, precio total $ 37.600, con facilidad de pago, vendo el dueño; 3 de Febrero 1165.

CASITA SE VENDE, ACEVEDO AL 200, a una cuadra y media de la Av. Triunvirato, 3 pzs., cocina, baño, cloacas, luz eléctrica, adoquinado pago, 8.000 $, con cédulas, tratar Charcas 1877. v11

CASA EN VENTA, AMPLIA, [illegible] grandes patios, 18 piezas, de 20 [illegible] varas de frente por 70 de fondo, para ve[illegible] todos los días y tratar Venezuela 540, de 3 a 17 horas y 15 a 17, todos los días. v11

CASA REALMENTE BARATA, SUMAmente barata. En Palermo, calle Guayaquil 6671. A una cuadra al Norte de Av. Rivera, con tranvías 87, 84, 85, 86 y 87. Sobre Lavín [illegible] [illegible] fondo. Una casa de 2 piezas, comedor y dependencias, y un departamento de 2 piezas y dependencias. Adoquinado pago. Urgente liquida sucs. $ 5.400. Visitarse.

DE 2 mil a 20 mil $ tenemos 2 casas dad de casas, San Juan 1790, Narado.

EN BELGRANO VENDO CHALET 9 P., 2 cuad. F. C. $ 27.000; tr. Cabildo 2024.

E. RIOS 1196, casa, altos, a 40 mil céd., vde. S. Juan 1790, Narado y Antonucci

EN BANFIELD, casita de una habitación y dependencias, vendo muy barata; Pereyra, España 31, Lomas. v11

EN V. URQUIZA, linda casita calle Guayrá 4638, y Galván, con 4 p., etc., 3.500 $, se vende urgente.

EN BECCAR F. C. C. A., vendo quinta de manzana y media a 15 cuadras de la estación, sin intermed., tr. Suipacha 941.

EN LOMAS y Banfield, casas modernas, vendo a plazos, N. Plaza, Pellegrini 1295, Banfield.

EN CASTELAR, A 6 C. EST., VENDO 5000 varas o fracción a $ 1,10 v|c., en 60 meses, Pedro Goyena 88, M. A. Sabatino.

EN VILLA Ballester, vendo muy barato hermosa quintita llena de flores, tratar con Olivero, Sarmiento 459.

ESPLENDIDO PETIT HOTEL CON GArage, Rivadavia 6391, nuevo, lujoso, desocupado, vende Cacuri, Rivadavia 827.

EN SANTOS LUGARES, frente a la estación, vendo 700 varas cuadradas a 2 $ la vara. Tratar Güemes 4189.

EN LA CUADRA DEL 3800 DE LA AV. San Juan, vendemos casa para negocio y familia, 9 por 33. Precio $ 27.000; a plazos. Muy barata.—Bacigaluppi e hijo.—San Martín 66.

EN V. URQUIZA!! REALES OCASIONES! casa regia, 2 c. est. 16x50, 2 salas, 4 hab., gran comod., y var. depend., jardines, garage, cloac. adoq. pago, $ 33.500, incl. 14.000 céd.; otra moder. etc. chalet, 10x40, 5 hab. y ampl. detalles de lujo, $ 18.000, incl. 6.000 céd.; otra moder. 10x43, 6 hab. prep. et., $ 18.000, incl. 7000 céd.; gran oportunidad; para empleados y obreros; lt cagos centrales en Urquiza, de $ a 9.000 pesos, con amplias facilidades, venden A. Liruesso y Cía.; Baunes 2695.

FLORES, vendo casa, 5 hab. y dep., tratar con dueño Convención 2366. v11

FLORES: NAZCA 400, vdo. fac., otras c. céd. Tr. Nazca 439, A. Gonzalez.

FRENTE P. ITALIA, casa regia, sala, 5 dorm., 10.000 céd. Acevedo 1557.

FLORES. TERRENITOS, Calle Monte a 1|2 cuad. del adq. med. ideales, vdo., J. P. Bosch: Maipú 92, 3r. p. de 16 a 19 h.

FLORES, Bogotá 2200, 5 p., cloacas, Merlo 2000, 3 p., cloacas, adoq., Campana 500, reg. casa, vdo., A. G., Rivadavia 7731. v12

GUARAGNA, Victoria 575. Vende: sobre el Once, altos y bajos, hab. y renta.

GUARAGNA, Quintino Bocayuva al 1200 2 piezas y dependencias 7.000 $.

GUARAGNA, Belgrano, G. Paz al 800, linda casa, 5 habitaciones y depend.

GUARAGNA, Buenamente al 700 altos y bajos, moderna, vende. Facilidades.

GUATEMALA y Bompland, moderna, 4 hab., comedor, baño, $ 15.300, plazos; Pampa 2424.

HOY VISITE CHALET ESTILO SUIZO, ideal para corta familia, San Pedrito esq. Directorio, 2 bulevares, en pleno centro de Flores, base $ 13.500, incluso 8.500 cédulas, remata V. P. Cacuri.

INDEPENDENCIA 1724, HERMOSA CAsa, particular, vendo.

JOSE M. MORENO, A 3 C. RIVADAVIA, vdo. de 3 a 17.000 v|c para sanatorio o industria, Pedro Goyena 88, M. A. Sabatino.

LA ESQUINA AVELLANEDA Y MORELOS, base 4.000 $, Cacuri.

LA CASA QUE Vd. NECESITA LA VENde Cacuri, Rivadavia 827.

LA COMODA Y AMPLIA CASA, SAN Juan 1965, de 10x64 vs., sala, esc., 6 dor., comedor, base 25.000 $, rematan el domingo, Calvaroso y López.

MUY LINDAS CASAS, BIEN SITUADAS, muy cómodas, remata Cacuri.

MERLO, vendo casas y terrenos; tratar Belgrano 284, capital.

NARADO y Antonucci, S. Juan 1790, U. T. 3251, B. O., ofrecen buenos negocios.

NOVEDAD, BOEDO 14476, vende frente Garay 4400, sala, 3 piezas, Cplembres 1500, 3 piezas, cloacas y otras varias.

OLIVOS.—SE VENDE CON FACILIDAdes de pago, lujoso chalet con precioso jardín de una manzana, magnífico, arbolada y anexos de detalles indispensables para un hogar moderno. Detalles: C. F. Rodríguez Peña 144 Reconquista. v11

PARA CHALET vendo misma parada, Tejar (Lacroze), Corrientes 7204.

PALERMO, casa 5 depart., renta $ 860 m. 38.000, con fac. Di Salvo, Acevedo 1587.

P. CENTENARIO, 10x36 4 hab. $ 9000 facilidades, Di Salvo.

PALERMO, TERRENOS C. JUDICIAL, 9 y 8 3 vara, adoq., remata Cacuri.

POR 1000 $ CONSTRUYO PIEZAS MAS [illegible] y refacciones de [illegible] [illegible]

[illegible]

PASCUAL E. BERGALLO. C. Calvo 4267, U. T. 5694, Mitre

Venta particular: Anapí, casa a 5 c. del subt., sala, vest., 7 pz., baño inst., cocina económ., Don Cristóbal 65, visitar de 15 a 17 con tarjeta del escritorio.

C. Calvo al 4100, 12x38, 3 pz., galpón, $ 11.000 al cont. y 10.000 $ a plazo.

Esq. en Flores, salón y comod., p. familia, a 8 c. de la plaza $ 6.800.

Trelles y Av. San Martín, 4 casas, 12x40, 2 pz. en cal, 2.500 pesos c|u. y 12x25, 2 pz. 8.600 pesos c|u 1|2 a plazo.

Neuquén y Espinosa, 10x20, 2 pz., 2 chicas, adoq. pago, 10.000 pesos.

Don Cristóbal al 400, 2 pz., cloacas, adoq. 11.000 pesos.

Terreno Independencia 3912, 10x60, liquido barato. Ojo, industriales.

Senillosa al 300, 10x45, 3 pz., adoq. pg., 15.500 pesos.

Est. Unidos y C. Barros casita 3 pz., 10x37, 11.500 pesos y cédulas.

QUINTA 5 HS., espléndidas construcciones, 20 min. Once, cerca est., vendo sin corredor, Casilla Correo 1599. v12

RUA.—AL LADO DE Av. SEGUROLA. Linda casa Saráchaga 4289. Por $ 30 al mes, 4.000 al contado.—29|40.

RUA.—Av. SAN JUAN 4300, por Muñiz, 3 salones, sótano, 2 habitaciones y dependencias, $ 31.000, con cédulas.—24|167.

RUA.—POR TODAS LAS CASAS anunciadas los interesados deben tratar en la n|Avda. de Mayo 568|72, todo el día.

RUA.—Av. SAN PEDRITO 456, $ 32.000, con cédulas, 10x53, buen edificio con sala y comedor, cloacas y adoq.—27|157.

RIVERA y Canning, casa de altos 10x75, renta 800 mensual, con facilidades plazo; Acevedo 587, Di Salvo.

RUA.—Av. LARRAZABAL 1685, sobre Prov. Unidas. Bonita casa con adoq. pago, comedor y 3 habitaciones, tirantes hierro, $ 7,500 (2.000 en cédulas).—29|38.

RUA.—BELEN, entre Rivadavia y Bacacay. Sólida y amplia, 10x60 vs., para altos, con cloacas, $ 18.000, 1|2 a 2 años. —29|36.

RUA.—ALTOS Y BAJOS: DOLORES A 150 mts. de Rivadavia, 2 casas modernas, $ 20.000 al contado y 10.500 a 2 años. —29|33.

RUA.—EN DEVOTO, casa quinta 17v32 por 47 vs., sala, 3 habitaciones, baño, etc., 85 y 86 a 1 cuadra y 5 de la estación. Habana 4261, $ 16.500.—28|67.

RUA.—PERU POR SAN JUAN. Espléndida casa de familia. Sala, hall, comedor y 5 habitaciones, baño, etc., $ 47.000. —24|145.

RUA.—Avenida SAN JUAN por Muñiz. Negocio y familia, 2 salones a la calle, sótano, 2 habitaciones y dependencias, Precio $ 31.000, con cédulas.—24|166.

RUA.—EN PALERMO, Uriarte 1635, por Costa Rica. Moderna sala, 4 habitaciones, comedor, baño, etc. Cloacas y adoq. $ 21.000. 26|165.

RUA.—EN PALERMO, Próxima a Santa Fe y Carranza. Moderna de negocio. Salón con sótano, vestíbulo, habitaciones, baño, etc. Frente piedra, adoq. pago, $ 18.000.—26|160.

RUA.—EN DEVOTO, 2 casas Av. Gral. Paz 4320 y 30: 5 y 3 habitaciones, baño, etc., c|u. $ 3.000 y 3.000 (con cédulas). Lacroze Parada Linch a 2 cuadras y 85 y 86 a 3.—8|64.

RUA.—EN FLORESTA. con 3.300 cédulas y precio $ 8.500. Buena casa Miralla 275, a 2 cuadras de Rivadavia 10400. Comedor, 2 habitaciones, baño, etc. Está desocupada. Llaves al N.° 263.—29|44.

RUA.—RAMON L. FALCON 3415, $ 40.000 (18.000 cédulas). Espléndida y moderna. Sala, escritorio, saguán, vestíbulo, 4 habitaciones, comedor, 2 baños, pieza servicio, terraza, cloacas, adoq. pago, para altos, 10x35 vs.—29|41.

SE VENDE casa-quinta 3.800 v., La Ana María, entre Espeleta y Berazategui; tratar B. de Irigoyen 1236.

SE VENDE UNA CASA A 7 CUADRAS de la plaza de Flores, con facilidad de pago, Rivera Indarte 778. v12

SE VENDE CASA 620 VARAS, CANNING y Soler, lo mejor de Palermo, 9000 $ contado, dueño, Soler 3219.

SAN JUAN 3861|65, LIQUIDARE EL DOmingo a las 17. Base, $ 23.500, véase mi aviso remate Miguel A. Sabatino.

SAN JUAN 3963, gran casa moderna, 10x64, sala, escritorio, comedor, 6 dormitorios, baño, galería, cloacas, celosías, emparcelados, etc. se vende, 25.000 $. v13

SE VENDE O SE ALQUILA FABRICA, calle Rioja 1245, 2200 varas c., con cámaras frigoríficas, comodidad para cualquier industria o depósito. v11

SE VENDEN BARATOS, 6 LOTES DE terreno de 8.66x28.86, en la estación Boulogne, F. C. C. C., próximos a los talleres del ferrocarril. [illegible] E. Uriburu 1168. v11

SE VENDE, AMUEBLADA O SIN MUEBles, una hermosa casa, situada en París (barrio de la Plaine Monceau) cuyos cuatro pisos superiores forman un gran hotel particular, completamente amueblado. Renta anual, absolutamente independiente del piso bajo, 25.000 francos. Sería posible un contrato de alquilaria amueblada, pero solamente por un breve plazo. Escribir M. V. P., 64 Rue du Rocher (París).

TERRENO, 2 lotes con facilidad de pago, compro, datos Cas., Correo 630, central

TERRENO 845 v. c., vdo. en Floresta, 2 cds. Rivadavia, tratar C. Calvo 2861.

TARIJA y AV. LA PLATA, vendo terrenos 30x27, F. Norte, S. Peña 171.

TODOS DEBEN LEER MIS AVISOS DE remates, V. P. Cacuri.

TERRENO Alvarez entre los núm. 1985 y 1975, de 10x50 v., se vende o se alquila, tratar Maure 2444.

TERRENO CALLE Sánchez al lado No. 1864, con adoq. pago, 3 $ v. c., se vende, allí.

TERRENO EN MARTINEZ vendo, 30x38 varas, Pueyrredón, a 7 c. de Santa Fe, se trata con el interesado, Melo 2545.

TERRENO DESDE 7 $ AL MES VENDO barato, en 60 meses, con escritura y 10 mil ladrillos, a 8 c. al Oeste y 8 al Sud de la estación Burzaco, con 92 trenes diarios, Humberto 3439.

UNA GRAN CASA DE LUJO, NUEVA; Sud América 459, con jardines, 18x53, estación y plaza Flores, desocupada, vende V. P. Cacuri. v12

VENDO BUENA CASITA, PALERMO, tratar Baradero 198.

VENDO CASA EN V. DEL PARQUE, Terrada 3079. Tratar Salguero 1670. v12

VENDO CASA, Liniers 2267, 5 p., baño cloacas 16.900 $, dueño Brasil 2514.

VENDO CASA BANFIELD, empedrado, baño, propiet. Patagones 4009, ciudad.

VENDO casa Villa Ballester, a 3 cds. de la estación; Balcarce 399.

VENDO TERRENO Varela esq. Lobos, 250 varas, tratar Q. Bocayuva 584.

V. P. CACURI, RIVADAVIA 827, CASAS campos y terrenos.

VARELA SOBRE Rivadavia, una cuadra de la plaza, vdo. casa 6 hab., comod., mód., Rossi, Rivadavia 7252.

VENDO CASA PARA FAMILIA, GAVIlán 821, verla de 8 a 11 y de 13 a 17, no admito corredores. v11

VENDO o alquilo galpón con 4 habitaciones, 1.300 v|c., muy bueno; Av. La Plata al 1200, C. Díaz 1423.

VENDO o alquilo temporada, chalet, 8 hab., amueblada, con 70.000 v. c., en Moreno, F. C. O., Rossi, Reconquista 149

VENDO A PLAZOS, Catamarca 1416, Muñiz 1931, San Juan y Colombres, Boedo al 1900, Castro y Las Casas, datos; Rioja 1989.

VENDO chacra en plena producción, 7 hectáreas con opción a 15, alfalfa, maíz, buena población, 60 minutos de tren calle Convención 3996.

INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS

ARMAZONES farmacia, cafés, cigarrería, escrit., carp. Ital., Sarmiento 1316. v12

ARMAZONES, mostradores, fiderías, inst. heladeras, barato, E. Ríos 283. v12

ARMAZONES, mostradores, heladeras, instal. farmacia, bar., E. Ríos 670. v12

ARMAZONES, farm., cigarrería, billar, carp. italiana, Corrientes 1963. v12

ARMAZONES, cafés, farmacias, "heladeras roble 4 y 7 puertas, escritorio, tabiques, cajón; Sarmiento 1465. v12

ARMAZONES; VIDRIERAS: barandas y mostradores; máquinas desnatadoras y calderos de madera; poleas, campana y caño de hierro para fragua se venden de ocasión; Venezuela 1981. v12

ALEGRIN, SARMIENTO 1646. HAY de todo: armazones, mostradores, 2000 sillas, 1000 mesas, 200 heladeras, billares, cocinas, canceles, conservadoras, cortinados, máquinas expresos, fiambres, heladeras, vitrinas, fiambreras, balanzas, fideeras, paneras, cocinas, escritorios, tabiques, cajas hierro, bibliotecas, dormitorios, camaderas, muebles para confiterías, bars, restaurants, almacenes, panaderías, lecherías, peluquerías, cigarrerías, sastrerías, etc! v11

MOSTRADOR, mesita, maderas, vende todo en 85 $, Maza 477. v11

OPORTUNIDAD, instalación bonita reloj y cristales, vendo mitad de su valor, [illegible] 236. v12

O [illegible] BO verdulera, mostradores, [illegible] y gancheras, pichonera, [illegible] 3016 y Medrano. v12

O [illegible] ROS, toilettes surtidos, [illegible] sillones, lavatorios, nuevos y [illegible] barato, vende fábrica [illegible] Belgrano 3228. v11

[illegible] 1 mostrador 4 mts., 1 panera [illegible] 1 fiambr. cedro, Padilla 892.

[illegible] un armazón y un aparador, [illegible] ocurrir Charcas 3836.

[illegible] 2.40x2.50 Y 6.70 [illegible] y 4 vidrieras, [illegible]

[illegible]

COMPRA de CASAS, CAMPOS y TERRENOS

AL CONTADO y en el día compramos casas de todo radio y en todo precio. No cobramos comisión ni gastos. Ofertas Sindicato N. Americano The Fénix, Lavalle 1161, U. T. 7666, Libertad. v13

COMPRO casa 3 a 4 piezas, de $ 5 a 12.000, Datos E. C., Neuquen 1938.

COMPRO CASA CAPITAL, de $ 14 a 25 mil $; p. carta Gascón 1772.

CASAS y terrenos compramos, Rivadavia 875, de 11 a 17, o en Belgrano, Cabildo 2557, de 9 a 11, Banco Santa María. v11

CASA ALTOS Y BAJOS, moderna, hasta $ 14.000, compro, A. M., Avda. Mayo 1434, U. T. 2762, Lib.

CASAS EN CABALLITO, FLORES Y FLOresta compramos, Rivadavia 875, de 11 a 17, Banco Valentín Santa María. v12

COMPRO CASA 4 habit., fondo o jardín, capital o alrededores, prefiero con cédulas. Por c. únic., C. G. T., Esmeralda 872.

COMPRO hasta $ 100.000, casa 6 dormitorios y demás comodidades, radio Chacabuco, San Juan y Entre Ríos, o Rivadavia altura 5000, sin corredor; J. S., Juncal 2610.

CASAS PARA HABITAR, CASAS de renta, casas viejas para refaccionar o terrenos relativamente centrales, tengo muchos pedidos urgentes. Elizalde, San Martín 52.

SE COMPRAN 20.000 HECTAREAS DE campo en las Prov. del Norte, por carta a Pablo J. Kier, Laguna del Monte, F. C. P.

PERMUTAS

EN PALERMO, permuto 800 varas terreno por casa o quinta, pago diferencia contado, Olivero, Sarmiento 459.

PERMUTO RENAULT 4 C. y otros por casa o terreno; Venezuela 4177, Valdino. v12

VACCARO, permuta negocios general, casas, terrenos por otros, Salta 154. v12

PRESTAMOS E HIPOTECAS

AL 6 o|o DA DINERO EN HIPOTECA, Eudoro Paredi, 25 de Mayo 138. v15

A. V. & VINELLI y Hno., Av. Mayo 644, pidan dinero en hipoteca. v20

A BAJO INTERES doy $ 5.000 sobre casa, capital; Neuquén 302.

A DE MARCHI Co., facilitan de $ 1.000 a 500.000 desde el 7 o|o, sobre casas y campos, Av. de Mayo 1365.

COLOCO $ 20.000 en 1 o 2 partidas, central, interés bajo, Spinelli, C. Calvo 4297.

DOY 6.000 $ EN HIPOTECA, SOBRE campos, cartas Maza 477. v11

DOY 10.000 a 16.000 $ en 1a. hip. casa capital, trato con inter., Billinghurst 1192.

DESEO COLOCAR $ 35.000 9 o|o en la capital, sin comisión, Paraguay 3016.

DINERO, 10.000 hipotecamos propiedad central; French y Cía., Maipú 62. v12

DOY EN 1ra. hipoteca $ 12.000 o fracción, capital o pueblo cerca, largos plazos, sin corr. ni gts. Sarmiento 399, 14 a 18.

DINERO PARA CONSTRUC. E HIPOT. facilito, amortización $ 116 cada 1000; México 2907.

EN 1a. HIP. AL 8 o|o DOY $ 10.000; Box 90; Paseo Colón 161.

LA NEW YORK, PRESTAMOS HIPOTEcarios sobre casas y campos, para construcciones y cloacas, con o sin amortización, de 1 a 20 años de plazo, desde el 6 o|o de interés, de $ 1.000 a 1.000.000. Tramitación rapidísima, sin gastos, Alsina 1550

NECESITO $ 800 GARANTIDOS, escribir a R. M., Mansilla 2529.

RUA—DAMOS DINERO EN HIPOTECA sobre casas y campos, a bajo interés.v12

RUA—HIPOTECAS A 10 AÑOS, INTErés y amort. mensual de $ 18 por cada 1.000 $; Av. de Mayo 568|72. v12

SOLICITO 10 MIL pesos 1.ª hipoteca sobre propiedad valor 50 mil, directo; tratar Lafuente 75.

ARRENDAMIENTO DE CAMPOS Y NEGOCIO DE HACIENDAS

ARRIEND. 200 Y 400 h., alfal., muchas mej., entreg. inm., Seguí 1652. v11

ARRIENDO estancia 1012 hect., a 3 leguas estac. Vidal, F. C. S., esp. para ganadería, tratar Córdoba 1328, 13-15. v13

ARRIENDASE, EN CORONEL SUAREZ, 3200 hts. de buen campo, dividido en nueve potreros y con buenas aguadas, dirigirse Arturo de Mile, Hotel Roma (Coronel Suárez). v11

CAMPO EN CARLOS KEEN SE SUBarrienda 50 cuadras con tambo en plena producción, dirigirse a Juan Tourón, en General Rodríguez, F. C. O. v12

CAMPO apto para agricultura se arriendan tres leguas cuadradas cerca de Rancul, F. C. G., en un solo block, se trata con interesados, datos: J. Campos; B. Mitre 311.

NECESITO en arriendo campito de 15 a 30 hectáreas, cualquier radio, población y no más dos horas de la capital. Ofertas, Alsina 736, Luis C. v11

SI NECESITA ARRENDAR CAMPO Escribanos, Fecil y Sosa, Cangallo 521.

SE ARRIENDAN 10.000 HECTAREAS de campo a 3 1|2 leguas de la estación Dobias (F. C. P.), Pampa Central, sección 3a., lote 23 de la letra A. Dividido en 3 potreros grandes y 6 chicos, 3 molinos, casco de estancia, etc. Base, $ 2.50 la hectárea, contrato por 3 años, por cuenta de la Sucesión de Don Valentín Cepeda. El remate de este arrendamiento se llevará a cabo en el mismo campo el sábado 20 de noviembre, ver aviso detallado en la sección respectiva. Informes Salaberry y Bercetche, Defensa 185. v12

TOMO tambo o criadero cerdos a interés, escribir a J. P., Fitz Roy 2970. v11

TRANSFIERO CONTRATO DE quinta con población de 1 a 5 hect. Ver y tratar Pilar F. C. P., Eliseo Márquez. v12

TOROS DURHAM, 2 años, p. p. c. a campo, de prem'ada cabaña, se liquidan varios lotes cerca cap. Inf. B. Mitre 3748.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACENES, cafés buenos, vdo. o permuto, Alsina 489, J. R. Campos. v16n

ALMACEN vendo o permuto, ver balanceador públ., J. Solari, Moreno 2300 v7d

ALMACEN BUENO, UNICO, VENDO, balanceador Lobeto, E. Ríos 136. v16

ALMACEN único acreditado, vendemos. Dueños, Venezuela 2801.

ALMACEN esq. sobre Pavón, Mosca, vdo. a balance, datos San Martín 952, R.

A. MARTINEZ indicará á Vd. el negocio que desea comprar. Alsina 1408.

ALMACEN u otro negocio deseo comprar hasta 10.000 $ cont. M., Alsina 1403.

ALMACEN vendo, único en la esquina, Matheu y Progreso, mucha comodidad. v11

ALMACEN CENTRAL, único, muy bueno, a prueba, vendo Ardáiz; Talcahuano 637.

ALMACEN bien situado en Floresta, calle J. B. Alberdi, capital $ 3.500, a balance, vendo urg.; Rossi, Rivadavia 7252.

A UNA CUADRA Callao y Congreso, traspaso pensión con excelente clientela y lujosos muebles. Por carta a Poste Restante, Central. v11

BOLICHITO SE VENDE, CON COMODIdades para familia, Remedios 4068.v12

BIOGRAFO TRASPASO; BOGOTA 3716.

BAR-RESTAURANT, calle Suipacha altura Corrientes, el paraje más ideal de la ciudad, negocio que trabaja bien, con clientela de 1er. orden, vendo en globo o transfiero contrato de locación, detalles Lavalle 1161, Corrado. v11

CIGARRERIA, lib. muy central, vendo 2300 $, alq. barato, dño. Rivadavia 1157

CASA DE MODAS, vendo barato, buena ocasión, Cabildo 240. v12

CAFE VENDO BARATO, SUAREZ Número 123, Boca. v12

CIGARRERIA, librería, especial, matrimonio, alq., 80 $, vendo, Salta 378.

CARBONERIA SE VENDE, COCHABAMba 1165. v12

CHOCOLATERIA, vendo a prueba; Las Heras 2285. v11

CARBONERIA, vendo, Moreno 3311. v11

CIGARRERIA, lotería, librería, pieza, vendo urgente, Humberto I 745. v11

CIGARRERIA, LIBRERIA, LOTERIA, vendo, Rivera 710. v11

CIGARRERIA, LIBRERIA muy acreditada, central, linda mercado importante, vendo; Charcas 1628. v11

CARNICERIA vendo en la calle Colón 167, Avellaneda, bien acreditada; verla y tratar en la misma. v12

CAFE RESTAURANT, plaza Constitución, frente ferrocarril, se vende, buenas condiciones; datos, Liniers 836.

CARPINTERIA mecánica se vende, a plazos, o alquilo o acepto socio, gran oportunidad; casilla de correo 563.

COMPRO CIGARRERIA y lotería central, hasta $ 1000 contado; Rivadavia 9621; L. Pecach. v12

CAFE VENDO mercado, con buenas comodidades, p. capital, Independencia 1767, D.

COLEGIO CON BASTANTES PUPILOS Y buena renta, se vende, datos Almagro 1574, de 10 en adelante.

CAFE bar en mercado de mucho movimiento, espléndidas comodidades para familia, siéndome imposible atenderlo, vd. todo o la mitad, fac. pago Talcahuano 467

COMPRO BAR, despacho bebidas, con billares, comod. flia., a prueba, sin intern. Precio, condiciones a casilla correo 227. Pref. con contrato.

[illegible]

DESPACHO PAN y comestibles, buen trabajo, vdo., barato, Gallo 1010.

DESPACHO de pan y factura se vende; dueño, Rivadavia 3701. v13

DESPENSA chica se vende, poco capital, buen diario, a prueba, esquina; Melo No. 3900. v12

DEPOSITO DE CARBON, LEÑA, FOrrajes y papas, en Adrogué (F. C. S.), vendo urgente por no poder seguir atendiéndolo. Casa instalada hace 10 años; dirigirse a P. B., Cordero 544, Adrogué, F. C. Sud. v11

EN FLORES, vdo. almacén, esq. Nazca, a balance, capital $ 6.000, alquiler barato, buena venta; Rossi, Rivadavia 7252.

FONDA VENDO, POCO CAPITAL, VEnezuela 2796. v13

FARMACIA VENDO en buen paraje, con 12 años resid., tratar Camarones 1765. v13

FARMACIA p. trasladar o buenos armaz. compro particular. Tr. Isola, Maipú 231. v11

FERRETERIA, 35 años establecida en el mejor punto de la capital, vendo; Alsina 1403.

FARMACIAS de CUALQUIER PRECIO tenemos en venta c. f. de pago, Couget y Chiappori; Lavalle 1346. v13

FARMACIAS: CAPITAL e interior, vende R. M. Negrete, Libertad 477, de 14 a 16. v11

FARMACIA CENTRAL, SE VENDE, inmejorable posición, tratar Scrontino y Peyrou, Santa Fe 2614. v13

HOTEL, hospedaje, centralísimo, 50 hab. amueb., vdo., Vigali, Tacuarí 83.

HOTEL PENSION se vende, 12 piezas grandes y 4 chicas, por ausentarse; Reconquista 1052. v11

LECHERIA, completos y comida, se vende, tratar dueño Moreno 2060. v11

LUNCH, CAFE, por Cerrito y Corrientes, ant. c., vdo. $ 4.000, Rivadavia 1526 v11

LOCAL espacioso para industrias o depósito o neg., Bulnes y Santa Fe, esq.v11

LECHERIA se vende, $ 600; calle Quilmes 93.

LUNCH restaurant, 26 mesas, 32 a pens., tomo socio 700 o vdo., Belgrano 1545, v13

LINDO CAFECITO, ESTILO LECHERIA, sobre Corrientes, 24 mesas, ocas., vdo. $ 900, fac. pago; Larrea 434, dep. 2. v13

LUNCH, restaurant por Corrientes, trabaja 130 $, a prueba, vendo mi parte mitad, 3.500 $, aunque no sea práctico; facilito pago y garantizo buenas utilidades Talcahuano 467.

NEGOCIO MODAS B. NORTE, ACREditado, vendo 2500 $; tratar Bolívar 1403.

OJO, PELUQUERIAS, buenas y muebles, bar, vende Falivene, Belgrano 2223. v11

OJO! PELUQUERIA muy acred., vendo a prueba, Soler 2346. v11

OJO, vendo peluquería, p. dejar el ofic., com. flia., Río de Janeiro 1418. v11

OCASION! Pequeña industria, única en su ramo, se vende; tratar Bulnes número 1561. v12

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL EN ASUNCION DEL PARAGUAY se vende un negocio importante en pleno centro de la capital, bien organizado y acreditado, que cuenta con innumerable clientela y grandes ventajas para su explotación. Buena ocasión para una familia activa o dos socios que deseen trabajar, con magnífica utilidad. Capital indispensable 30 a 35.000 pesos oro. Para más datos, Casilla de Correo núm. 412, Asunción.

PANADERIAS de 2.000 $, 3, 4, 5, 7; 9; 10 12 a 100.000 $, vendo, Victoria 1890.

PUESTO carnicería, chanchería, Mercado Proveedor vdo., tr. Boedo 1478, Novellino v11

PANADERIA central, 10 b., b. horno alq. 200, com., vde. Gutiérrez, Pueyrredón 1178.

PENSION VENDO BARATA, regia, amb., 16 hab., 3 c. baño, tratar con su dueño: San Martín 619. v12

PELUQUERIA y cigarrería, buen contrato, centr., se vde., dirig., a Mirri, Suipacha 686.

PANADERIA con casa o sin, se vende, en Lanús, Este, "El Libre pensador", Lujan 248. v11

POR DISOLUCION social, se vende taller de calzados, en marcha, con maquinarias, con fácil. poste restante central S. A. R. v12

POR CESACION DE NEGOCIO se vende tienda y confecciones de señoras, bien acreditada; buenas instalaciones; Cabrera 3402.

RESTAURANT, alq., vdo. por enf., precio 13.000 $, tr. Venezuela 1643. v11

RESTAURANT y cervecería vendo, poco cap., tr. en el mismo; 3 Sargentos 357. v13

RESTAURANT y bar, se vende en el mejor paraje de Belgrano, tratar Pampa 2424.

RESTAURANT vendo en globo o a balance, urgente, trato directamente con interesado únicamente, Cerrito 889. v13

RESTAURANT se vende de ocasión, por ausentarme, poco capital, alquiler 70 $, Constitución 1899.

RESTAURANT, ALOJAMIENTO, puente Barracas, a prueba, balance y globo, negocio positivo, referencia, Lavalle 2226. v13

SE VENDE almacén único esq., tratar Acevedo 1396. v11

SE VENDE CHOCOLATERIA y lunch, Montes de Oca 978. v13

SE VENDE lo mejor en biógrafos, cafés, fondas, cafés; y otros; Victoria 1600.

SE VENDE una panadería bien acreditada, a 40 minutos de la capital; informes, Corrientes 4300, de 14 a 20.

SE VENDE una hornería en San Justo, F. C. O., a media cuadra de la plaza. Tratar en la misma. v12

SALON de lustrar, cig. y lotería contralísima, vendo toda o mitad, $ 1.500; facilito pago; aunque no se del ramo. Talcahuano 467.

TALLER mecánico, en función, acred., vénd., buena ocas., Santa Fe 2778.v12

VENDO DESPACHO PAN y factura, calle Alvarez 963, con dos vidrieras.

VENDO cigarrería $ 560, buena panadería, $ 450, y linda lechería, Alsina 680.

VENDO tambito en producción, 1 hora Oeste, Almagro 318.

VENDO PELUQUERIA en club, 2 sillones N. A., raz. Humberto 523, de 14-15. v12

VENDO ALMACEN muy cómodo en 1500 $, alq. 70 $, Humberto I 1927. v12

VENDO REPARTO CARAMELOS Y bizcochos, Belgrano 2350.

VENDO CASA MAYORISTA y fábrica de dulces y bombones, con numerosa clientela, en la capital y campaña; tratar de 14 a 17, Maipú 320, escritorio 15.

ZAPATERIA se vende, mejor barrio Palermo, San Salvador 4899. v12

COMPRA Y VENTA DE CARBON, LEÑA Y PETROLEO

COKE DE GAS vendo a buen precio, Cochabamba 681, U. T. 2194 B. O. v13

NAFTA VENDEMOS, INDEPENDENCIA 3202. v12

SE VENDE leña para cocina u hornos de panaderías, flojo, barato, Cangallo 1528

COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

A. JACOBO 85 $, TRAJES OBJETOS, U. T. 5169, Mitre, Lavalle 2053. v20nov

A. 85 COMPRO TRAJES Y MUEBLES, Jacobo, Junín 272, U. T. 6364, Lib. v13n

A. SIMON, 85 $, TRAJES, MUEBLES, U. T. 4986, Mitre; Ombú 434. v20nov

A $ 85 TRAJES comp. usados 85, calzado, U. T. 5545, M., Ombú 412, Gregorio.v20o

A. BLEJMAN, Corrientes 2347, U. T. 5170 M.; comp. muebles, plan. obj. v12

ANGEL, comp. mueb., planos, obj. Tucumán 2232. U. T. 4649, Mitre. v13

ARIS COMPRA MUEBLES, planos, objetos, Corrientes 2583, U. T. 2193 M. v16

A. ERNESTO, U. T. 1606, Mitre, compro mueb., plan., ropas, V. Gómez 3443. v17

A. SAMUEL, $ 85 TRAJES, muebles, U. T. 4217 Mitre. Ombú 417. v3dic

ALBERT, Corrientes 1768, muebles, planos, etc., compro, U. T. 6444, Lib. v11

A. SIMON, Paraná 1178, compro muebles, planos y objetos, U. T. 6312, Juncal. v12

ANGEL, compro muebles, pianos y obj. U. T. 4814, Junc., Córdoba 3949. v13

A. SIMON, Paraguay 2558, U. T. 367, J., compro muebles, pianos, objetos. v12

ANDES 376, U. T. 5827, M., pago bien muebles, pianos, ropa; Enrique. v13

ALTO PRECIO muebles, pianos, ropa, Junín 541, U. T. 1971, Lib. Chesar. v13

ANGEL, $ 85 pago trajes usados, muebl.; Junín 366. U. T. 5157, Lib. v13

A. LEON, U. T. 923, Pal., Santa Fe 3736, comp. pianos, muebles y varios. v13

ADOLFO, U. T. 914, Pal., Santa Fe 4580, compro muebles, pianos y objetos. v13

A. JOSE, Libertad 416, U. T. 1606, Lib., pago hasta 80 p. trajes usados. v13

ADOLFO, 75 $ traje, usado 46; compro mueb. Lavalle 1217. U. T. 7656, L. v12

A. MARTINEZ, muebles, pianos, baños, comp. Talcahuano 419, U. T. 7394 L v11

ALTO PAGO muebles, pianos y objetos, Vich. Canning 841, U. T. 3048, Mitre.v12

ATILIO, Corrientes 3013, muebles, pianos, losa, compro, U. T. 4937, Lib. v13

AYACUCHO 325, U. T. 3537, Lib., compro muebles, pianos y obj. Miguel. v12

A. U. T. 3354, Mit., compro muebl., pianos, objetos, Mayer, Tucumán 2912. v13

A. MEJOR precio pago trajes, objetos varios, Libertad [illegible] U. T. 575, Lib. v13

ADOLFO [illegible] hombre, [illegible] muebles. U. T. [illegible] Larrea [illegible] v11

[illegible]

COMPRA Y VENTA DE ALHAJAS Y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS, brillantes, compro y pago bien "El Tibidabo"; Cerrito 372. v20

ALHAJAS, brillantes, pago más que nadie, "La Confianza", Sarmiento 313. v13

ALHAJAS finas, pago todo su valor. La Nacional, Esmeralda 528, joyería. v13

ALHAJAS pago más que nadie, abierto de 9 a 23, joyería. Corrientes 1924. v13

ALHAJAS, pago mucho, voy a domicilio. La Perla, Corrientes 910, U. T. 3764, Riv. v17

ALHAJAS, 30 mensualidades, vende casa introductora a empleados públicos, oficiales del ejército y armada, "La Comercial", Av. de Mayo 1054, U. T. 4343, L. v13

LA DIAMANTINA, Suipacha 531. Compra alhajas. Va a domic. U. T. 5749 Lib. v11

SE DESEA COMPRAR RELOJ PULSERA de platino y brillantes, cuadrado, inútil presentarse si no es de ocasión, no se atiende a joyeros. Venezuela 3348, después de las 10. v21

AVISOS COMERCIALES

AVISO al comercio que he vendido la fonda calle Paracas 43.—Cándida Elisa Beloso.—Comprador, Pedro Rodríguez. Reclamos dentro de los tres días. Noviembre 8 de 1920. v11

AVISO AL COMERCIO QUE CON intervención de los balanceadores públicos Sres. Peinado y Bertelli, oficinas Alsina 836 vendí mi lechería, restaurant, Independencia 1870. Reclamaciones 3 días, noviembre 10|920, Juan A. Gómez, vendedor. v12

AVISO AL COMERCIO HABER COMprado a la señora María Codes el almacén de comestibles de ésta en Avellaneda, provincia de Bs. As. Montevideo 2599, esq. Cuba, libre de todo gravamen. Reclamaciones 3 días. Comprador Tiburcio Lorenzo. v13

AL COMERCIO AVISO: QUE BAJO INventario-tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor Alfonso Cadós, oficina Lavalle 2225, U. T. 4806, Mitre, vendí al señor José Lago, mi despacho bebidas, Pedro Mendoza 2999. Reclamaciones 3 días. Bs. As., noviembre 10 de 1920. Vendedor Blas C. Sánchez. v12

AL COMERCIO, avisamos que bajo inventario-tasación practicado por el balanceador y rematador público señor Francisco Bianchi, escritorio Moreno 1256, U. T. 201, Libertad, hemos vendido al señor Victoriano López, nuestro almacén de comestibles y bebidas "La Marina", situado en esta capital, calle Alsina 301 esquina Balcarce. Reclamaciones dentro los tres días de la fecha.—B. Aires, 9 de noviembre de 1920. —Gregorio y viuda de López. v11

AL COMERCIO: AVISO QUE CON intervención y bajo inventario-tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor Alfonso Cadós, oficina Lavalle 2225, U. T. 4806, Mitre, vendí a los señores Felipe Quintana y José Iglesias, mi negocio de almacén de comestibles y despacho de bebidas, calle Humahuaca 4201, esquina Gascón 806. Reclamaciones 3 días, a contar desde la fecha, Bs. Aires, noviembre 10|920. Vendedor Emilio Bottini. v13

AL COMERCIO—AVISO QUE HE COMprado, bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor Juan Solari, escritorio Moreno N.o 2300, esquina Pasco 312, el negocio de restaurant y alojamiento, calle Moreno No. 2318|24, al señor Gerónimo G. Vaccaro, los que se consideren con reclamo, término de tres días a contar desde la fecha. Buenos Aires, noviembre 9 de 1920. Compradores: Juan y Agustín Tambutti Hnos. y José Pedrotti. v11

AVISO AL COMERCIO QUE BAJO INventario tasación practicado por el balanceador señor Adolfo Quinta, oficina Alberti 1069, U. T. 3659, Mitre, hemos vendido al señor Miguel Olave, nuestro negocio de almacén de comestibles y bebidas, situado en esta capital, calle Rivadavia 2301 esquina Ombú. Las reclamaciones contra el mencionado negocio deberán hacerse dentro de los 3 días.— Buenos Aires, noviembre 9 de 1920.—T. Bigliari y Cía., vendedores. v11

AL COMERCIO—Avisamos que bajo inventario y tasación practicados por el balanceador y contador público señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 337, U. T. 72, Libertad, hemos vendido al señor Manuel Beade nuestro negocio de almacén al por menor sito en esta ciudad calle Tucumán 1002, esq. Carlos Pellegrini; los que se consideren con derecho a reclamaciones contra el expresado negocio, se servirán interponerlas dentro de los 3 días de la fecha—Buenos Aires, noviembre 11 de 1920. —Martínez Hermanos. v13

CAPITALES ACEPTO PARA NEGOCIOS que produzcan grandes utilidades; garantizo 10 o|o, C. Correo 1689. v14

EN LA FECHA VENDI AL SEÑOR MAnuel M. Martínez, mi negocio de librería, Gribona 178, reclamos 3 días. [illegible] Bs. As., Nov. 9 de 1920.

GRATIS. Informamos sobre la utilización de materias primas, minerales, productos químicos, desperdicios industriales, etc. Manier, Besse y Cía., Lavalle 1248, U. T. 741, Riv. Prosp. gratis. v13

INDUSTRIA UNICA, con marca propia, no hay importación, buenas ganancias, necesito socio con 1.600 $, Pasco 1460. v13

JOVEN ACTIVO con vastos conocimientos del territorio de La Pampa y auto propio, desea representaciones de casas serias, por carta, M. S., Monte Egmont 1140 capital. v11

PARA cigarrería y peluquería, central, busco socio con seis mil pesos; tratar Esmeralda 437.

SEÑORA necesita socio o socia para casa pensión; Talcahuano 476, al fondo.

SOCIO, 2,500 $, preciso, fotografía campaña, buena renta, A. W., Casilla 677.

SOCIO con 3.000 $, para negocio serio, se necesita. Arenales 3050.

SOCIO, 3.000 $, preciso, negocio establecido, 6pt. gan., Rivadavia 1535. v12

SE NECESITA socio para panadería bien acreditada, a 40 minutos de la capital; Corrientes 4300, de 14 a 20.

SOCIO o comanditario con capital de 10 a 15.000 $, necesito para ampliar industria en marcha, 6pt. gan. Triunvirato 1179.

SOCIO, 3 a 5.000 PESOS para instalar taller de composturas y alquiler de motocicletas, dirig., E. Ríos 2089, A. R. O.

SOCIO necesito, persona activa, con 20.000 $ capital, para ampliar negocio importación, muy productivo. Cartas M. Amat, Tandil 2743.

UNA BUENA IDEA ES UNA FORTUNA. Gratis mande "Guía del Inventor" e informo si su invento o marca es patentable, escríbalo visite, por total 78 $, es dueño de una patente, gestiones hábiles, "Inventiva", S. Martín 345, U. T. 7318, Av. v13

VENDI el café lunch a los señores P. Martín y J. M. Roncaletti, Triunvirato 426, rec. 3 días, A. Andreu. v13

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

ARAÑAS: gran liquidación, lo más moderno, gran surtido, Victoria 981. v11

A LOS NOVIOS entregamos muebles en 10, 12 y 14 mens., Cangallo 1143. v13

ADQUIERA los muebl. en 10 ó 14 mensualidades, sin interés, Cangallo 1143. v13

A 5 $ VELADORES de bronce a 30 $ arañas de velas, liq., B. Mitre 1325. v11

ARAÑAS, GRAN LIQ. DE EXISTENCIAS de casa de artefactos, Maipú 65. v12

A $ 100 DORM., roperos y apar. 50, lavat. 25 $, camas 15 $, Rivadavia 8109v17

A DIEZ MENSUALIDADES, MUEBLES Mueblería Colón, Cangallo 1036.

A LA EXPOSICIONN SARMIENTO, ricos juegos de sala, Sarmiento 1112. v13

A CORRIENTES 2451, liquido comedores, dormitorios, modernos y sueltos. v13

A LA MUEBLERIA COLON, ACUDAN, venta a largos plazos sin recargos, h. Raibenberg y Cía., Cangallo 1036.

A 100 $ DORMITORIO, COMEDOR 120 $, sala 50, muchos sueltos, vendo urgente, B. Irigoyen 1378. v13

ARAÑAS, pies, candeleros de madera, metales antig., etc., varios modelos, liquido, Almagro 236 (fábrica).

A EMPLEADOS NACIONALES, DE ALto comercio, municipales, muebles en 10 a 14 mensualidades. Cangallo 1143. v13

A CANGALLO 1143, DEBE ACUDIR TOda persona económica, para adquirir muebles a largos plazos. v13

A DOMICILIO OBTENDRAN EN 24 horas muebles en 10 a 14 meses de plazo; Cangallo 1143. v13

A PARADOR cristalero, con espejo, mesa 8 tablas, con sillas de nogal y un juego comedor roble, completo, urgente; Entre Ríos 1283.

A MITAD DE PRECIO VENDEMOS particularmente, provenientes de concursos o quiebras, varios juegos de comedor, dorm., sala y vestíbulo, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, camas y otros muebles. Scotti y Cía., Maipú 65. v13

ASOMBROSA LIQUIDACION DE: Juegos de comedor y dormitorio. Escritorios, bibliotecas, archivos, sillones. Juegos escritorio, sala, vestíbulos y jardín. Cajas de hierro, sillas, mesas, planos. Arañas, adornos, camas, muebles sueltos. Esmeralda 31 al 49. Verengo y Abreu. v14

A REMATAR en lotes, por lo que den, el rico moblaje completo, de la casa Cabrera 4049 y Alvarez, por ausentarse su dueño a Francia; juegos sala, fumoir, consola, dos preciosos juegos dormitorios en roble, cama bronce, juego comedor roble, mantelería, ropa blanca, cristales, losa, metales, colchones, alfombras, etc. Visitese de 8 a 17 y 12 a 18. v11

A LAS FAMILIAS DISTINGUIDAS que deseen comprar muebles finos, objetos de arte o artículos para regalos, con todo el respeto imaginable me permito aconsejarles visite... y consultan la EXPOSICION "FABRIC" Maipú [illegible]

La mejor surtida y la que más barata vende, por ser toda su existencia de ocasión.

Solicito su visita [illegible] verdad.

Hoy venta [illegible]

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR — SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS

IMPORTANTE DISCURSO DE Mr. LLOYD GEORGE EN MANSION HOUSE

EL CUMPLIMIENTO POR ALEMANIA DEL TRATADO DE PAZ

DESARME Y REPARACIONES — EL GRAVE PROBLEMA RUSO

LA SITUACION INDUSTRIAL — EL GOBIERNO Y LOS SINNFEINISTAS EN IRLANDA

COMENTARIOS DE LA PRENSA LONDINENSE A LAS DECLARACIONES

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —Después de las tradicionales ceremonias realizadas con motivo del nombramiento del nuevo lord mayor de esta capital, se ofreció en Mansion House el acostumbrado banquete anual. Asistían numerosas personalidades gubernativas, navales, militares y diplomáticas.

El ministro del Interior, Mr. Shortt, al proponer a los diplomáticos asistentes un brindis, expresó su profundo sentimiento por "la inminente partida de los embajadores de Francia e Italia, señores Cambón y marqués de Imperiali, respectivamente, y calificó al señor Cambón como el príncipe de los embajadores.

Contestando al brindis, el embajador español señor Merry del Val hizo uso de la palabra por ausencia del embajador francés, M. Jules Cambon insistiendo en la urgente necesidad de trabajo y buenas disposiciones para el mundo entero.

Se comprometió en nombre de los diplomáticos a cooperar en la obra de la reconstitución universal, diciendo: "Como los diplomáticos son los encargados de velar por la paz, deben dar ésta al mundo y esforzarse en restablecerla cuando se encuentre en peligro.

"Los señores Cambón e Imperiali dejarán el más agradable recuerdo por su amistad y buenos sentimientos."

El señor del Val terminó expresando la profunda gratitud de todos sus colegas a los citados embajadores.

El brindis del embajador español representa bien a España, como a un caballeresco país.

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —Hablando en la Mansion House, Mr. Churchill elogió al nuevo ejército y tributó un homenaje a la gendarmería irlandesa, pidiendo que se asociara especialmente esta última al brindis en honor de las fuerzas imperiales.

DISCURSO DEL PRIMER MINISTRO

LONDRES, noviembre 10 (United) —El primer ministro, Mr. Lloyd George, vestido con el uniforme de miembro del Consejo Privado de la corona, pronunció anoche un discurso en el banquete ofrecido en Mansion House por el lord mayor de Londres, Mr. James Bell. En el curso de su peroración pasó revista a los principales acontecimientos de Europa y a los que corresponden a la vida interna de Gran Bretaña.

"Aun existen peligros, dijo, en la senda de la paz, pero la lava se está enfriando". Agregó que Alemania está dando cumplimiento satisfactoriamente a sus obligaciones respecto del desarme, y que del gran ejército alemán quedarán solamente dentro de muy poco tiempo 100.000 rifles de exceso, y que ese ejército no constituía al presente una amenaza para la paz de Europa ni para la tranquilidad interior de Alemania.

"Entre Alemania y los aliados he puesto en primer término la cuestión del desarme, no por estimarlo de especial importancia intrínseca, sino para probar la sinceridad de Alemania, cuando dijo que estaba dispuesta a dar cumplimiento a los términos del tratado. Un informe, que estoy en situación de poder comunicar a ustedes, recibido hace pocas horas por el ministerio de Guerra y por el almirantazgo, que están supervigilando estrictamente el desarme, manifiesta que está realizándose en condiciones muy satisfactorias. La armada alemana ha desaparecido prácticamente y sus necesidades futuras no podrán ser motivo de inquietud para nadie.

"El gran ejército de hombres aguerridos, que constituía una amenaza para la libertad del mundo, está reducido a menos de 150.000 plazas y muy pronto quedará limitado a 100.000. También se han entregado cañones en la proporción exigida por los aliados. La gran dificultad que se ha presentado es la recogida de las armas que se hallan en poder de la población; pero esto importa un mayor peligro para la paz interna de Alemania que para sus vecinos. La posesión de esas armas puede dar motivo a disturbios internos, y en este sentido puede ser una amenaza para la paz del mundo.

"Al mismo tiempo, las medidas tomadas por Alemania, de muy notable consideración desde que se efectuó la conferencia de Spa, demuestran que los actuales gobernantes del país son sinceros en todo caso y que se proponen respetar las disposiciones del tratado de paz, dentro de sus fuerzas y hasta donde sus medios se lo permitan.

"Respecto a las reparaciones, puedo decir que Alemania se había preparado para someter ciertas proposiciones en la conferencia de Spa. Yo me sentí muy complacido, no por las proposiciones en sí mismas, sino porque los estadistas y los financieros de Alemania demostraron que habían considerado el problema sin el propósito de desentenderse de sus obligaciones.

"Me es muy satisfactorio que el gobierno alemán, procediendo en representación del pueblo, cumpla con su deber de restaurar las devastaciones causadas por su ejército, pero es preferible que esta materia sea tratada por los peritos financieros de Alemania y de los aliados, que se reunirán próximamente. Tengo mucha esperanza en los resultados de esas conferencias y confío en que el pueblo de los países aliados seguirá los consejos de los que están encargados solamente de indicar la indemnización que debe pagarse por los perjuicios causados en las regiones devastadas. No dudo de que será fácil llegar a un buen entendimiento".

Expuso también el primer ministro que, personalmente, le habían complacido las proposiciones formuladas por los alemanes a este respecto, pero que tenía menos esperanzas acerca de la solución de los problemas rusos.

Saludado con aplausos por el auditorio, manifestó que el bolsheviquismo "era un credo imposible y ridículo", y agregó que los representantes de Rusia "desgraciadamente no se daban cuenta de la importancia de respetar sus propias obligaciones."

"Yo quería poder hablar con esperanzas de Rusia, dijo. Si hay una cosa peor que un mal gobierno, es no tener gobierno. El gran peligro para el bolsheviquismo ruso en su faz actual, que no puede sobrevivir. Es un credo tan injustificado e imposible que no puede prevalecer. Pero, no obstante, puedo decirles que es posible que se mantenga la anarquía.

"El bolsheviquismo pasará, pero si Rusia cae en las manos de los anarquistas, podrá pasar una generación antes de que el país sea redimido. Eso sería una gran pérdida para Europa, un hecho dolorosísimo, que posiblemente conseguiría envenenar la atmósfera del mundo.

"A pesar de todo, el gobierno ha procurado asegurar la paz con Rusia, pero ha sido perturbado por suspicacia de Rusia, de Europa y de la misma Gran Bretaña. Es inútil pensar que hubiéramos estado entendiéndonos con hombres que infortunadamente [illegible] importancia [illegible]

no obstante, debemos perseverar, porque no es posible olvidarse del peligro que representaría Rusia si estuviera dominada por el anarquismo".

Refiriéndose a la situación industrial, dijo el primer ministro:

"Los últimos acontecimientos han sido muy importantes, más que todo por lo que representan. Creo que significan que la intranquilidad está llegando a su término y que existen mejores expectativas. Lo que ha confortado mi esperanza en las últimas negociaciones, no ha sido el hecho de que se haya encontrado solución a las cuestiones del trabajo, sino que pudimos notar que la ansiedad de los dirigentes por el término de la huelga era igual a la nuestra. Ellos buscaban un arreglo conveniente y honroso y demostraron que no tenían el propósito de explotar las querellas industriales y hacer de ellas una arma en contra de las instituciones del país".

Recordó también la votación contraria a la solución de la huelga de los mineros, manifestando que era una demostración de que no se había disipado la atmósfera de suspicacias que es en toda forma necesario hacer desaparecer. Agregó que los laboristas extremistas están abogando porque se ejerza una acción directa y que los capitalistas están deseosos de aniquilar a las uniones. "Ambas, dijo, son pestilencias para la sociedad".

Hizo también, el primer ministro, elogios del patriotismo de que dieron prueba los mineros durante la guerra.

Hizo referencias a la falta de cordura que significaba el deseo de abatir a los trabajadores y llamó la atención hacia el método que se estaba empleando para dirigir la huelga de los ferroviarios.

"No hay duda de que teníamos los medios para vencer a los obreros de las empresas ferroviarias, continuó diciendo. Todos se preguntaban por qué no los dominábamos y los dejábamos arrastrándose. Sí, seguramente se habrían arrastrado, pero al mismo tiempo los habríamos visto humillados y pidiendo venganza. Habrían visto que se les presentaba la oportunidad con la huelga de los mineros y habrían perjudicado a todo el pueblo; pero se dieron cuenta de que habían sido bien tratados y, cuando los extremistas recurrieron a ellos durante el movimiento de los mineros, recibieron una contestación tal que comprendieron que los ferroviarios se mantenían leales al país. Si deseamos la paz, debemos compenetrar al pueblo de que el país procede equitativamente con todos".

En cuanto a la cuestión irlandesa, dijo que no habría paz ni conciliación mientras se mantuviera el régimen de la conspiración y del asesinato, agregando que la policía de Irlanda está procurando hacer desaparecer a los asesinos.

"Los que piden indulgencia con esos asesinos, dicen que "es la guerra". Si de eso se trata, no deben quejarse de que hagamos uso de los recursos y de las leyes de la guerra.

"Estamos ofreciendo a Irlanda, no sujeción sino igualdad; no servidumbre sino honorable compañerismo con el mayor imperio del mundo y en sus días de mayor gloria y grandeza. Yo no tengo esperanza en la paz mientras Irlanda no manifieste su deseo de hacerla en términos convenientes para Irlanda y para la Gran Bretaña.

"Hemos presenciado el indigno espectáculo del asesinato organizado en las condiciones más cobardes. Hemos visto disparar sobre hombres insospechables a otros que vestía el traje de pacíficos ciudadanos y que fueron tratados como tales por los representantes de la ley. Disparar por la espalda es propio de un cobarde asesino.

"Salvo que yo esté equivocado con las medidas que hemos implantado, los hemos tomado de la garganta. Yo les ruego que no presten demasiada atención a las malévolas informaciones acerca de las represalias, que son enviadas por los que no tienen otra aspiración que dañar al gobierno. Estamos obligados a organizar la policía en forma que nos permita dominar al terrorismo. Cuando estemos listos, nos declararemos en huelga. Ahora los terroristas están lamentándose.

"Mientras exista la conspiración terrorista ningún hombre de Irlanda puede permitirse hablar de conciliación. Yo he ofrecido en nombre del gobierno discutir la cuestión con todos los partidos de Irlanda. Nadie ha concurrido al llamamiento. Si hubiera hecho el mismo ofrecimiento a Alemania durante la guerra, habría por lo menos recibido una respuesta. Todos son irlandeses pusilánimes, que en realidad no tienen verdadera simpatía por el terrorismo, porque están enfermos de él."

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —Lloyd George en su discurso de anoche dijo, entre otras cosas:

"Infinitos peligros existen en la actualidad en el camino de paz, pero poco a poco el mundo se normaliza y el estado de cosas adquiere un aspecto favorable. El mundo tiene necesidad de una atmósfera de buenas disposiciones.

"Hay demasiados odios en el ambiente; es necesario poner freno a los prejuicios y a los odios, pues de otro modo Europa continuará siendo presa de las borrascas que hacen imposible la reconstrucción del mundo sobre bases bamboleantes. El mundo tiene una imprescindible necesidad de paz.

"Es necesario que desaparezcan los malentendidos entre los Estados de Occidente y los de la Europa central. El gobierno británico, en medio de todos esos malentendidos, se esforzó siempre en trabajar por la paz, pues tiene la íntima convicción de que la paz constituye una necesidad real de la nación".

COMENTARIOS

LONDRES, noviembre 10 (United) —Todos los órganos de la prensa aplauden el discurso pronunciado anoche por el primer ministro Lloyd George en el banquete del lord mayor en Mansion House.

El "Daily Telegraph" dice:

"Su confianza refleja la firmeza que siempre ha demostrado con respecto de Irlanda, agregando que la existencia del estado de guerra pudo haber sido declarada con más provecho antes de ahora, y terminó manifestando que continuará su política sin vacilaciones ni timideces."

Refiriéndose al tratado de Versailles, dijo que continuaba siendo el tema de controversias entre las naciones, aunque desde el punto de vista diplomático sus líneas principales están firmemente fijadas y que, a pesar de todo, en lo que se refiere a la paz del mundo, "llevarán gradualmente la nave a puerto seguro."

El "Daily Chronicle" comenta el espíritu de buena voluntad, esperanza y resolución del primer ministro para luchar a fin de eliminar los obstáculos que quedan aún para el restablecimiento de la paz.

El "Daily Express" dice que el discurso fué admirable y que sólo resta al primer ministro seguir sus inspiraciones al pie de la letra e insistir en que se implante su política en lo que se refiere a Rusia, Mesopotamia y demás puntos.

El "Daily News" condena las declaraciones de Lloyd George con respecto de Irlanda y dice:

"Irlanda es la mancha más negra de Europa en la actualidad y no hay retórica de banquetes que pueda ocultarlo."

La prensa de lord Northcliffe se manifiesta escéptica. El "Daily Mail" dice que confía en que las expectativas de Lloyd George en lo que se refiere a Alemania se puedan realizar. Dice que su defensa de las represalias en Irlanda hizo un desagradable contraste con el final y el principio de su discurso; pero agrega que el primer ministro no hizo ninguna alusión hacia los despilfarros del gobierno.

El "Times" se burla de sus palabras sobre la paz y buena voluntad en la tierra, mientras arde la guerra en Irlanda, "lo que indica, dice, que mientras el criterio de este gobierno no se levante, es inútil toda argumentación."

Agrega el "Times" que con respecto de la paz existe una contestación de Irlanda, pero que el primer ministro parece ignorarla.

Termina diciendo que es de temer que el discurso del primer ministro sirva solamente, para que el mundo se burle de los británicos."

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —"The Morning Post", comentando el discurso pronunciado por Mr. Lloyd George, dice que la confianza expresada por el primer ministro está completamente justificada.

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —"The Times" y "The Daily News" se muestran menos entusiastas que los otros órganos de esta capital, respecto al discurso de Mr. Lloyd George. "The Daily News" dice que cree cumplir con un deber al emitir algunas dudas referentes al optimismo que caracteriza a todos los discursos pronunciados por el primer ministro.

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —"The Daily Chronicle", comentando el discurso pronunciado por Mr. Lloyd George, dice que demuestra una decisión irrevocable de apartar todos los obstáculos que se opongan a la paz de la nación y del mundo.

"The Daily Telegraph", a su vez, dice que dicho discurso, impregnado de fervor, esperanza y fe, expresa exactamente los sentimientos de la nación.

RESTABLECIMIENTO DE LA PAZ

LAS REPARACIONES

El acuerdo anglo-francés

PARIS, noviembre 10 (Havas) — Una vez al tanto de los informes que serán presentados por los técnicos aliados, cuando éstos se hayan entrevistado, en Bruselas, con los delegados alemanes, con quienes discutirán la cuestión de las reparaciones, y después del informe que dichos técnicos facilitarán a los ministros de Hacienda aliados que se reunirán en Ginebra el próximo mes de febrero, la comisión de reparaciones establecerá las obligaciones que se impondrán a Alemania, y los distintos jefes de los gobiernos de la Entente, determinarán, a su vez, las sanciones que puedan ser puestas en juego en el caso de que dichas obligaciones no fueran ejecutadas por Alemania. Este procedimiento, que en su base fué adoptado por los gobiernos francés e inglés, no cuenta solamente con la aprobación general de Francia sino, también, con toda la prensa inglesa, la cual se felicita por el acuerdo celebrado entre ambos países, poniendo de relieve la importancia que reviste este acontecimiento.

Todos los diarios ingleses se regocijan por el hecho de que la causa de la divergencia que amenazaba perturbar las relaciones amistosas entre ambos países, haya sido descartada.

Tanto "The Times" como el "Morning Post" y el "Daily Express", opinan que el gobierno de Francia, haciendo respetar los poderes que han sido confiados a la comisión de reparaciones, en virtud del tratado de paz, servirá bien a la causa de los aliados.

"The Times" demuestra que, gracias al acuerdo entre Francia e Inglaterra, la amenaza de una probable revisión del tratado de paz que apareció en las conferencias celebradas en San Remo y Spa, ha quedado alejada, e insiste sobre la solidaridad estrecha que debe unir a Francia y la Gran Bretaña, en presencia del espíritu de desquite observado en Alemania y de los manejos revolucionarios puestos en práctica por los maximalistas.

LAS PROPIEDADES ALEMANAS EN GRAN BRETAÑA

BERLIN, noviembre 10 (United) Se sabe que el gobierno británico resolvió que la devolución de la propiedad confiscada a los alemanes durante la guerra se limitará sólo a los efectos pertenecientes a las personas de medios limitados, a las cuales se devolverán muebles, enseres y efectos personales. En consecuencia los favorecidos con esta resolución son los empleados, institutrices, pequeños industriales, mozos y otros para quienes esta disposición es de inestimable valor.

Se agrega que no estarán comprendidos entre los favorecidos los propagandistas y demás personas que fueron perseguidas durante la guerra.

ENTREGA DE BONOS POR ALEMANIA

LONDRES, noviembre 10 (Associated)—Mr. Austin Chamberlain informó anoche a la Cámara de los Comunes que Alemania entregó a la comisión de reparaciones, bonos por valor de sesenta mil millones de marcos oro, que representan aproximadamente tres mil millones de libras esterlinas al tipo actual del cambio, de acuerdo con las disposiciones de la comisión del tratado de paz que tiene el propósito de conservar estos títulos como garantía, y en reconocimiento de la deuda de Alemania.

LA LIGA DE LAS NACIONES

VIENA, noviembre 10 (Associated) —El gobierno austríaco formuló un memorial solicitando su admisión en la Liga de las Naciones.

BRUSELAS, noviembre 10 (Havas) —Durante una sesión del Senado, al comentar a una interpelación, el ex primer ministro, señor De la Croix, declaró que los delegados belgas en la Sociedad de las Naciones, obrarán de perfecto acuerdo y ateniéndose a las instrucciones recibidas, colaborando con los aliados en la paz, como lo hicieran durante la guerra.

PARIS, noviembre 10 (United) — El señor Rodrigo Octavio, delegado del Brasil a la Liga de las Naciones, regresó de Bruselas y conferenció con los señores Conty y Seydoux, acerca de los vapores ex alemanes.

Todos declararon que estaban bien impresionados respecto a este negocio.

PLYMOUTH, noviembre 10 (Associated) — El señor Antonio Huneus y demás miembros de la delegación chilena a la asamblea de la Liga de las Naciones, que él encabeza, llegaron a bordo del "Gelria". Desembarcarán en Boulogne mañana temprano y partirán directamente para París.

En una entrevista celebrada a bordo del "Gelria", el señor Huneus declaró que Chile se adhiere a la Liga de las Naciones "porque opina que la soberanía y la independencia de cada nación quedará así salvaguardada, y, además, agregó, pensamos que por ese medio se impedirán las guerras. Una corte permanente de justicia constituirá el mejor medio de arreglar las cuestiones entre las naciones".

BRUSELAS, noviembre 10 (United) — El consejo de ministros resolvió nombrar delegados de Bélgica a la asamblea de la Liga de las Naciones, que se efectuará en Ginebra, a los señores Hymans, liberal; Poullet, flamenco extremista, y La Fontaine, socialista extremista.

WASHINGTON, noviembre 10 (Associated)—Los gobiernos aliados sugirieron la idea de que la Liga de las Naciones nombre a un norteamericano, designado por Mr. Wilson, para que participe en la comisión del plebiscito de la Alta Silesia.

Se declara, no oficialmente, que el departamento de Estado no considera favorablemente ese proyecto.

LA ACTITUD DE TURQUIA Y LOS ALIADOS

CONSTANTINOPLA, noviembre 10 (Havas) — A causa del aplazamiento de la ratificación del tratado de paz por parte del gobierno de la Sublime Puerta, los aliados restringirán la ayuda financiera al tesoro otomano, habiendo encarado en último caso el envío de un ultimátum.

CONSTANTINOPLA, noviembre 10 (United) — Los aliados están ejerciendo presión económica para obligar a los turcos a que ratifique el tratado de paz.

LAS ENTREGAS DE GANADO ALEMAN

BERLIN, noviembre 10 (Havas) —La comisión de reparaciones invitó al gobierno alemán a declarar en la conferencia, que se celebrará en París el 15 del corriente, las disposiciones adoptadas para entregar a los franco-belgas y a los serbios [illegible] de ganado [illegible]

SITUACION RUSA

OPERACIONES MILITARES

LA LUCHA EN CRIMEA

CONSTANTINOPLA, noviembre 10 (Havas)—Se anuncia que el comando militar maximalista se prepara a proseguir las operaciones contra Salkovo.

SEBASTOPOL, noviembre 10 (Havas)—Las tropas del general Wrangel se han retirado en perfecto orden detrás de sus líneas fortificadas. La moral de los soldados es excelente. Las fuerzas rojas han sido derrotadas en Perekop, sufriendo graves pérdidas.

PARIS, noviembre 10 (Associated) —El ministerio de Relaciones Exteriores recibió información de que el ejército del general Wrangel a su regreso a Crimea era tres veces más numeroso que cuando penetró en la Táuride hace cinco meses.

PARIS, noviembre 10 (Associated) —El ministerio de Relaciones Exteriores recibe informes de observadores militares desinteresados que se hallan en Sebastopol, quienes declaran que la retirada de Wrangel a Crimea se efectuó con notables éxito. La moral de las tropas permanece muy elevada.

El general Wrangel abriga confianza en que, cuando disponga del material apropiado podrá reorganizar sus fuerzas y mantener sus posiciones sin gran dificultad. El número aplastador de los bolshevikis fué la causa que precipitó su retirada.

LONDRES, noviembre 10 (Associated)—Un radiotelegrama de Moscú con el comunicado del martes dice:

"En la región de Perekop estamos combatiendo por la posesión de las posiciones fortificadas del enemigo.

"Más al Este, durante la lucha, cruzamos el río Sivatch y penetramos en la península de Crimea, llegando a Kradzhaniala".

SITUACION MILITAR

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —De fuente polaca se anuncia que el 7 del corriente las fuerzas lituanas de Kovno iniciaron un movimiento ofensivo contra el ejército del general Zeligouski, contando con la cooperación de numerosos bolshevikis, entre los cuales hay soldados chinos y alemanes.

Las fuerzas lituanas avanzaron una veintena de kilómetros en dirección de Vilna.

LONDRES, noviembre 10 (Associated) — Un radiotelegrama de Moscú anuncia que los polacos desarmaron a las tropas del general Palakhovitch, que permanecían en territorio de Polonia a pesar de las órdenes anteriores del gobierno de dicho país.

GEORGIA Y EL SOVIET

CONSTANTINOPLA, noviembre 10 (Havas)—El gobierno del soviet envió un ultimátum a Georgia, exigiéndole la ruptura de las negociaciones con Wrangel, y los aliados. En contestación el gobierno georgiano decidió la movilización general.

NEGOCIACIONES DE PAZ

VARSOVIA, noviembre 10 (Havas) —El gabinete decidió que el señor Dombski, presidiera la delegación polaca que negociará la paz en Riga.

DIVERSAS

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —Comunican de Praga que la prensa de esa capital anuncia que el señor Gillafson, agente de los soviets [illegible] nombrado jefe de la propaganda bolsheviki en la Europa Central.

CONFERENCIA ITALO-YUGOESLAVA DE SANTA MARGHERITA

DISCURSO DEL CONDE SFORZA Y DE TRUMBIC

IMPRESIONES PESIMISTAS SOBRE EL RESULTADO DE LA ENTREVISTA

PROBLEMA DEL ADRIATICO — PRINCIPALES DIVERGENCIAS

GENOVA, noviembre 10 (Especial) — Informan de Santa Margherita Ligure que predomina un gran pesimismo acerca de los resultados de la conferencia.

La sesión de ayer por la mañana fué suspendida para que los delegados coordinaran el trabajo.

Por la tarde solamente el delegado yugoeslavo, doctor Trumbic, se trasladó a Villa Spinola, celebrando una larga conferencia con los delegados italianos.

GENOVA, noviembre 10 (Especial) — Un redactor del "Secolo XIX" que se encuentra en Santa Margherita, informa a su diario que los delegados yugoeslavos querían a toda costa que las gestiones de arreglo fuesen reanudadas a partir desde el momento en que fueron interrumpidas en Pallanza.

Sforza y Bonomi insistieron para demostrar que se había creado una situación nueva, y que por lo tanto se debía comenzar de nuevo, y acto continuo dieron a conocer las nuevas proposiciones italianas.

Dice el redactor del diario mencionado que hubo momentos en que los delegados de ambos países emplearon, en la discusión, términos algo fuertes.

GENOVA, noviembre 10 (Especial) — Persisten las impresiones pesimistas acerca de las conferencias de Santa Margherita.

Trumbic se quedó en Villa Spinola hasta las 20 horas de ayer. Se ignora si ha presentado las contraproposiciones yugoeslavas de que tanto se ha hablado en estos días.

La verdad es que al salir de Villa Spinola, el doctor Trumbic estaba pensativo y serio.

ROMA, noviembre 10 (Associated) —Telegrafían de Santa Margherita a "Tribuna" que M. Vesnith, uno de los delegados yugoeslavos, probablemente saldrá con destino a Belgrado, mañana.

Esta incidencia se interpreta como una demostración de que se han suscitado dificultades casi invencibles en las negociaciones que se celebran en Santa Margherita Ligure.

ROMA, noviembre 10 (Associated) —Informan de Santa Margherita que en sus coloquios con los delegados italianos, Trumbic, expuso ayer el punto de vista de los yugoeslavos y encaró la existencia de tres divergencias principales con las miras italianas.

La primera es que la propuesta zona fronteriza entre Aldelsberg e Istria deja un camino abierto hacia el Danubio; la segunda, que Monte Novos es demasiado saliente para aceptarlo por frontera, y la tercera, que es imposible aceptar contigüidad territorial por lo que se refiere a Fiume.

Cuando se vió que la cuestión fronteriza no podía determinarse, se pasó a considerar sobre el punto de Fiume, presentando Trumbic varias razones para oponerse a su independencia.

SANTA MARGHERITA, noviembre 10 (United)—La conferencia se reanudó en ésta ayer por la mañana. El coronel Calafatovitch participó en los debates que se concretaron a la cuestión de la línea fronteriza.

LONDRES, noviembre 10 (United) —El corresponsal en Santa Margherita del "Post" informa que los yugoeslavos replicaron en la siguiente forma al ministro de Relaciones Exteriores de Italia, conde Sforza:

"Los yugoeslavos convienen en ceder Montenovoso como línea fronteriza deseada por Italia. Aunque no cedan muy de buen grado a esto, atenta la población eslava que allí queda afectada, se hallan preparados también a reconocer el estado independiente de Fiume, pero declinan avenirse a la contigüidad territorial con Italia.

"Con respecto a Dalmacia, los yugoeslavos están preparados a ceder la isla de Lussin, pero se rehusan a dar las islas de Cherso Lissa y Lagosta. Los yugoeslavos declinan reconocer el dominio supremo italiano en Zara, pero desean otorgar la autonomía de esa ciudad y dar todas las seguridades posibles para su población italiana."

La situación es muy grave, aun cuando no desesperanzada. Hoy miércoles habrá de decidirse si las negociaciones quedarán o no rotas.

ROMA, noviembre 10 (United)— El corresponsal en Santa Margherita del "Giornale d'Italia" informa que la nota yugoeslava que fué presentada ofrece las contraproposiciones siguientes:

"Primero, que la línea fronteriza sea entre la línea marcada por el presidente Wilson y la del pacto de Londres, excluyendo a Montenovoso, y también que la continuidad de Fiume diera a Yugoeslavia, las cuencas de Longatico e Idria; segundo, que Fiume fuera independiente, pero rodeada por territorios yugoeslavos, incluso la línea ferroviaria de Saint Peter; tercero que toda la Dalmacia fuera yugoeslava, con una administración autónoma para Zara y bajo la soberanía yugoeslava."

El corresponsal agrega que si los yugoeslavos no cambian su manera de pensar, la conferencia puede considerarse como terminada, desde que los italianos no cejan.

ROMA, noviembre 10 (United) — El corresponsal en Santa Margherita del diario "Tribuna" dice que la cuestión de las fronteras está demostrando ser la piedra de escándalo.

La nota italiana, evidentemente hecha en términos "para tomarla o dejarla", sorprendió a los yugoeslavos. Además, es aparente ahora que Trumbic, fué a la conferencia con la impresión de que habría de hallar a los italianos en condiciones más tolerables y creía que la situación interna les aconsejaría un arreglo inmediato. La firmeza de Sforza y de Bonomi, dejó perplejos a los yugoeslavos, quienes creyeron que el arreglo sería acaso más difícil.

"Idea Nazionale" es más explícita y manifiesta que los yugoeslavos rechazaron todas las condiciones fundamentales italianas, incluso las de la frontera de Montenovoso, la contigüidad de Fiume y de las islas de Cherso. Los yugoeslavos piden toda la Dalmacia y no desean discutir sobre las cuestiones de Montenegro y de Albania.

El corresponsal de "Idea Nazionale" dice que ayer por la mañana los italianos pidieron firmemente que los yugoeslavos dieran una contestación final a sus primeros tres puntos. La sesión de la tarde indicó que las negociaciones parecían inclinarse hacia un fracaso. La conferencia de la tarde de ayer discutió laboriosamente los puntos en controversia sobre la propuesta frontera oriental por Italia, pero no se llegó a conclusiones. Se cambiaron ideas sobre la situación económica yugoeslava que podría resultar de una Fiume independiente.

RAPALLO, noviembre 10 (Associated) — En la conferencia celebrada ayer entre los delegados italianos y yugoeslavos, aunque no se llegó a un arreglo acerca de la proposición de los italianos de que la frontera de Istria sea la que establece el pacto de Londres, la cuestión de Fiume fué introducida en el debate. Los delegados propusieron que el nuevo Estado de Fiume sea reconocido por ambos países.

Los delegados serbios, especialmente el señor Trumbic, se oponen enérgicamente a la independencia de Fiume, sosteniendo que ese puerto es indispensable para Serbia por motivos económicos y comerciales, por ser la única salida segura y apropiada al mar.

Se asegura que el conde Sforza dió a entender claramente a la delegación serbia que si no se llega a un acuerdo en breves días Italia tiene la intención de valerse de los derechos que confiere el pacto de Londres, reconocido por Francia e Inglaterra, aplicando las cláusulas contenidas en el pacto, en su integridad, aunque sin dar a esta solución carácter alguno de hostilidad hacia los yugoeslavos.

ROMA, noviembre 10 (United) — El primer ministro, señor Giolitti, anunció hoy en la Cámara de diputados que se dirigirá a Santa Margherita.

Esto significaría de que se ha llegado a un acuerdo en las conferencias entre los delegados italianos, y yugoeslavos para el arreglo de la cuestión del Adriático.

ROMA, noviembre 10 (Havas) — Comunican de Santa Margherita de Ligure que la reunión que los delegados yugoeslavos e italianos debían realizar por la tarde, no se efectuó, pero el señor Trumbitch se dirigió a las 17 a la villa Spinola, donde tuvo una entrevista con los delegados italianos que duró cerca de una hora y media.

RAPALLO, noviembre 10 (Associated) — La impresión general recogida en esta ciudad acerca de las negociaciones ítalo-yugoeslavas, es la de que los serbios, aun cuando los delegados, personalmente, abriguen buena voluntad, se hallan en difícil situación para hacer cualquier concesión de importancia, por cuanto el país está en vísperas de elecciones generales y cualquiera apariencia de debilidad podría provocar tal ola de sentimientos nacionalistas que derribaría a los que ocupan ahora el poder.

LONDRES, noviembre 10 (Associated) — Según un telegrama recibido hoy de Roma por la Central News, "Idea Nazionale" anuncia que los delegados italianos en Santa Margherita presentaron un ultimátum a los yugoeslavos acerca de la línea fronteriza y la independencia de Fiume.

LONDRES, noviembre 10 (Associated) — Un telegrama recibido hoy por la Agencia Stefani dice que los diarios de Roma dan a entender que la conferencia ítalo-yugoeslava podría terminar bruscamente.

"Il Messaggero" dice que las discusiones se prolongan por demás y deben terminar, cualquiera que sea el resultado, pues el gobierno italiano estará listo y resuelto.

ITALIA

RELACIONES CON FRANCIA

Declaraciones de Meda

PARIS, noviembre 10 (Havas) — El señor Meda, ministro del Tesoro italiano, actualmente en esta capital, declaró a un redactor de "Le Petit Parisien" que se sentía feliz de haber comprobado durante su permanencia en Francia el deseo de esta nación de mantener con Italia las mejores relaciones de amistad. Dicho ministro opina que la política de la "entente" franco-italiana debe ser basada sobre la confianza recíproca, de modo que permita considerar los acontecimientos que se desarrollan en ambos países con la serenidad indispensable para juzgarlo de acuerdo con la realidad.

"Lo que importa actualmente, agregó, es proseguir de pleno acuerdo la obra de pacificación y reconstrucción económica de Europa, sobre las bases del derecho, de la justicia, de la libertad y del orden."

El señor Meda declaró a un representante de "Le Matin" que las decepciones experimentadas por Italia pudieron provocar entre ciertas personas una desconfianza peligrosa, pero felizmente en Italia nadie alimenta la menor antipatía hacia Francia. Agregó el entrevistado que la gran mayoría del pueblo italiano se da perfectamente cuenta de cuáles son sus intereses y cuáles son sus deberes y sabe que uno de ellos es permanecer estrechamente unida a los países con los que compartió los sacrificios en el momento del peligro.

Terminó declarando que no duda de que en Francia se hará todo lo posible para cimentar sólidamente la amistad con Italia, que debe ser una de las bases más seguras de la paz de Europa.

TRABAJOS PARLAMENTARIOS

Actividad política

ROMA, noviembre 10 (Especial)— Los ministros presentes en la capital se reunieron ayer y hoy, ocupándose únicamente de los trabajos parlamentarios que comenzarán el viernes próximo.

Hasta hoy la secretaría de la cámara había anotado la presencia de 200 diputados.

Muchos otros se esperan con los trenes de mañana.

Se preven sesiones borrascosas.

ROMA, noviembre 10 (Especial)— Circula con insistencia el rumor que se encuentran a buen punto los preliminares para llegar a un acuerdo entre los grupos constitucionales y católicos, para oponer a la representación socialista que es fuerte y combativa, una mayoría inquebrantable.

EL ENROLAMIENTO DE VOLUNTARIOS PARA FIUME

ROMA, noviembre 10 (Especial)— El comisario de policía, doctor Pennella, registró las oficinas de redacción del diario "L'Idea Nazionale" a fin de encontrar copia de la circular que el director general de la Seguridad, doctor Vigliani, dirigió a los funcionarios de su dependencia respecto al enrolamiento de voluntarios para Fiume.

El registro no dió ningún resultado.

El director del diario, Monicelli, interrogado por el funcionario, declaró haber recibido el documento mencionado de uno de los miembros del gobierno.

RESOLUCIONES DE LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS

ROMA, noviembre 10 (Especial)— La representación parlamentaria socialista en su reunión de anoche resolvió designar una comisión especial para que investigue acerca de la conducta de los diputados Bucco y Quarantini en los recientes sucesos de Bolonia.

También resolvió que el diputado Salvadori deberá rememorar al diputado Scarabello, fallecido a consecuencia del estallido de la bomba que llevaba en sus bolsillos.

Respecto a la política interna, la representación socialista resolvió que al reabrirse la cámara presentará una orden del día contra el gobierno por su pretendida política reaccionaria.

DECLARACIONES DE GIOLITTI

ROMA, noviembre 10 (United) — "La Tribuna" publica una entrevista que celebró uno de sus representantes con el primer ministro señor Giolitti, quien aparece declarando que tiene el propósito de continuar su obra de pacificación y reconstrucción y que, a su juicio, los italianos tienen fe en que Italia podrá vencer las dificultades que se les presentan.

Expresó también que tiene la esperanza de que desaparecerá el espíritu turbulento que se ha desarrollado después de la guerra.

Sangriento suceso — Carabinero asesinado

GENOVA, noviembre 10 (Especial) —Anuncian de Sarzana que en las inmediaciones de Solaro Lerici el carabinero Juan Gardella, natural de Buenos Aires, recorriendo la carretera provincial encontró a un obrero anarquista cuya captura estaba recomendada.

Al darle la orden de arresto, y mientras se preparaba para registrarlo, otro obrero disparó un tiro contra el carabinero, produciéndole la muerte inmediata.

Ambos anarquistas desaparecieron.

Huelga en el Vaticano

ROMA, noviembre 10 (Especial)— La "huelga blanca" ha estallado en el Vaticano no habiendo los empleados recibido contestación al pliego de condiciones presentado.

Los museos y las galerías del Vaticano permanecen cerradas.

Se confía llegar a una solución rápida.

Ecos de los temblores de tierra

ROMA, noviembre 10 (Especial) —De Caprignano, en la Garfagnana, comunican que a consecuencia de los temblores de tierra últimos, se ha producido un desmoronamiento en una superficie de 2 kilómetros de largo por 4 de ancho.

Algunas casas de colonos fueron arrastradas. No hay víctimas.

Centenario del Dante

ROMA, noviembre 10 (United)— El gabinete aprobó un crédito de 1.200.000 liras, para la celebración del 6.° centenario del Dante.

Fallecimientos

NAPOLES, noviembre 10— United)—Ayer fallecieron las personas siguientes: princesa de Pedimonte, señor Pascual Duretti y señor Giacinta Santa Silla.

ROMA, noviembre 10 (United)— Ayer falleció en esta ciudad el Cav. Francesco Detri.

ESPAÑA

CONGRESO POSTAL

Descanso de los delegados

MADRID, noviembre 10 (Associated)—Las comisiones y subcomisiones del congreso postal han terminado virtualmente el estudio de las proposiciones para un nuevo convenio postal universal, cuyo borrador deberá ser sometido a la comisión de redacción, antes de ser presentado al congreso plenario.

Los delegados tomarán descanso durante varios días a contar del domingo y aprovecharán ese período para visitar las ciudades meridionales de España. En seguida volverán a reunirse para adoptar las resoluciones finales que serán sometidas a la ratificación de los diferentes gobiernos.

Se cree generalmente que el congreso terminará sus sesiones alrededor del 1.° de diciembre y que la nueva tarifa de franqueo para las cartas entrará en vigor desde el mes de octubre del año entrante.

Viaje de artistas y autores a América

MADRID, noviembre 10 (Associated) — El diario "La Libertad" comenta hoy la gran emigración de artistas y autores que se está efectuando hacia la América Central y del Sur.

Benavente y Ricardo Calvo partirán para México en cuanto terminen sus compromisos, mientras que Linares Rivas realiza una segunda temporada americana.

Martínez Sierra hace preparativos para partir y Arturo Serrano está negociando una temporada en la Argentina para María Gámez.

Actitud de los funcionarios públicos

MADRID, noviembre 10 (Associated) — El diario "El Sol" anuncia que como consecuencia de la negativa del gobierno de conceder los aumentos de salarios para los funcionarios del gobierno, el personal de varios departamentos trabajará con la mayor lentitud posible.

Compra de papel por el Estado

MADRID, noviembre 10 (Havas)— Los ministros de Hacienda e Instrucción Pública fueron encargados por el consejo de ministros de estudiar la conveniencia de efectuar compras de papel para imprimir libros por parte del Estado, de acuerdo a lo solicitado por numerosos escritores y autores.

Robos en los trenes

MADRID, noviembre 10 (Especial) —Telegrafían de Córdoba que continúan los robos en los trenes, en las cercanías de esta ciudad.

No pasa noche sin que se produzcan choques entre los policías y empleados de los trenes y los ladrones.

Protesta contra los especuladores

ZAMORA, noviembre 10 (Associated)—Todos los habitantes de esta ciudad realizaron esta mañana una demostración contra los aprovechadores. Los manifestantes que recorrieron en procesión las principales calles de la ciudad obligaron a la mayor parte de los negociantes a cerrar sus puertas.

Los diarios no se publicaron.

Se aseguraba que los ferroviarios de la región abrigaban la intención de declararse en huelga, esta noche.

Las autoridades han solicitado el envío de refuerzos de policía por temor de que se [illegible]

ESPECIALES, DE LA ASSOCIATED PRESS, UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

INGLATERRA

LA CRISIS DEL TRABAJO

Optimismo de los laboristas

LONDRES, noviembre 10 (United) —Los laboristas se manifiestan optimistas, con respecto al arreglo de la crisis del trabajo. En la actualidad, con la entrada del invierno, cuando los elementos extremistas que desean una franca revolución, están casi subyugados, y los elementos conservadores continúan en sus firmes propósitos de restablecer la paz social, la obtención de ésta queda reducida puramente a la labor eficaz del gobierno.

Entretanto, los mineros del carbón están trabajando en toda Inglaterra. El nuevo principio que establece la calma en el trabajo, constituído por la creación de la oficina nacional de los salarios, continúa difundiéndose y prestigiando, hasta el punto de ofrecer la perspectiva de ser el moderador en las luchas entre el capital y el trabajo. Fred Bramley, secretario de la comisión parlamentaria del congreso de las asociaciones gremiales, uno de los laboristas más importantes de Inglaterra, dijo:

"Los mineros carboneros, indudablemente, obtuvieron un triunfo para su causa, al conseguir la oficina nacional de los salarios, mediante la cual podrán en lo sucesivo arreglar sus pequeñas diferencias, y no permitir que éstas se acumulen hasta el punto de dar motivo a una huelga. Por esta razón, esa oficina garantizará la estabilidad del trabajo en toda Inglaterra, alentando la creación de organismos semejantes en las demás industrias, con lo cual se habría realizado un verdadero movimiento pacifista industrial."

Interrogado respecto de las actividades de los extremistas y agitadores, y las posibilidades de peligros de levantamientos en el futuro, Mr. Bramley dijo:

"Debemos recordar que los agitadores están usando los argumentos más peligrosos para incitar a los disturbios. Dicen que menos del uno por ciento de la población de Inglaterra, acumuló beneficios en la guerra por valor de 4.000.000.000 de libras esterlinas, sobre los beneficios normales de las industrias. Estas cifras son oficiales, y los obreros sin trabajo los escuchan, especialmente en Gales, donde los beneficios de la guerra fueron verdaderamente irritantes, y también en las regiones textiles del Norte de Inglaterra.

"Sin embargo, estoy seguro de que esta mala disposición de ánimo de parte del trabajo, está desapareciendo paulatinamente. Los laboristas conservadores están dominando a los elementos fogosos que desean producir el caos. Los conservadores tienen un concepto claro de la situación, y por eso se dedican al trabajo, esperando sólo que la labor del gobierno realice las reformas que son necesarias para el gremio obrero en general."

Por otras fuentes, la United Press ha sabido que la reciente huelga proyectada por los obreros ferroviarios y de trasportes, que habían resuelto abandonar el trabajo para ayudar a los mineros en su huelga, había dado ocasión a los extremistas para preparar un proyecto de ayuda a los huelguistas, por medio de almacenes cooperativos, en los cuales se les daría preferencia sobre el resto de la población. El gobierno lo supo inmediatamente, y pidió la aprobación de la ley de emergencia para combatirlo.

Bramley manifestó que la cuestión rusa será introducida en la política nacional del partido a la brevedad posible, esperándose solamente que se pronuncie el comité de acción.

El consejo se reunirá el miércoles próximo para tomar en consideración el resultado del ultimátum, pues la paz con Rusia, como la pedían los obreros, aún no se ha llevado a efecto.

ANIVERSARIO DEL ARMISTICIO

Los restos de un soldado desconocido

LONDRES, noviembre 10 (United) —El mariscal Foch y el general Weygand, asistieron en Boulogne al acto del embarco de los restos del soldado desconocido que será traído a esta capital, para ser inhumado en Westminster Abbey. La ceremonia del embarco en Francia se efectuó esta mañana.

Seis destróyers ingleses y cuatro franceses escoltan los restos y son esperados esta tarde a las 3.30, en Dóver. Inmediatamente, serán embarcados en un tren para Londres, llegando a esta capital a las 2.30.

Solamente la neblina podrá impedir que se realice el jueves la gran ceremonia de la inhumación de los restos.

Fuera de los miembros de la familia real que residen en Inglaterra, formarán parte, también, de la comitiva fúnebre, además de la princesa Mary y de la reina Alexandra, la reina Maud de Noruega, hermana del rey Jorge, y posiblemente, el rey Alfonso de España y la reina Victoria Eugenia.

Los restos serán conducidos hasta el lugar de su sepultura, por militares condecorados con la Victoria Cross.

Formarán también en la comitiva los príncipes hindúes y sacerdotes mahometanos y sikhs.

LA CUESTION EGIPCIA

Negociaciones fracasadas

LONDRES, noviembre 10 (United) —Las negociaciones que estaban tramitando lord Milner y Zaglul Pashá, respecto a la independencia de Egipto, han quedado suspendidas después de haber rechazado Zaglul la idea del protectorado.

LONDRES, noviembre 10 (United) El diario "Labor Herald" informa que se rompieron definitivamente las negociaciones que estaban realizando los mineros con la misión egipcia y que el gobierno se ha negado a abolir el protectorado y a discutir las enmiendas propuestas por Zaglul Pasha, respecto al tratado.

El diario agrega que lord Curzon y Mr. Churchill se han impuesto a los mineros.

Se cree que la misión partirá inmediatamente para Egipto.

LOS REYES DE ESPAÑA

LONDRES, noviembre 10 (United) —El rey de España, don Alfonso XIII, está haciendo una serie de visitas.

El martes almorzó en el hotel Ritz y comió con el rey Jorge y la reina en el palacio de Buckingham.

CONTRA UN DIPUTADO AUSTRALIANO

MELBOURNE, noviembre 10 (Havas) — En la sesión realizada por la Cámara de representantes, Mr. Hughes anunció que someterá a la consideración de esa Cámara una moción por la cual propone que se expulse de la misma a Mr. Mahon, a consecuencia del discurso desleal que pronunciara, faltando al juramento de fidelidad prestado.

MELBOURNE, noviembre 10 (Havas) — La municipalidad votó una resolución condenando el discurso pronunciado por Mr. Mahon, miembro del parlamento federal, en una reciente reunión irlandesa, y en el cual dijo, que los sollozos de la viuda de Mac Sweeney conmoverán al universo y harán temblar los cimientos del imperio británico, que calificó de maldito.

En la Mesopotamia

LONDRES, noviembre 10 (Associated) — El corresponsal en Bagdad del "Daily Mail" dice que Abdul Wa..., el caudillo jefe de los insurrectos de la Mesopotamia, se rindió incondicionalmente y está custodiado por los británicos en Kufa.

Documentos sovietistas secuestrados

LONDRES, noviembre 10 (United) —Anoche allanó la policía el departamento del coronel Malone, miembro del parlamento y partidario del soviet y se apoderó de numerosos documentos.

MEXICO

PROBLEMAS OBREROS

Anuncio de huelga general

CIUDAD DE MEXICO, noviembre 10 (United)—La Federación comunista de México se ha pronunciado en favor de una huelga general en el distrito federal, en señal de adhesión a los estibadores de Veracruz, aunque no hay seguridad de que el movimiento tome esas proporciones. La Federación representa al grupo radical más numeroso.

Se cree que los obreros más conservadores no apoyarán a los huelguistas.

Hoy anunció el presidente, señor de la Huerta, que el gobierno se hará cargo del servicio de los muelles y que serán aceptadas las exigencias de los operarios.

En una reunión comunista que se celebró se oyeron gritos de "Viva Rusia".

MEXICO, noviembre 10 (United) —Admitiendo que las condiciones en Yucatán se aproximan a un estado de completa anarquía, el ministro de Guerra, general Calles, anunció ayer que aumentará las fuerzas federales no solamente para restablecer el orden, sino para desarmar a las agrupaciones combatientes.

Las últimas informaciones indican que han caído numerosas mujeres y niños víctimas de los combates que allí se libran.

Los socialistas saquean y queman las casas.

El gobierno ha expedido una notificación, manifestando que impedirá por todos los medios una huelga que paralice los servicios públicos de la capital, y entretanto continúa haciendo gestiones para convencer a los estibadores de Veracruz para que vuelvan al trabajo. Si no lo hicieren el gobierno procederá inmediatamente a organizar el trabajo en los diques con los elementos con que cuenta.

JAPON

REVUELTAS EN COREA

TOKIO noviembre 10 (United) — El ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que 20 coreanos fueron muertos cerca de Lungst-Hin-Shung por las tropas japonesas, las que también destruyeron una escuela de los naturales y una misión.

El 30 de octubre, las fuerzas japonesas tuvieron un encuentro con los coreanos cerca de Pos.

Según informaciones recibidas, la misión contribuía con dinero para el movimiento insurgente de los coreanos.

EL CONVENIO CON CHINA

TOKIO, noviembre 10 (United) — Se anuncia que el consejo de Relaciones Exteriores del Japón resolvió abandonar voluntariamente el convenio militar chino-japonés, lo que significa dar a China y al mundo una mejor idea respecto de las intenciones japonesas en el Asia.

Se dice que también tomó en consideración dicho consejo la cuestión de la igualdad de razas y la legislación anti-extranjera de California.

ALEMANIA

CUESTIONES OBRERAS

BERLIN, noviembre 10 (United) —El consejo ejecutivo de los obreros tomó el acuerdo de pedir a los huelguistas que vuelvan al trabajo.

Se espera que los operarios de la fábrica eléctrica empezarán a trabajar el lunes próximo.

BERLIN, noviembre 10 (United)— Contrariamente a lo que se indicó en informaciones anteriores, la huelga continuará en forma más viva, porque el gobierno ha amenazado con reemplazar al concejo municipal socialista de Berlín, con un comisario del Estado.

Los obreros ultraradicales han proclamado la huelga general.

LONDRES, noviembre 10 (United) —El corresponsal de la Exchange Telegraph Agency en París, comunica que ha terminado en Berlín la huelga de los operarios de la fábrica eléctrica.

EL ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION

BERLIN, noviembre 10 (United)— El aniversario de la revolución pasó tranquilamente y no se produjeron incidentes.

La mayoría socialista celebró reuniones que estuvieron muy desanimadas. Los oradores manifestaron que no veían la razón para que se manifestara alegría, desde el momento que dentro de pocos meses se hallarían en presencia de una horrible catástrofe.

HOLANDA

Víctimas de un hundimiento

AMSTERDAM, noviembre 10 (Havas) — En Schedam se derrumbó el techo de un edificio en construcción, causando cinco muertos y veinte heridos.

Los daños materiales pasan de diez millones de florines.

LOS BALKANES

Yugoeslavia y Grecia

VIENA, noviembre 10 (United)— Un despacho de Belgrado informa que se han recibido noticias, no confirmadas, de que Yugoeslavia y Grecia han llegado a un acuerdo de carácter militar.

HUNGRIA

El tratado de paz

BUDAPEST, noviembre 10 (Havas)—El señor Proahle, diputado a la Asamblea Nacional, invitó al jefe del gabinete a exponer la necesidad urgente que existe de ratificar el tratado de paz, debido a las consecuencias que su rechazo significaría.

SUIZA

Aumento del franqueo postal

BERNA, noviembre 10 (Associated)—De acuerdo con la resolución de la conferencia internacional de la unión postal, el gobierno suizo elevó el franqueo internacional para las cartas a cuarenta céntimos y para las tarjetas postales a veinte céntimos.

CHILE

EL VIAJE DEL SEÑOR ALESSANDRI

Agasajos en Copiapó y Taltal

TALTAL, noviembre 10 — Después de visitar los edificios públicos e informarse de las necesidades de Copiapó, el señor Alessandri y su comitiva regresaron en un tren especial a Caldera, repitiéndose en la estación las demostraciones de simpatía que lo saludaron a su llegada.

En Caldera el futuro presidente y sus acompañantes se embarcaron a bordo del "Imperial", aproximadamente a las 3 de la mañana, siguiendo viaje hacia Taltal, a donde llegamos antes del mediodía siguiente. En los actos de agasajo al señor Alessandri participaron todos los elementos de la sociedad local, principalmente el pueblo, que le tributó un gran homenaje.

El señor Alessandri visitó las dependencias públicas y se impuso del funcionamiento de diversos servicios, prometiendo atender las aspiraciones de la población.

Por la tarde se embarcó la comitiva para amanecer mañana en Tocopilla.

Fallecimiento de un literato — Buques de guerra japoneses—El centenario de Magallanes — Resolución de la Cámara de Diputados.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 10—Profunda impresión ha causado en los círculos diplomáticos e intelectuales el fallecimiento del literato chileno Alberto Blest Gana.

—Se preparan fiestas en honor de las tripulaciones de los barcos japoneses "Asama" e "Ivata" que vienen en viaje a Chile y cuya llegada a Río de Janeiro se anuncia para el 20 del presente mes.

—El señor Cesáreo Carrera, nombrado enviado extraordinario, representará al Ecuador en las fiestas del centenario de Magallanes.

—Se reunió el Ateneo Popular Hispano-Americano a fin de tomar acuerdos acerca de la participación en las mismas fiestas.

—La Academia de Medicina de París ha invitado a las instituciones similares chilenas a que acrediten delegados especiales para que asistan a la celebración del centenario de esa institución, que se efectuará el 15 de diciembre.

—El 2 de diciembre se jugará un partido de football entre un equipo formado por los españoles de todo el país contra la Asociación de Santiago.

—La Cámara de Diputados acordó no insistir en las modificaciones introducidas en el proyecto de ley de empréstitos bancarios y vales de tesorería, conjurándose de esta manera la crisis ministerial.

Presidencia del partido Liberal—Estudio del presupuesto en la Cámara de Diputados.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 10—El lunes se efectuará la elección de presidente del partido Liberal.

—Hoy se reunió la comisión mixta de presupuesto, la que procedió al estudio de los presentados por los diversos ministerios.

PERU

HOMENAJE A LA NACION ARGENTINA EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

LIMA, noviembre 10 — En la sesión de hoy de la Cámara de diputados los representantes se pusieron de pie en homenaje a la nación Argentina, la que se dijo que mantiene con entusiasmo el culto de los principios de libertad y derecho que guiaron a San Martín".

Supresión de las juntas departamentales — Demanda de Bolivia y Perú ante la Liga de las Naciones— Exposición de manufacturas argentinas.

LIMA, noviembre 10 — Fué aprobado un proyecto suprimiendo las juntas departamentales, considerándose que con los congresos regionales y los municipios autónomos aquellos organismos son inútiles.

—"Le Temps" de París se ocupa de la demanda formulada por los gobiernos de Bolivia y Perú ante la Liga de las Naciones a fin de que esa asociación revise los tratados firmados en 1883 y 1904. El mismo diario señala la anomalía que significa que la Liga se ocupe de asuntos americanos sin la asistencia de los Estados Unidos de Norte América.

—El gobierno concedió al comerciante argentino Item el uso de los salones de la escuela normal de esta capital para realizar una exposición industrial de manufacturas argentinas, la que se inaugurará en julio del año próximo.

Edificio para hotel de inmigrantes— Debate político en la Cámara de diputados—Otras noticias.

LIMA, noviembre 10—Se ha dispuesto que el edificio que fué antes destinado a hospicio de dementes, sea convertido en hotel de inmigrantes y se alojen en él las 43 familias inglesas que llegarán próximamente al país en ese carácter.

—En la Cámara de diputados se inició ayer tarde un interesante debate. El diputado Sayan pronunció un discurso en el que expresó que el incidente ocurrido en la sesión del sábado último en la Cámara de senadores se debe en gran parte a la política de intransigencia mantenida por el jefe del gabinete del presidente de la república, señor Leguía Martínez, contra quien formuló una moción de censura, la que fué rechazada por la cámara.

Dos mociones formuladas con idéntico propósito por los señores Palma y Torres Balcázar obtuvieron el mismo resultado y con tal motivo se produjeron acalorados incidentes.

Luego fué rechazada una moción relacionada con la amnistía, para los peruanos expatriados por cuestiones políticas.

—El señor Carlos Paz Soldán ha sido nombrado delegado a la sexta conferencia sanitaria que se realizará en breve en Montevideo.

—El piloto francés Corsin realizó un vuelo en medio de una fuerte tempestad sobre el cerro de Pasco, elevándose a 12.000 pies sobre el nivel del mar.

BRASIL

Banquete al príncipe Aimone—Raid Río de Janeiro-Buenos Aires—En honor del rey de Italia—Alza del precio de la carne—Proclamación del nuevo vicepresidente.

RIO DE JANEIRO, noviembre 10 —El presidente de la república, doctor Pessoa, ofrecerá mañana un banquete al príncipe Aimone. Asistirán la familia del presidente, los príncipes Alliata y Montereale, el ministro de Marina y embajador de Italia y otras altas personalidades.

—El director de la escuela militar de volación piensa en la realización de un raid Río de Janeiro-Buenos Aires, con escala solamente en Puerto Alegre. Se emplearía un aparato Breguet, que sería piloteado por un piloto que será escogido después que se efectúe el concurso de volación con un raid Río de Janeiro-Sao Paulo.

—La escuadra nacional acompañará mañana al acorazado "Roma" en sus demostraciones en honor del rey de Italia.

—Mañana se reunirá el presidente de la República con el ministro de Agricultura y el prefecto de la capital para tratar sobre el aumento del precio de la carne. El gobierno estima que no hay motivo para alza, porque existe en los campos una invernada de más de cien mil cabezas de ganado.

—El congreso en pleno proclamó al vicepresidente de la república, señor Bueno Paiva, elegido recientemente por el pueblo. Mañana tomará posesión de su alto cargo, con el ceremonial de costumbre.

Políticas brasileña y argentina en el Paraguay—Artículo del señor Cyro Acevedo.

RIO DE JANEIRO, noviembre 10 —El señor Cyro Acevedo publica un artículo en "El Imparcial", en el que historia las relaciones políticas con el Paraguay, analizando la acción de la Argentina y del Brasil después de la guerra. Dice que se crearon en el Paraguay dos partidos: uno argentino y otro brasileño, que se alternaban en el poder.

Luego dice: "Solamente en tiempos del mariscal Floriano Peixoto tuvimos en el Paraguay un presidente amigo del Brasil; pero la Argentina supo ganar la partida, extendiendo sus rieles, llevando un ferrocarril directo a la Asunción y dominando la navegación fluvial, mientras el Brasil hacía de la legación en el Paraguay un puesto para novicios, sin prestigio ni influencia. Ahora es difícil atraer al Paraguay a la influencia brasileña".

Inauguración de una exposición de obras pictóricas de un artista argentino.

RIO DE JANEIRO, noviembre 10 —Con inusitado éxito se realizó la inauguración de la exposición de pinturas del artista argentino señor Quinquela Marín. Los señores Taladrid y Goytía invitaron al presidente de la República a asistir a la exposición, a lo que accedió el primer magistrado, manifestando que experimentaba un placer en inaugurar la exposición de un artista argentino, especialmente por ser ella patrocinada por la sociedad Estímulo de Bellas Artes, de Buenos Aires, lo que significaba la iniciación del intercambio artístico entre ambos países. El doctor Pessoa felicitó al señor Quinquela por sus excelentes obras, a las cuales examinó minuciosamente.

A la inauguración concurrieron numerosas personas de nuestra sociedad, entre las que se destacaban muchos artistas y periodistas.

La impresión general sobre las obras expuestas es favorable.

REPUBLICA ORIENTAL

CONSEJO NACIONAL DE ADMINISTRACION

NEGOCIACION CON EL GOBIERNO FRANCES

OTRAS RESOLUCIONES

MONTEVIDEO, noviembre 10—Al empezar la sesión del Consejo Nacional de Administración, el ministro de Industrias propuso que se expidiera un decreto acordando a los gobiernos departamentales, respecto de los fideos, las mismas facultades que para el trigo y la harina.

También presentó dos decretos autorizando a los municipios de Cerro Largo y San José, para que permitan el trasporte de la harina en dichos departamentos. Por último expuso que en estos días partirá para Norte América el doctor Gutiérrez, presidente de la Sociedad Hípica y Agropecuaria del Salto, con el fin de estudiar el funcionamiento de la industria frigorífica, pues es su propósito establecer en el Salto un gran frigorífico. El ministro indicó la conveniencia de que se dicte un decreto encomendando al doctor Gutiérrez el estudio del probleam de la zafra, paralizada en este país. Así se resolvió, debiendo el ministro expresarle cuál es el punto de vista del consejo a ese respecto.

Se resolvió fijar para mañana el acuerdo de industrias, pues el ministro debe partir para Buenos Aires a fin de terminar la negociación con el gobierno francés, respecto a la entrega de 5.000 toneladas de trigo. El doctor Martínez recordó en seguida que el 1.o de enero entrarán en vigor las nuevas tarifas de ferrocarriles y pidió que el ministro de Obras Públicas gestione de la comisión especial nombrada para estudiar ese asunto, el pronto despacho del mismo.

Terminó la sesión, resolviéndose tratar el viernes en forma definitiva la electrización del tranvía Norte. El ministro adelantó algunos datos sobre este asunto; se muestra optimista en cuanto al cumplimiento de lo que se pudiera llamar "programa mínimo de la electrización". Para atender los gastos de 20 kilómetros de vía doble, utilizados por 14 coches, dijo que sería necesario emitir una deuda por valor de 2.800.000 pesos; suponiendo que la explotación arroje un beneficio de 15.714 pesos oro por kilómetros de vía, 40 kilómetros darán una utilidad anual de 670.000 pesos, de los cuales, deducido el 65 por ciento de gastos de explotación, restaría un beneficio de 97.000 pesos anuales que, agregado al actual déficit de 120.000 pesos, importaría una ganancia con respecto a la situación actual, de 200.000 pesos.

El consejero Cosio no se mostró tan optimista, y cree que otros son los medios que deben emplearse. En cambio el doctor Areco apoyó al ministro, conformándose tan sólo con que el tranvía electrizado no dé pérdidas.

PROXIMA LLEGADA DEL SEÑOR ORLANDO

Preparativos para su recepción

MONTEVIDEO, noviembre 10 — Mañana llegará el "Re Vittorio" que conduce para ésa al honorable Víctor M. Orlando. Enseguida se trasladarán a bordo a saludar al viajero, el ministro de Italia, Marqués Maestri Molinari y los representantes de sociedades italianas, quienes invitarán al señor Orlando a un almuerzo al que concurrirán los miembros más caracterizados de la colectividad italiana.

Después del almuerzo el señor Orlando visitará las obras del palacio legislativo y por la tarde concurrirá a la recepción que, con motivo del aniversario del natalicio del rey Víctor Manuel III, ofrecerá el marqués Maestri Molinari en la legación de Italia.

A las 19, el señor Orlando será recibido en el Aula Magna de la universidad, especialmente invitado por la Facultad de Derecho. Poco después el ilustre viajero seguirá para Buenos Aires.

CAMARA DE DIPUTADOS Y SENADO

Debates extensos

MONTEVIDEO, noviembre 10 — Todo el debate en la Cámara de Diputados, en la segunda hora, giró alrededor de una ley de emergencia, por la cual se trata de aumentar todos los sueldos menores de 150 pesos, en un 15 o 20 por ciento.

En el Senado originó también un largo debate el proyecto sobre proporcionalidad en las próximas elecciones, que anteayer aprobaron los diputados.

La sucesión de don Juan Gaynor — Huelga en los frigoríficos — Renta aduanera en el primer cuatrimestre de 1920 — Notas sociales.

MONTEVIDEO, noviembre 10 — Terminó la tramitación del expediente sucesorio de don Juan Gaynor. Dicha sucesión debe pagar, por concepto de herencia, 213.532 pesos. Este impuesto corresponde solamente a los bienes radicados en el país, y que han sido estimados, según inventario, en dos millones y medio de pesos oro. Poseía, además, el señor Gaynor, propiedades en la Argentina, que se valúan en cuatro millones de pesos oro.

—Se produjo una huelga parcial de obreros de los frigoríficos Artigas y Swift.

—Los derechos de exportación del primer cuatrimestre de este ejercicio han mermado en pesos 1.918.671. En cuanto a la importación, los aumentos comparados con iguales meses del año pasado, terminaron en agosto. El aumento en julio fué de $ 199.915, y en agosto de $ 271.096; en septiembre se inició la baja con $ 142.239, y en octubre, con $ 199.133, deduciendo la merma en la exportación, la pérdida de renta aduanera en los cuatro meses asciende a $ 889.032.

—Delicada de salud la señora María Vaeza Ocampo de Bastos.

—Fallecieron la señora Edelmira M. Alzaga de Alzaga y la señorita María Esther Bayarres.

—Los socialistas han realizado una conferencia en favor de la tercera internacional.

—Se anuncia que en marzo del año entrante el presidente de la república, doctor Brum, realizará una vasta excursión por los pueblos rurales, con el propósito de conocer sus necesidades.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y MARITIMAS

RELACIONES ARGENTINO-NORTEAMERICANAS

Declaraciones de un comerciante

CRONICA DE UN CORRESPONSAL

NUEVA YORK, noviembre 10 (United)—Durante una entrevista celebrada por el representante de la United Press con Mr. John L. Denton, socio de una de las mayores firmas exportadoras de maquinarias agrícolas, que ha residido por mucho tiempo en la República Argentina, dicho caballero declaró que está convencido de que los fabricantes de Estados Unidos deberían esmerarse en adoptar una política liberal para con el comercio de la Argentina y aceptar la cancelación de pedidos siempre que les fuera posible, para de este modo conservar las buenas relaciones y asegurarse para el porvenir la reanudación de los pedidos una vez que las condiciones vuelvan a mejorar.

Hizo notar Mr. Denton que no sería prudente obligar a los clientes argentinos aceptar mercaderías que no podrían vender en las circunstancias actuales. Dijo que los fabricantes e industriales tienen frecuentemente la culpa de que se efectúen las cancelaciones de pedidos por demorar demasiado las entregas. Expresó su opinión de que sería poco aconsejable la adopción general, sin discriminaciones, de un sistema de giros, desde que esto perjudicaría frecuentemente no sólo a los exportadores sino también a los clientes que solicitan pagar con letras. Luego dijo:

"Los comerciantes de la América del Sur deberían comprender que muchas veces la aceptación de letras se hace imposible, debido a la oposición de los Bancos, los que quieren evitar la especulación en los cambios.

"Todos los países están pidiendo que los Estados Unidos les concedan créditos y si se hiciese caso a todos no alcanzaría a satisfacer la demanda todo el dinero que existe en la Unión".

Mr. Denton dijo que no considera que los banqueros sean responsables de la situación desfavorable de los cambios sudamericanos, a la que juzga antes bien ser el resultado de la situación económica general. Dijo que es muy fácil comprobar que el comercio norteamericano, lejos de beneficiarse por los cambios bajos de los países extranjeros, está experimentando graves pérdidas. Declaró que no se encuentra en situación de poder pronosticar de qué modo se resolverá el problema de los cambios, pero cree que no ha de tardar a iniciarse nuevamente la demanda por artículos norteamericanos, desde que son, en su mayor parte, indispensables. Citó como ejemplo el hecho de que los agricultores argentinos están pidiendo únicamente piezas de repuestos para las maquinarias agrícolas para evitar tener que comprar máquinas nuevas; pero por mucho que duren las piezas, al fin los agricultores se verán obligados a reemplazar las maquinarias viejas por nuevas, y esto significará que, tarde o temprano, llegarán los pedidos para las fábricas.

Mr. Denton se expresó en términos muy halagüeños respecto al comercio argentino calificándolo de serio y progresista. Dijo:

"Los comerciantes argentinos no son solamente honrados sino poseen también un alto concepto de equidad en los negocios."

Finalmente aconseja Mr. Denton al comercio de ambas naciones trate, en mutua cooperación, apreciar las dificultades en su justo valor y encontrarse con espíritu conciliador para asegurar para el porvenir el más amplio desarrollo comercial.

HARRY W. FRANTZ.

LOS FERROCARRILES ARGENTINOS

Asamblea de accionistas del Central Córdoba

LONDRES, noviembre 10 (Especial)—Lord Farrar presidió hoy la asamblea de accionistas del ferrocarril Central Córdoba y dió lectura al informe presentado por el directorio de la compañía para este último ejercicio.

Dice el informe que durante el año trascurrido la situación de la empresa experimentó una enorme mejoría y que si los resultados del próximo ejercicio fuesen favorables en la misma medida, la compañía podría volver a pagar dividendos al final de la moratoria, en junio de 1922, y hasta cancelar de la cuenta beneficios la partida debitada a dicha cuenta en concepto de gastos efectuados para la renovación de material ferroviario, cuyo monto alcanza a 276.000 libras esterlinas.

La proporción de gastos a entradas, que el año anterior era del 69.21 por ciento ha quedado reducida durante este último ejercicio al 8 y 1|2 por ciento.

El abastecimiento de combustible, sigue diciendo el informe, constituye uno de los problemas más difíciles, y puede ser que la compañía se vea obligada a introducir la combustión de petróleo para sus locomotoras. Debido a los movimientos obreros habidos durante el año pasado el ferrocarril se vió en la necesidad de comprar carbón en los Estados Unidos a precios exorbitantes.

Con referencia a la adquisición de nuevas locomotoras, dice el informe que la compañía espera poder embarcar con destino a la Argentina 15 de ellas de tipo moderno y especialmente adaptado para el servicio a que se destinan.

El presidente censuró el impuesto a las corporaciones, calificándolo de injusto y por el que la compañía deberá pagar al fisco unas 30.000 libras esterlinas cada seis meses, y esto a pesar de que la cuenta beneficios demuestre un gran saldo deudor.

Añadió que debido al aumento del costo de todos los materiales y al de los salarios del personal en el porvenir, el costo de operación del tráfico, tanto de pasajeros como de carga, tendrá que experimentar un nuevo aumento.

EN EL STOCK EXCHANGE

LONDRES, noviembre 10 (Especial) — La Bolsa de hoy fué un poco más firme, pero siguió inactiva.

Los títulos argentinos estuvieron en buena demanda.

COMERCIO EXTERIOR BRITANICO

ESTADISTICAS PARA SEPTIEMBRE

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —Telegrafían de Cardiff que los contratos de carbón firmados para el año 1921 y que aun están para ser firmados, tienen por base un precio de 90 a 95 chelines por tonelada, mientras que el precio de los actualmente en vigor fluctúa entre 70 y 80 chelines por tonelada del combustible.

COMERCIO EXTERIOR BRITANICO

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —Según las estadísticas publicadas hoy, las importaciones en la Gran Bretaña durante el mes de septiembre de este año, ascienden a libras esterlinas 149.889.227, y las exportaciones al exterior, durante el mismo mes, a 128.429.034 libras esterlinas.

LANAS PARA AUSTRIA

LONDRES, noviembre 10 (Havas) —Comunican de Bradford que fueron vendidos con destino a Austria 83.000 fardos de lana al precio de 800.000 libras esterlinas.

Posiblemente se venderá a Polonia una cantidad análoga del producto.

Con referencia a una venta de lanas a Alemania, se cree muy improbable su realización en estos momentos.

REFORMAS ADUANERAS EN ESTADOS UNIDOS

Proyectos de la nueva administración

LAS TARIFAS "ACOMODATICIAS"

WASHINGTON, noviembre 10 (United) —Según las informaciones más fidedignas, la legislación referente a las nuevas tarifas que la administración republicana introducirá, se efectuará en la siguiente forma:

Primero — Protección a las nuevas industrias, cuyo nacimiento se debe a la guerra y que proveen al país con artículos que anteriormente se importaban del exterior.

Segundo — Protección para las industrias interesadas en los mercados extranjeros y que tienen por objeto abastecer a los mercados del país.

Tercero — Elevación de las tarifas aduaneras sobre víveres y en general sobre los productos para que los agricultores del país se encuentren en igualdad de condiciones para competir con sus colegas extranjeros.

Cuarto — Introducción de una tarifa general "acomodaticia" para evitar la discriminación en contra de productos norteamericanos en los mercados del exterior.

Lo que llama la atención al estudiar el informe de la comisión de tarifas, es el poco interés que demuestran las industrias norteamericanas por la introducción de altas tarifas aduaneras; esto se explica por el hecho de que diariamente los industriales del país están adquiriendo mayores intereses en los negocios del extranjero. Las industrias norteamericanas han tomado un desarrollo que no les permite contentarse únicamente con los mercados internos, y, en consecuencia, verían con mayor agrado que se permitiera la libre importación de víveres y de materias primas, por ser ésta de suma importancia, antes que la creación de tarifas aduaneras en favor de sus productos elaborados.

La tendencia de introducir tarifas "acomodaticias" se debe a la práctica comercial, que está siempre en aumento, de discriminar entre los mismos productos de distinta procedencia.

VENTAS DE LANAS EN LONDRES

El remate del martes

LONDRES, noviembre 10 (Associated) — El martes, 9 de noviembre, se reanudaron en este mercado de lanas los remates suspendidos con motivo de la huelga de los mineros de carbón.

Gran número de comerciantes concurrió al remate del martes en el que fueron ofrecidos 12.005 fardos del producto. Sin embargo, la demanda fué reducida y el mercado fué flojo e indeciso. Las lanas merinas se cotizaron con un 10 por ciento y las de cruzas con un 20 por ciento de pérdida.

A continuación sigue el detalle de las ventas:

Nueva Gales del Sud: 2.354 fardos; merinas peinadas de 40 a 48 peniques por libra; cruzas peinadas de 16 1|2 a 20 1|2 peniques por libra; merinas sucias, de 14 a 40 peniques; cruzas sucias, de 5 1|2 a 26 peniques por libra.

Victoria: 4.420 fardos; cruzas peinadas, de 16 a 28 1|2 peniques la libra; merinas sucias, de 15 a 51 peniques; cruzas sucias, de 12 1|2 a 29 1|2 peniques la libra.

Australia del Sur: 131 fardos; cruzas sucias, de 14 a 17 1|2 peniques la libra.

Australia Occidental: 1.401 fardos; merinas sucias, de 24 1|2 a 35 peniques; cruzas sucias, de 16 a 23 peniques la libra.

Nueva Zelandia: 3.273 fardos; cruzas peinadas, de 17 1|2 a 45 peniques; merinas sucias, de 14 1|2 a 35 peniques; cruzas sucias, de 8 a 27 1|2 peniques por libra.

Tasmania: 426 fardos; merinas sucias, de 25 a 48 peniques; cruzas sucias, de 20 a 30 1|2 peniques por libra.

ELEVADORES DE GRANOS EN CADIZ

Proyecto de cerealistas argentinos

MADRID, noviembre 10 (Associated) — Comunican de Cádiz que un grupo de capitalistas argentinos han decidido la erección de grandes elevadores de granos en la zona franca de aquel puerto, con el propósito de almacenar el trigo importado de la Argentina.

Según informan las autoridades del puerto ofrecen todas las facilidades posibles para que se realice a la brevedad posible el proyecto, cuya ejecución traería a Cádiz muchas y grandes ventajas.

NOTICIAS MARITIMAS

NAUFRAGIO DE UN VELERO

LISBOA, noviembre 10 (United)— La goleta "Autonómica", de bandera portuguesa, que llegó ayer a Punta Delgada trajo doce marineros del velero francés "Tomás Lagneler" a los que salvó en alta mar a doscientas millas al norte de Funchal de Madeira por haber naufrago dicho velero en aquel punto del Atlántico.

Los náufragos acaban de llegar hoy a esta capital y serán repatriados por intermedio del consulado francés probablemente mañana.

LA OFICINA DE NAVEGACION

NUEVA YORK, noviembre 10 (Associated)—La Oficina de Navegación de Estados Unidos inaugurará una sucursal en Madrid.

Simultáneamente se anuncia que establecerá servicios de navegación por intermedio de buques frigoríficos en Baltimore y Barcelona, Génova y Alejandría y entre Barcelona, Salónica y Constantinopla.

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES CORREOS

LONDRES, noviembre 10 (Especial) —El vapor "Highland Star", procedente de Buenos Aires y en viaje para Amberes, pasó el 8 frente a Las Palmas.

—El vapor "Nariva" zarpó el 8 de Las Palmas con destino al Río de la Plata.

—El vapor "El Paraguayo", procedente de La Plata y en viaje para Liverpool, zarpó el 7 de Santa Cruz de Tenerife.

LONDRES, noviembre 10 (Associated)—Procedente de los puertos del Río de la Plata y del Brasil llegó el 9 a Funchal de Madeira el vapor "Arlanza".

—El vapor "Tomaso di Savoya", procedente de Buenos Aires y Río de Janeiro, llegó el 4 a Barcelona.

—El vapor "Highland Loch" zarpó el 6 de Vigo con destino a los puertos del Río de la Plata.

—Procedente del Río de la Plata llegó el 10 a Plymouth el vapor "Gelria".

—El vapor "Reina Victoria Eugenia" zarpó el 4 de Barcelona para Buenos Aires y escalas.

—El "Martín Sáenz" zarpó para el Río de la Plata, de Barcelona, el 4 de noviembre.

LONDRES, noviembre 10 (United)— El vapor "Andes" llegó a Lisboa el 8 en viaje para el Río de la Plata.

—El vapor "Araguaya" zarpó el 5 de San Vicente, con destino a Buenos Aires y escalas.

—El vapor "Demerara" salió el 9 de Liverpool para los puertos del Brasil y del Río de la Plata.

MONTEVIDEO, noviembre 10 (Especial)—Fueron despachados para Buenos Aires los vapores británico "Desna" y brasileño "Río de Janeiro".

VAPORES DE CARGA

LONDRES, noviembre 10 (Especial). —Procedentes de Buenos Aires llegaron el día 8 de noviembre a Las Palmas los vapores "Sutherland Grange", "Balzac" y "Dryden".

—El vapor "Electrician", procedente de Calcuta, Indias Orientales, y en viaje para Buenos Aires, llegó el 8 a Capetown, Cabo de la Buena Esperanza.

LONDRES, noviembre 10 (United) — El vapor "Segura", procedente de los puertos del Brasil, llegó el 8 a Amberes.

LONDRES, noviembre 10 (Associated)—Procedente de los puertos del Río de la Palta llegó el 9 a Leith el vapor "Bournemouth".

—El vapor "Prinzessan Ingeborg" de Buenos Aires y escalas arribó a Santa Cruz de Tenerife el 4.

—El vapor "Erinkler" zarpó de Amberes el 6 para los puertos del Río de la Plata.

—El vapor "Sutherland Grange" llegó el 6 a Las Palmas, procedente del Río de la Plata.

—El "Goolsland" arribó a Las Palmas el 6, también del Río de la Plata.

—El "Ansaldo Savoya II", procedente de Buenos Aires, llegó el 30 de octubre a Génova.

—El vapor "Thessaly" zarpó el 9 de Liverpool para Buenos Aires y escalas.

—El "Garryvale" salió el 8 de Portland con el mismo destino.

NUEVA YORK, noviembre 10 (Associated)—Con destino a Buenos Aires zarpó de este puerto el vapor "Spartan Prince".

NUEVA YORK, noviembre 10 (United)—Comunican de Mobile, Alabama, que zarpó de aquel puerto con destino a Montevideo, por vía Buenos Aires el vapor "Sabaporack".

—De Norfolk, Virginia, salió con destino a Buenos Aires el vapor "Cilurnium".

RIO DE JANEIRO, noviembre 10 (Especial)—Con destino a Buenos Aires zarpó hoy de este puerto el vapor brasileño "Río Amazonas".

—Para Bahía Blanca salió el vapor norteamericano "Lamel".

RIO GRANDE DO SUL, noviembre 10 (Especial)—Procedente de Buenos Aires llegó hoy el vapor "Dupleix".

MONTEVIDEO, noviembre 10 (Especial)—Con destino a Buenos Aires zarparon hoy los vapores: británicos "Biela" y "Tuscany", holandés "Zaandijk", belga "Leopold II", uruguayo "Heraldo" y el pailebote uruguayo "Cachafaz".

COTIZACIONES DEL DIA

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, noviembre 10 — Títulos provincia de Buenos Aires, 46; empréstito argentino, 4 o|o, 1897, 58 1|2; empréstito argentino, 5 o|o, 1909, 87; empréstito obras públicas, 90; consolidados británicos, 45; empréstito de guerra, 5 o|o, 83; Obras de Salubridad, 5 o|o, 90; empréstito de conversión, 1889, 4 1|2 o|o, 73 1|2; descuento oficial, 7 por ciento.

Riotinto, 28; Forestal, ordinarias, 1 1|316; Forestal, preferidas, 27|32; Harrods, 2 1|8; id Buenos Aires, 31|32; cédulas hipotecarias argentinas, 43 1|4; id serie H, 43; cédula serie K, 35 1|2; F. C. Buenos Aires al Pacífico, 54; F. C. Sud, 69; F. C. Oeste, 69; F. C. C. Argentino, 65.

PARIS, noviembre 10—Renta francesa, 54.95; renta francesa, 4 o|o, 69.25; id 4 o|o, 1919, 69.25; empréstito de guerra, 5 o|o, 85.20; descuento oficial, 5 o|o; cédulas hipotecarias, de 230 a 226 francos.

ROMA, noviembre 10—Renta, 66.35; consolidados, 67.15.

CAMBIOS

NUEVA YORK, noviembre 10 — Empréstito, 70 3|4; la libra esterlina, dólares 3.39 1|2; por cable, 3.40 1|4; a 30 días, vista, 3.36; id a 60 días, 3.35; id a 90 días, 3.34. El franco sobre París, 5.84 cents; por cable, 5.86. El franco belga, 6.21; por cable, 6.23. El marco alemán, 1.15 cents; por cable, 1.16. El marco finlandés, 2.24. La corona austriaca, 0.28; por cable, 0.29. Los 100 florines holandeses, dólares 29.90; por cable, 30.10. La lira italiana, 3.44 cents; por cable, 3.46. Los 100 francos suizos, dólares 15.28; por cable, 15.40. Las 100 coronas suecas, dólares, 18.90; por cable, 18.95. Las 100 coronas noruegas, dólares 13.20; por cable, 13.25. Las 100 coronas dinamarquesas, dólares 13.20; por cable, 13.25. Las 100 pesetas españolas, 12.57; por cable, 12.60. Los 100 dólares, 132.50 pesos oro argentino. El yen japonés, 50.75 cents.

ROMA, noviembre 10—Los 100 francos sobre París, liras 169.75; la libra esterlina 99.75; los 100 francos suizos 453; el dólar 29.90 liras.

PARIS, noviembre 10—La libra esterlina, francos 58.15; los 100 francos belgas, 106 francos.

MADRID, noviembre 10—El dólar se cotizó hoy a 8.02 pesetas.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 10 —Cambio bancario, 120.50; id comercial, 9 3|4; oro 120.50 por ciento; peso argentino, 2.60 pesos chilenos.

RIO DE JANEIRO, noviembre 10— Cambio, papel 2.122; oro 4.810.

ASUNCION, noviembre 10—El peso papel argentino se cotizó hoy a 12.43 pesos paraguayos.

MONTEVIDEO, noviembre 10 — Los 100 pesos argentinos moneda nacional, 43 pesos oro.

Empréstito de conversión, 76; para diciembre, 76.30; cambio sobre Londres, cable, 54 3|8; id vista, 54 5|8; id sobre París, 13; id vista, 13.05; id sobre Madrid, 6; id vista, 6.02; id sobre Génova, 22.20; id vista, 22.30; id sobre Nueva York, 131; id vista, 130; id sobre Suiza, 4.97; id vista, 4.99; id sobre Amberes, cable 12.25; id vista, 12.30; id sobre Río de Janeiro, 22.100; id sobre Berlín, 65; Buenos Aires, 5.80 a favor del girador.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, noviembre 10—Algodón para noviembre, 19.07; para diciembre, 18.62; para enero, 18.45; para febrero, 18.31.

LIVERPOOL, noviembre 10—Algodón para noviembre, 14.18; para diciembre, 14.12; id para enero, 13.96; id para febrero, 13.86.

En este mercado se vendieron hoy 5.000 pacas del producto.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

CHICAGO, noviembre 10—Precio de apertura: maíz, para diciembre, 78 5|8; para mayo, 83 1|2; avena, para diciembre, 50 1|8; para mayo, 55 1|2; carne de cerdo, para enero, 24.15. Precios de clausura: maíz, para diciembre, 79 3|4; avena para diciembre, 50 3|8; carne de cerdo, para enero, 23.90.

CHICAGO, noviembre 10—Trigo, cotización a mediodía, para diciembre, 1.82 1|2 dólares por bushel; máxima, 1.84 1|4; mínima, 1.78.

Precio de clausura, para diciembre 1.86 1|2.

DULUTH, noviembre 10—Semilla de lino, para diciembre 2.30; para mayo, 2.42; id precio de clausura, para diciembre, 2.30; para mayo, 2.45 dólares por bushel.

NUEVA YORK, noviembre 10—Carne vacuna congelada de primera, por media res, se cotizó de 15 a 28 cents la libra.

METALES

LONDRES, noviembre 10—Plata en barras, 54 5|8 peniques por onza troy; estaño en lingotes 242:12:6; a los 30 días, 247:5; cobre común, en lingotes, 90:2:6; a los 30 días, 88:17:6; cobre electrolítico, en planchas, 100; a los 30 días, 102; cinc, en lingotes, 36:15; a los 30 días, 38; plomo en lingotes, 34:10; a los 30 días, 34:10; precios en libras esterlinas, chelines y peniques por tonelada de 2.000 libras "avoir du pois."

NUEVA YORK, noviembre 10—Plata, dólares 0.99 1|2 la onza troy; cobre electrolítico nominalmente, a 14 3|4; a los 30 días, 16; plomo, 6.50; a los 30 días, 7; cinc, 6.75; a los 30 días, 6.80; estaño, 37; a los 30 días, 37.50; a los 60 días 38; a los 90 días 39 cents la libra.

VARIAS

NUEVA YORK, noviembre 10—Cueros Bogotá, a 26 cents la libra; id centroamericanos, secos, a 24 cents; id salados, a 19 cents la libra.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES -- INFORMACION GENERAL

la pieza se sostendrá hasta el final mediante una serie de incidencias hilarantes, y el procedimiento teatral es el habitual en este género: los hechos que va conociendo el público, a medida que trascurre la representación, complican la trama para los personajes que en ella actúan hasta que, con el desenlace, la situación se aclara para ellos mismos.

La pieza, que había obtenido buen éxito en el teatro Cervantes, de Madrid, donde fué estrenada últimamente, gustó mucho; también, a nuestro público, lo cual se debe, en buena parte, a la acertada interpretación dada por la compañía Ligero-Sanjuán.

Concierto Viñes — Anteayer, en el Odeón, dió el señor Viñes su último concierto histórico, agregado a la notable serie de las siete audiciones escuchadas.

El programa era muy extenso, abarcando desde Schubert hasta los compositores modernísimos. Para no citar sino algunas de las novedades incluidas, mencionaremos la bella página de Séverac: "Los arrieros ante el Cristo de Llivia", y "El valle de las campanas", de Ravel, donde aun está más acusada la nota impresionista.

Después, "Antaño (Había una vez...)", de Oscar Esplá, página muy característica de ese compositor, cuya sonata para violín y piano es una de las grandes creaciones de la música española contemporánea; "Ruedas de niños", de Turina, en la que se utilizan hábilmente algunos temas de canciones infantiles, muy populares en España, y una danza del "Sombrero de tres picos", de Falla, que contiene tanto espíritu y color, como otras composiciones de este maestro andaluz.

Asociación Filarmónica Argentina —En el Salón Teatro, esta sociedad musical presentó, bajo la dirección del maestro León Fontova, la orquesta de aficionados que acaba de constituirse por iniciativa de dicho artista.

Es una orquesta de cuerda, formada por treinta ejecutantes, núcleo que puede ser base para un conjunto mayor, pero cuyo número es suficiente para obras dedicadas a la orquesta de cámara, como el "Concerto grosso", núm. 7, de Haendel, que cerraba el programa, y otras obras del mismo género.

La tarea de reunir un grupo de instrumentistas aficionados y de infundirle disciplina artística, es, realmente, muy ardua, pues se necesita gran constancia y voluntad. Es cierto que en Europa, especialmente en Alemania, existen orquestas formadas por aficionados, que, dedicando al arte los ocios de sus respectivas profesiones, han llegado a obtener ejecuciones musicales excelentes. Como es lógico, nuestro ambiente artístico no se halla aún a tal altura; por ello, la simpática obra iniciada por el señor Fontova ha de ser más para lo futuro que para hoy.

De cualquier modo, ha logrado ya comunicar su entusiasmo a un núcleo numeroso de jóvenes, socios de la Filarmónica Argentina, que se han agrupado a su alrededor para cultivar la música de conjunto. Conseguir la perfecta unidad de ritmo, de afinación, de fusión de sonido y demás condiciones necesarias en la ejecución orquestal, es cuestión de tiempo y continua labor, y ya pudimos apreciar algunos resultados conseguidos en los matices, como en la gavota de Gluck, que fué repetida, y en las buenas disposiciones rítmicas de los ejecutantes para seguir a su director.

Prestaron su concurso las señoras Ana Prager y Adelina Brunier, que interpretaron números vocales, el señor S. Prager y otros elementos de la Singakademie.

El programa se aplaudió mucho por un numeroso público.

NOTICIAS DE POLICIA

OBRERO MUERTO POR UNA LOCOMOTORA

Ayer por la mañana, una locomotora que iba con destino a la estación Retiro, en el paso a nivel del Ferrocarril Central Argentino de la calle Canning, arrolló al peón de la citada empresa Manuel Piri, portugués, de 49 años, casado, quien se encontraba en esos momentos ocupado en efectuar unas reparaciones en los rieles.

Las ruedas de la máquina pasaron por encima del cuerpo del infeliz obrero, produciéndole heridas de tal gravedad, que determinaron su muerte en el acto. El personal de la comisaría 41ª, que tomó la intervención correspondiente, procedió a la detención preventiva del maquinista y fogonero que iban a cargo de la locomotora.

El cadáver de Piri se encuentra depositado en la Morgue, a disposición del juez federal doctor Miguel L. Jantus.

Agresión a tiros de revólver

Aproximadamente a las 2.30 de la madrugada anterior, en la intersección de las calles Almirante Brown y Suárez, Manuel Longobardi, por cuestiones que se ignoran hasta el momento, sostuvo un violento cambio de palabras con dos individuos.

Durante la incidencia, Longobardi extrajo un revólver que guardaba en el bolsillo posterior del pantalón y descerrajó seis tiros contra sus contrincantes, ignorándose si alguno de ellos resultó herido, pues desaparecieron en seguida.

Longobardi fué arrestado y desarmado por un vigilante de la comisaría 24ª, que acudió en el acto al lugar del suceso, atraído por el ruido de las detonaciones.

La policía practica averiguaciones para detener a los fugitivos.

Accidente a un oficial de policía

El oficial inspector Miguel M. Contreras, del personal de la comisaría 22ª, en las primeras horas de la madrugada de ayer recorría montado a caballo la zona portuaria. Al llegar a la esquina de Humberto I y la avenida Oeste, el equino se asustó y, haciendo un brusco movimiento, despidió de la montura al jinete.

A consecuencias del golpe, el oficial Contreras sufrió heridas de relativa importancia en las piernas y en el cuerpo. La víctima fué atendida en los primeros momentos en el consultorio central de la Asistencia Pública, retirándose luego a su domicilio.

Tres personas con quemaduras

En el interior de la habitación que ocupa en la casa Viamonte 1046, Josefa D. de Barros se ocupaba ayer por la mañana en alimentar con nafta un calentador que estaba encendido.

Como en tales circunstancias las llamas se comunicaron a la botella que contenía el combustible, Josefa arrojó el recipiente contra el pavimento, originándose un principio de incendio.

El fuego destruyó algunos muebles y ropas que fueron valuados en la suma de 1.500 pesos.

La señora de Barros resultó con quemaduras en las manos, como así también los inquilinos Manuel Santander y Juan Regueiro, quienes acudieron en auxilio de aquélla.

Con intervención de la comisaría 3.a, las víctimas fueron curadas en el consultorio central de la Asistencia Pública.

Una dotación del cuerpo de bomberos, que concurrió a los pocos instantes, extinguió fácilmente el fuego.

Libertad de detenidos

La jefatura de policía, con motivo de los actos que se realizarán hoy en homenaje al general Urquiza, dispuso que anoche fueran puestos en libertad todos los detenidos contraventores que no fueran de malos antecedentes.

[illegible] ordenó que cesen las [illegible] disciplinarias impuestas al personal [illegible]

LA CUESTION DE MAR DEL PLATA

Nota oficiosa del Poder Ejecutivo

NO EXISTE DECRETO DE INTERVENCION

En el ministerio de Gobierno fué entregada ayer a los periodistas la nota oficiosa que trascribimos a continuación, y que se relaciona con la supuesta intervención del Poder Ejecutivo en la comuna de General Pueyrredón.

Dice la nota de referencia:

Se ha registrado en los diarios una información referente a la actitud de protesta de las autoridades municipales de General Pueyrredón frente a un decreto del Poder Ejecutivo que declaraba en acefalía a dicha comuna.

No ha existido el mencionado decreto, y si un proyecto, cuya copia fué dada a publicidad erróneamente por un empleado de la secretaría del ministerio de Gobierno. Este proyecto se hallaba a la consideración del señor gobernador y de los señores ministros para ser tratado en acuerdo especial junto con otros elementos de juicio, entre los cuales estaba el expediente original de la acusación a los concejales, solicitado, desde hace varios días, a "effectum-videndi", al señor juez del crimen del departamento del Sur, doctor Quintana.

Sólo con estos antecedentes a la vista, el Poder Ejecutivo resolverá definitivamente el asunto municipal de General Pueyrredón.

Llama la atención que el Poder Ejecutivo de la provincia haya estado impasible frente a los comentarios una semana entera, y que ahora salga con la información que publicamos que es la demostración más concluyente de la falta de seriedad en la administración provincial.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

MANIFIESTO SOCIALISTA

Mar del Plata (General Pueyrredón), noviembre 10 — Hoy se notó mucha actividad entre los dirigentes socialistas por el acto de protesta que se efectuará mañana. Se han publicado manifiestos invitando al vecindario a ese acto y al comercio a que cierre sus puertas a las 15.

En esos carteles se expresa que las municipalidades bonaerenses son, completamente autónomas en su organización y funcionamiento, de acuerdo con el inciso 1.o del artículo 205 de la Constitución provincial, que expresa que es atribución inherente al régimen municipal juzgar de la validez o nulidad de la elección de sus miembros. A renglón seguido, se agrega que el gobernador de la provincia y el círculo de ciudadanos que lo rodea saben que las autoridades de Mar del Plata fueron electas en comicios libres, limpios y democráticos en el que no votó ni uno solo de los inscriptos en el padrón de extranjeros, cuyo derecho para hacerlo se había puesto en duda o estaba en discusión ante los tribunales de Dolores.

Se dice más adelante en dicho manifiesto que el gobierno también sabe que esas elecciones fueron aprobadas por unanimidad en el concejo deliberante; vale decir que las aceptaron como buenas sin protesta ni observación alguna, los radicales de las dos fracciones y que por eso las actas respectivas de la elección tienen las firmas de los señores Fermín Errea y Antonio Sempé, concejales radicales; Victorino González, fiscal radical presidencialista, y Pompeo Fiscalini y Alfonso Bolgueri fiscales radicales provincialistas.

El concejo surgido de esas elecciones, se sigue diciendo, funcionó hasta hace unos días con intervención de ocho municipales radicales surgidos de esas elecciones, y algunas de sus sesiones fueron presididas por el señor Luciano Arrué, radical presidencialista, en su carácter de vicepresidente primero de ese cuerpo directivo.

Todo eso quiere decir que la municipalidad está constituída legalmente, siendo sus propios miembros los únicos jueces que la Constitución señala, y resulta ilegal y arbitraria la intervención que en ese asunto pretende tomar ahora el gobernador de la provincia, diez meses después de hallarse funcionando ese gobierno comunal.

Después de otras consideraciones, dice el cartel que la única disposición constitucional que permite al Poder Ejecutivo inmiscuirse en asuntos municipales, es la del artículo 211 que dice: "En caso de acefalía de una municipalidad, el Poder Ejecutivo convocará inmediatamente a elecciones para constituirla." Nuestra comuna no se halla en esa situación, pues todas sus ramas funcionan normalmente. No ha podido entonces el gobierno dictar un decreto de intervención ni nada tiene que hacer con las cuestiones municipales de nuestro vecindario. Suscribe este manifiesto el partido Socialista local.

Los partidarios de la intervención y enemigos del movimiento de protesta, también tuvieron esta tarde su parte activa en procura de restar fuerza y animación al acto socialista.

La publicación del manifiesto y las bombas de gran estruendo que se dispararon dieron motivo a la formación de grandes grupos de gente, en el centro de la ciudad.

En el manifiesto dirigido al comercio y público en general, invitando a la abstención, se dice que nuestra ciudad, lugar eminentemente aristocrático, donde casi todos los capitales del país depositan su óbolo de progreso, y cuya vida comercial depende, por así decirlo, del veraneante, no puede hacer causa común con los enemigos declarados de todos estos factores, que son los enemigos de sus propios intereses. El sectarismo que mueve a la fracción socialista, ha llegado a tal grado, que un representante de la Nación, en un discurso pronunciado hace poco, llegó a incitar públicamente a la rebelión a mano armada, como medida de resistencia a la entrega de la municipalidad al delegado del Poder Ejecutivo.

Tales manifestaciones en boca de un representante del pueblo, significan un grito de alarma, que todos debemos recoger. En nombre de la patria, que es nuestro suelo, y en nombre de este suelo, que es nuestro hogar, es necesario asumir una actitud digna, como corresponde a quien deba velar alerta por sus intereses amenazados.

En virtud de estas consideraciones, y ante la presencia de los hechos producidos, se espera que el comercio sabrá responder con una actitud digna, que es lo que corresponde, manteniéndose alejado y ajeno por completo a todo acto de solidaridad con las medidas que sustenta el socialismo. Por ello se le invita a conservar abiertas las puertas de sus negocios durante el día de mañana, en que se realizará la manifestación disolvente de los sectarios de Marx, que ostentan como divisa la bandera roja, símbolo de destrucción y terrorismo, rotunda negación de todo progreso, orden y cultura.

Suscriben este manifiesto los señores G. Bartolomé Musante, Francisco Lizarralde, Conrado T. Moreno, J. C. Tizzon, Eliseo E. Parada, Julio César Gazcón, Arturo Tonetti, Manuel Acosta, Arturo Invierno, Antonio Sempre, Juan V. Begue, Miguel Garicochea, Aníbal J. Gazcón, Walter G. de Frank, Emilio M. Casalet, Manuel P. Freyjo, David Durante, C. R. Solla, A. Dupuy, Luciano Arrué, Francisco Morteo, G. Barrozo, Manuel C. Urrutia, Martín Benítez, Felipe Jiménez, J. Gauna, V. Fullaondo, Alfredo Martínez Valla, Juan V. Francese, V. C. Galán Deheza, J. A. Sordelli, V. Carlos Otamendi, Manuel Galán Deheza, José Leros, José Fontana Lorenzo, J. Marcó del Pino y Juan Miguel Martínez.

LEGISLACION DEL TRABAJO

Una cuestión de competencia

Entre el Departamento Nacional del Trabajo y la repartición análoga dependiente de la provincia, se ha planteado una cuestión de competencia que está llamada a provocar una serie de incidencias perjudiciales para los obreros, si el asunto no se define clara y concluyentemente en breve.

La cuestión fué planteada por el Departamento Nacional, quien observó al de la provincia el procedimiento seguido con motivo de un accidente ferroviario. La repartición provincial ha contestado a esas objeciones con un alegato extenso, en el que, con citas legales, refuta la tesis sostenida por aquélla, declarando, a la vez, que la actitud del Departamento Nacional es, atentatoria a la soberanía provincial, aparte de que en el caso de aceptarse, los obreros de las zonas alejadas de la provincia [illegible] los derechos que les conceden las leyes del trabajo.

Termina el alegato con una cita del artículo 107 de la Constitución Nacional, que determina como derechos privativos de las provincias "promover sus industrias y la introducción y establecimiento de otras nuevas, por leyes protectoras de estos fines", a lo que, dice, contribuye el Departamento Provincial del Trabajo.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

VIAJE DEL GOBERNADOR

Se ausentó, ayer temprano, a Buenos Aires, el gobernador de la provincia, acompañado por el oficial mayor del ministerio de Gobierno, señor Cavello.

El viaje del gobernador respondía, a estar a las versiones circuladas, al deseo de resolver ciertas dificultades surgidas con motivo de la intervención de la comuna de Mar del Plata, y a los que no sería ajena la nota oficiosa que publicamos en otro lugar sobre ese asunto.

Anoche, el doctor Crotto ha debido seguir viaje a Carlos Casares, a objeto de concurrir a la inauguración del hospital.

Junta de Crédito Público — Licitación de títulos

La junta de Crédito Público, reunida ayer bajo la presidencia del Ministro de Hacienda, procedió a la apertura de las propuestas presentadas a la licitación de títulos de conversión de obligaciones del Banco Hipotecario, de 3 y 3 1|2 por ciento, por valor de 31.500 libras esterlinas.

Fueron presentadas las siguientes propuestas:

Jorge A. Servente: £ 5.000 nominales al precio de 40.75; íd 5.000 a 40.90; íd 10.000 a 41.30, y 10.000 a 41.50; Sidney H. Puleston, £ 10.000 a 40.49; Carlos Servente, £ 19.000 a 40.84; Rómulo Raggio, £ 15.000 a 40.84; Héctor A. Scaroni, £ 7.000 a 41.33; F. J. Rosselli, 4.000 a 40.65; íd 4.000 a 41; íd 4.000 a 41.50; íd 4.000 a 42; P. A. Benvenuto, £ 11.000 a 40.82 oro sellado, por cada 20 £ nominales.

El Banco de la Provincia comunicó que había girado telegráficamente sobre Londres en el día de la fecha, al cambio de 53 5|8.

Tierras del puerto La Plata

Como el gobierno nacional hubiera pedido al de la provincia, que designase la persona que en nombre de la misma, tomará posesión de la fracción de tierra ubicada en las proximidades del Gran Dock del Puerto La Plata, retrotraídas al fisco provincial en virtud de un fallo de la Suprema Corte nacional de fecha 18 de octubre de 1918, el Poder Ejecutivo dictó ayer un decreto encargando de esa misión al señor Francisco J. Hegoburu, y asimismo para que perciba el importe de los frutos percibidos de esa tierra durante el tiempo que ejercició dominio la Nación sobre la misma, con obligación de rendir cuenta.

Pago de pensiones graciables

La tesorería de la provincia ha dado principio al pago de las pensiones graciables, acordadas por ley de la provincia, correspondientes a octubre próximo pasado.

Cobro de impuestos fiscales

La dirección de rentas se mantiene en su firme propósito de lograr por los medios que la ley pone a su alcance el pago de las importantes sumas que se adeudaban al fisco por impuestos fiscales.

Por otra parte, la situación económica del gobierno, bastante crítica, justifica las extremas medidas que adopta contra los deudores, y sería justo que ya que está obligado a ponerlas en práctica, no se usen tolerancias, mucho más con aquellos que disponen de recursos y para los que el pago no importará un sacrificio como lo será para muchos que, contando con su trabajo personal, deben privarse de lo necesario para salvar de la acción judicial el único bien que poseen.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestra sucursal en La Plata)

El servicio de alumbrado eléctrico — Juicio contencioso administrativo

LA PRENSA se ocupó oportunamente de una reclamación formulada por el vecino de La Plata señor Porta, el cual solicitó de la municipalidad local la revisión del medidor instalado en su domicilio, que marcaba, decía, un consumo de energía mayor al que en realidad hacía.

La inspección comprobó que, debido a un desperfecto de la instalación, en la parte que es propiedad de la compañía, el medidor marcaba mayor cantidad de consumo, por lo que la comuna intimó a la empresa efectuase las reparaciones necesarias, a lo que se negó cortando la conexión al señor Porta.

En atención a esa medida, el intendente municipal resolvió, y así lo notificó a la empresa, que el servicio sería restablecido por la municipalidad, lo que dió lugar a la presentación de aquélla a la Suprema Corte de Justicia, demandando a la municipalidad por esa resolución.

Al poco tiempo de contestada la demanda por la municipalidad, la compañía se presentó nuevamente a la Suprema Corte, desistiendo de la misma. Notificada la municipalidad de ese desistimiento, se ha presentado nuevamente a la Corte, pidiendo se rechace el desistimiento y se prosiga el juicio, pues se trata, dice, de un asunto que reviste gran importancia y que afecta e interesa a todos los vecinos de La Plata.

(De nuestra sucursal en Avellaneda)

Los materiales de las obras sanitarias —Necesidad de retirarlos a la mayor brevedad

A pesar de las reiteradas protestas de los vecinos, exteriorizadas en este diario, las autoridades municipales no han tomado ninguna medida a fin de que sean retirados de la plaza Alsina los materiales de las obras sanitarias de la Nación depositados sobre una extensión de 80 metros en el referido paraje desde hace más de dos meses y a raíz de terminarse los trabajos que deben conectar los pozos de la escuela número 1 con la red general.

Diariamente ocurren allí espectáculos reñidos con las más elementales reglas de la moral y la higiene, pues, el mencionado sitio, se ha convertido en un improvisado W. C., sin que la municipalidad quiera darse cuenta de ello ni disponer lo pertinente para evitar la repetición de hechos como los que motivan estas líneas.

—La inspección municipal ha formulado denuncias contra los propietarios que no construyen sus respectivas aceras, aplicándoseles las multas correspondientes, así como a los contraventores a la ordenanza que prohibe arrojar aguas servidas y desperdicios a la vía pública y tener los "water closets", caballerizas y sumideros en malas condiciones.

—La intendencia ha pasado una nota a la Compañía de Tranvías Buenos Aires y Quilmes, indicándole que debe retirar inmediatamente dos columnas instaladas en la avenida Mitre a la altura de Sarandí, para sostener los cables del tranvía, y que constituyen un peligro público.

—La tesorería municipal ha terminado el pago de los empleados de la administración.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

TRASLACION DEL JUZGADO DE PAZ DE HINOJO

Desagrado del vecindario

Hinojo (Olavarría), noviembre 10— Ha causado pésima impresión la resolución de la Suprema Corte trasladando el juzgado de paz local a Olavarría.

Se recogen firmas para dirigir [illegible] tratando por tan inconsulta medida que afecta serios intereses.

Sorprende que, por una simple resolución judicial se anulen los efectos de una ley de la provincia, como es la que dispone la instalación de juzgado de paz en ésta.

Jurisdicción sobre la laguna de Monte — Petición al gobierno provincial

Guaminí, noviembre 10 — El concejo deliberante designó una comisión de vecinos para que, en unión del intendente municipal gestione del gobierno provincial, la entrega en calidad de depósito, de la laguna fiscal de Monte, hasta tanto la legislatura resuelva respecto al pedido del vecindario para que esa laguna sea un bien de esta comuna.

Los trabajos que se realizan en el sentido indicado cuentan con el apoyo general del vecindario.

En la comuna de Pehuajó — Demandas por inconstitucionalidad de la municipalidad.

Pehuajó, noviembre 10 — Han sido bien recibidos los fallos recientes de la Suprema Corte de Justicia de la provincia, rechazando las demandas que por inconstitucionalidad habían sido instauradas contra la municipalidad de este partido.

Inauguración de un dispensario de lactantes en Quilmes

Quilmes, noviembre 10 — Anteayer fué inaugurado en ésta, en presencia de crecida concurrencia, el dispensario para lactantes "Doctor Ildefonso Salas", institución popular creada por iniciativa del doctor Isidoro Iriarte, con el concurso de los señores Otamendi, Smith y otros caballeros.

En dicho acto, hizo uso de la palabra el señor E. Echavarría.

Convocatoria a elecciones municipales en Bahía Blanca

Bahía Blanca, noviembre 10 —El intendente municipal ha dictado un decreto convocando al vecindario a elecciones de municipales y consejeros escolares para el 28 del corriente.

De acuerdo con esa convocatoria, deberán elegirse 12 concejales y dos consejeros escolares, en reemplazo de los señores Alberto Medus (conservador), que renunció hace tiempo; Agustín Arrieta y Basilio Martín (socialistas); Aquiles Carabelli, Luis Larribite, Francisco Periender, Pilade Maffi y Víctor Morera ("radicales jóvenes") y Enrique Raices, Alcibíades Roja, Hilario Regolf y Carlos Brocca ("radicales viejos").

En el cementerio de Zárate — Consecuencias de un descuido administrativo.

Zárate, noviembre 10 — El día de difuntos, varias familias de la localidad se informaron, con sorpresa, de que los restos de sus deudos, depositados en nichos municipales, habían sido arrojados al osario general, por disposición del intendente, aún cuando todavía no había vencido el término del arrendamiento de esas sepulturas.

Tal cosa ocurrió con los restos de Tomás Defilippis, guardados en un nicho municipal, cuyo arrendamiento vencía en 1923, y con los de Josefa C. de Infante, con término hasta el 27 del corriente mes.

Estos hechos produjeron escenas dolorosas en el cementerio, censurándose el descuido de la administración que procede tan arbitrariamente.

Precio de los artículos de primera necesidad en Moreno

Moreno, noviembre 10—Los artículos de consumo de primera necesidad continúan en alza. El pan de mala calidad se expende a 0.75 el kilogramo.

Esta situación se debe a la absoluta inacción de las autoridades municipales.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

(De nuestra sucursal en La Plata)

Facultad de Ciencias de la Educación — Cursos de seminarios

El curso de seminario de historia americana comenzará a funcionar el 12 del corriente, de 15.20 a 16.20, a cargo del profesor Rómulo D. Carbia. El tema objeto de la investigación consistirá en el relevamiento de las bibliografías globales, consistiendo la labor en fichar de acuerdo con la ordenanza de seminario los libros que directa o indirectamente se refieran a la historia o geografía americana. El tema general indicado se ha subdividido en 6 subtemas, cada uno de los cuales será entregado a un alumno.

—El 12 del corriente, el doctor Leopoldo Longhi inaugurará su curso libre sobre literatura helénica.

Escuela de Ciencias Médicas

El 12 del corriente, a las 15, se reunirá la mesa examinadora de parasitología, de la escuela preparatoria de ciencias médicas.

VIALIDAD

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

En Monte—Los caminos a General Paz y Las Flores—Puentes en mal estado.

Monte, noviembre 10—En repetidas oportunidades LA PRENSA se ha ocupado del mal estado en que se hallan los puentes tendidos sobre los arroyos Totoral y California, en los caminos a General Paz y Las Flores, respectivamente.

La necesidad de una pronta reparación se acentúa cada día que trascurre, pues a medida que avanza el tiempo los desperfectos aumentan en forma tal que el tránsito por esos puentes constituye un serio peligro.

Con respecto a este estado de cosas cabe hacer notar que en marzo del corriente año, a raíz precisamente de una de nuestras denuncias, el entonces ministro de obras públicas, ingeniero Boatti, manifestó que se encontraba a la firma del gobernador un expediente autorizando a la dirección [illegible]dráulica, puentes y caminos, [illegible]sacar a licitación pública las obras de referencia, lo que, como decimos, no se ha hecho aún.

En Moquehuá — Falta de galpones para almacenar cereales

Moquehuá (Chivilcoy), noviembre 10 — El vecindario en general y los agricultores en particular, verían con agrado que la compañía general de ferrocarriles de la provincia de Buenos Aires, accediendo a un pedido que se le formuló hace largo tiempo, construyera un nuevo galpón para almacenar cereales.

La necesidad de la construcción de referencia se pone más de manifiesto, si se tiene en cuenta que este año han entrado en la estación 270.000 bolsas y que la capacidad de los tres galpones que existen sólo permite almacenar 70.000.

La falta de este galpón ocasiona perjuicios a los chacareros, pues al no tener un sitio donde depositar sus cereales se ven obligados a enajenarlos a bajo precio.

EDUCACION

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Exposición de manualidades en el colegio número 13

En la escuela número 13, que dirige la señorita Clara [illegible]usberg, se inaugurará mañana una exposición de trabajos manuales efectuados por los alumnos de la referida escuela.

Constitución de una sociedad cooperadora de la educación en Pehuajó.

Pehuajó, noviembre 10—En la escuela normal de ésta se efectuó últimamente una asamblea de vecinos convocados con el fin de formar una sociedad cooperadora de la educación, de acuerdo con una iniciativa del ministerio de Instrucción Pública.

La concurrencia que asistió fué numerosa [illegible]

una comisión provisional, que quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, señor Joaquín Martínez Sosa; vicepresidente primero, señor Antonio Lugones; vicepresidente segundo, doctor Eduardo Bogliano; tesorero, señor Lucio Pérez; protesorero, señor Gustavo Pastorino; secretario, señor Juan Ubalde; prosecretario, señor Juan M. Liotta; vocales: señores José M. Fabián, Francisco Gortari, Guillermo S. Trejo, Manuel Fernández y Estanislao Gauna.

En Necochea — Arribo del director general de escuelas — Inauguración de una "kermesse"

Necochea, noviembre 10 — Hoy llegaron a ésta el director general de escuelas doctor Hiriart, el secretario doctor Urdániz, y el inspector general, señor Jáuregui. Dichos señores hicieron una visita rápida por las escuelas, en algunas de las cuales se inauguraron exposiciones de trabajos manuales. Mañana se inaugurará una "kermesse" patrocinada por la asociación Pro-Escuelas.

Escuela Normal de San Fernando

San Fernando, noviembre 10 — El educador señor Pablo Pizurno dará mañana una conferencia sobre "¿Cómo seleccionar los libros para la niñez y la juventud?"

Visita de inspección a la escuela número 7 de Goyena

Goyena (General Saavedra), noviembre 10—El inspector seccional de escuelas de la provincia, señor Juan C. Cornejo, acaba de visitar la escuela número 7, que dirige la señorita Delfina C. Nicolao.

El citado inspector tuvo oportunidad de apreciar las excelentes condiciones en que funciona dicho establecimiento, por lo que felicitó a la directora y personal docente.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

Departamento del trabajo — Confirmación de una multa

El departamento provincial del trabajo se ha expedido en el pedido de reconsideración formulado por el frigorífico La Negra sobre una multa impuesta por la misma repartición, resolviendo no hacer lugar al pedido.

Dirección de higiene — Subvención a hospitales.

El director de higiene dispuso el pago de las subvenciones por octubre a los hospitales: San Pedro, de San Pedro; de Las Flores; municipal de Bragado; Nuestra Señora de la Merced, de Alberti; de Coronel Pringles; de 25 de Mayo; de Necochea, y San Isidro; de San Isidro, y por el mes de septiembre al de Las Flores.

(De nuestra sucursal en Avellaneda)

En favor del Círculo de Obreros— Velada en el teatro Roma—Resultado de la colecta.

Hoy se realizará en el teatro Roma de esta localidad la anunciada fiesta en favor del Círculo de Obreros.

Asistirá al acto el obispo monseñor De Andrea, quien dirigirá la palabra a la concurrencia.

—La comisión de damas que tiene a su cargo la tarea de recolectar fondos con destino a la construcción de un salón social, continúa actuando con buen éxito, pues ha recolectado ya la suma de pesos 6.728.70.

Se espera que la colecta, que terminará pasado mañana, alcanzará a 15.000 pesos, pues faltan aún por visitar numerosos e importantes establecimientos que se sabe han ofrecido su contribución.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Los sucesos de Irlanda — Funeral en Capitán Sarmiento

Capitán Sarmiento (Bartolomé Mitre), noviembre 10 — Crecida concurrencia asistió a los funerales oficiados ayer en memoria de las víctimas de la huelga del hambre, en Irlanda.

Liga Patriótica — Constitución de una brigada en La Esperanza

Capitán Sarmiento (Bartolomé Mitre), noviembre 10 — Se ha constituído en La Esperanza una brigada de la Liga Patriótica Argentina, nombrándose la siguiente comisión directiva: Presidente, señor Héctor Lasalle; tesorero, señor Juan L. Rallino; secretario, señor Antonio Lombardo; delegado, señor Domingo Dolhagaray y nueve vocales.

Peregrinación a Luján de los católicos de Lincoln

Lincoln, noviembre 10 — El domingo 21 se realizará una peregrinación a la basílica de Luján.

Cotización de cereales en Bahía Blanca

Bahía Blanca, noviembre 10 — El trigo a entregar en febrero se cotizó gar también en la misma fecha, a 8.75.

Inauguración de una exposición de arte pictórico en Bahía Blanca

Bahía Blanca, noviembre 10—Esta noche será inaugurada, en el salón de actos de la municipalidad, una exposición de pintura, organizada por la Asociación de Cultura de esta ciudad.

En el acto de la inauguración dará una conferencia el notable pintor italiano señor Francisco Morgatti, quien secundado por su colega el señor Juan Rava, ha dirigido la instalación de la referida exposición.

INFORMACION AGROPECUARIA

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

MATANZA DE VAQUILLONAS Y BORREGAS EN BAHIA BLANCA

Nota de la Sociedad Rural

Bahía Blanca, noviembre 10—Con motivo del proyecto de ordenanza presentado al concejo deliberante por el cual se grava con un impuesto especial que se denominaría de "abasto", la matanza de vaquillonas y borregas, el presidente de la Sociedad Rural de Bahía Blanca, señor Ramón Olaciregui, ha dirigido una nota al intendente municipal, aduciendo que, sin desconocer el fin patriótico que ha inspirado al autor del proyecto, la sociedad que preside considera que esa resolución no es acertada.

Agrega que, siendo los hacendados los más interesados en obtener el aumento de su ganado, no hay que creer que por puro "sport" vendan sus vaquillonas y borregas para el matadero, sabiendo que una vaquillona rinde la mitad de una vaca de cuatro o cinco años. Análoga comparación, dice, puede hacerse entre una borrega de 40 o 45 kilogramos y una oveja de tres o cuatro años, que pesará 65 o 70 y que ha reproducido dos o tres veces.

Por otra parte, la carne de vaquillona y de borrega vale apenas uno o dos centavos la libra y no recompensaría su precio sacrificándola a esa edad, si no hubiera razones de otro orden que obligaran a tomar esa resolución.

Dice luego, que el criador se desprende de esas haciendas en muchos casos, por falta de pastos, previendo su desaparición; en tal caso prefiere sacrificar lo nuevo a lo que está en plena producción, o vende los productos, por perfeccionamiento, siguiendo un criterio altamente científico de selección, pues trata de eliminar lo defectuoso o estéril para llegar, por ese medio, a los fines que se propone.

La nota del señor Olaciregui contiene otras observaciones tendientes a demostrar al intendente que el proyecto en cuestión no produciría los beneficios que de él se espera y que, en cambio, perjudicaría gravemente a los productores del partido.

Consecuencias del pasado temporal en Tigre — Heladas

Tigre (Las Conchas), noviembre 10 —El fuerte temporal de agua y viento que se desencadenó días pasados ha ocasionado perjuicios de consideración en los árboles frutales, los [illegible] perdido más de la mitad de sus frutos.

—Han caído algunas heladas que han dañado en forma sensible los sembrados de hortalizas.

Ecos de la exposición ganadera de Tres Arroyos

Tres Arroyos, noviembre 10—El total de las ventas de ganado efectuadas en la última exposición rural, ventas que terminaron anteayer es de pesos 308.707 moneda nacional.

Estado de las sementeras en Arroyo Corto—Precio de las bolsas

Arroyo Corto (General Saavedra), noviembre 10—No obstante las heladas que han caído últimamente, el estado general de las sementeras es bastante bueno. Los trigos se encuentran en muy buenas condiciones y la avena empieza ya a granar.

Las bolsas nuevas para trigo, se ofrecen a 36 centavos. Hay poca demanda.

MOVIMIENTO POLITICO

(De nuestra sucursal en Avellaneda)

Partido Conservador

REORGANIZACION DE COMITES

El comité central del partido Conservador, en esta ciudad, ha procedido a la reorganización de los subcomités de Isla Maciel y Lanús Oeste, cuyas autoridades han quedado constituídas en la siguiente forma:

Isla Maciel: presidente, señor Bartolomé Cánepa; vicepresidente, señor Juan Gnecco; secretarios, señores Humberto Cánepa y Andrés Rossi; tesoreros, señores Lorenzo Bonggiorno y Manuel Pons, y 30 vocales.

Lanús Oeste: presidente, señor Justo de Arechavala; vicepresidentes, señores Juan Collivadino y Eusebio López; secretarios, señores Juan Anglada (hijo), Mario Mieli, Luis Stefanoni, Humberto Bogni, Natalio Perinetti y Luis Angeleris; tesoreros, señores Sebastián Viberti y Pablo Kruger, y 60 vocales.

Durante la semana próxima el comité central procederá a la reorganización del subcomité de Lanús Este.

Partido Radical

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Anteanoche, en el teatro Roma, de esta ciudad, el partido Radical proclamó en acto público la lista de candidatos a municipales y consejeros escolares que sostendrá en los comicios del 28 del corriente.

La elección recayó en las siguientes personas: doctor Manuel Beguiristain, Agustín Debenedetti, Sebastián Iparraguirre, Guillermo L. Capra, José F. Scala, Isidoro Cumini, Juan M. Marrero, Miguel Delas, Ugolino Giardino, Alejandro Sagol, Demetrio Rodríguez, Miguel Bastanchuri y Eugenio Marzano, para municipales; y para consejeros escolares, en los señores Ernesto Panizza y Román A. Legaza.

(De nuestra sucursal en La Plata)

Partido Socialista

EL TERCER ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION RUSA

Los Centros Socialistas de las secciones 3.a, 5.a, 6.a y varios afiliados de la sección 1.a, han organizado un acto público de homenaje al III aniversario de la revolución rusa, que se efectuará hoy a las 16.30 en el cruce de las calles 7 y 60.

Abrirá el acto, en nombre de los organizadores el ciudadano Pedro A. Verde Tello, y le seguirán en el uso de la palabra el ciudadano Eugenio Nájera y el doctor Simón Scheimberg, ambos de la capital federal.

Con tal motivo, los centros socialistas nombrados han lanzado un manifiesto invitando a las sociedades gremiales y a los trabajadores en general de esta ciudad a concurrir al acto de referencia.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Partido Radical

REORGANIZACION DEL COMITE "E. BETOLAZA", EN TRES ARROYOS

Tres Arroyos, noviembre 10—El comité radical Enrique Betolaza reorganizó ayer su comisión directiva, la que quedó constituída en la siguiente forma: presidente, doctor Antonio C. Maciel; vicepresidente 1o. J. Manuel Chalde; vicepresidente 2o., Domingo E. Rodríguez; tesorero, Leandro Pérez; protesorero, Domingo Ciancaglini; secretario general, Pedro Guillamón; secretarios, Juan Torno y Roberto Traversi, y 32 vocales. Delegados al comité seccional, Domingo E. Rodríguez y Pedro Guillamón. Delegados a la convención seccional, doctor Antonio Maciel, J. Manuel Chalde, Roberto Traversi, Vicente Ripodas, Pedro Errasti, Francisco L. Suárez, Pedro Arribalzaga; Alejandro Arzos y Ramón Hauri, y como suplentes, Pedro Mendiberry, Ramón Mirasso, Eugenio Rivolta, Juan Corutziague y Esteban Roueche (hijo).

La fracción disidente se abstuvo de tomar parte en la elección.

COMITE DE GENERAL PAZ — RENOVACION DE AUTORIDADES

General Paz, noviembre 10—De acuerdo con lo resuelto por el comité de la provincia, en la asamblea realizada últimamente se ha procedido a la reorganización de las autoridades del comité local.

RENOVACION DE LAS AUTORIDADES DEL COMITE DE BARADERO

Baradero, noviembre 10 — De acuerdo con lo resuelto por el comité central de la provincia, los afiliados al partido Radical han procedido a la reorganización del comité local, eligiendo presidente al señor Andrés Utburriaga.

COMITE DE RAUCH—RENOVACION DE AUTORIDADES

Rauch, noviembre 10—En la asamblea realizada últimamente por los afiliados al partido Radical, se procedió a reorganizar las autoridades del comité local, quedando ellas constituídas así:

Presidente, señor Justo P. Otaño; vicepresidente primero, señor Celestino Riuné; vicepresidente segundo, señor Victoriano Garralda; vicepresidente tercero, señor Nicolás Rocco; secretario general, señor Martín Pérez Estrada; secretarios, señores Bernardo Labourdette y Alejandro Harkes (hijo); tesorero, señor José A. Zubillaga; protesorero, señor Juan Elicagaray (hijo); vocales: señores Liborio Barceló, Beltrán Espondaburo, José Lechardoy, Miguel Daffis, Miguel Iribarne, Ramón A. Rey, Sábado Mordente, Alejo Elorga, Juan Cevasco, Próspero Ambere, Dionisio Atucha, José E. Sampietro, Esteban Bardou y Constantino Pizzorno; delegados al comité seccional: señores Humberto Pizzorno y Alejandro Harket; delegados a la convención seccional, señores Juan Garralda, Justo P. Otaño, Martín Pérez Estrada, Celestino Riuné, Alejo Lechardoy y Pedro Espondaburo.

REORGANIZACION DEL COMITE DE SAN JUSTO

San Justo (Matanza), noviembre 10—En una reunión efectuada el 4 del corriente quedó reorganizado el comité José Santa María en la siguiente forma:

Presidentes honorarios, señor Hipólito Irigoyen y doctor Isaías R. Amado; presidente, Pedro E. Tasso; vicepresidente primero, Pedro Piñeyro; vicepresidente segundo, Manuel Donato; secretario general, Marcos S. Crovara; secretarios, Carlos Massa y José Memeo; tesorero, Jorge Crovara; protesorero, Rafael Scolari; vocales: José Tasso, Manuel Rúe, Domingo Tassaro, Rodolfo Díaz, Mariano Galesio y Santiago Deostaldi; delegados al comité de la sección, Esteban y S. Crovara y Mariano Santa María; delegados a la convención, Mariano Santa María, Esteban Crovara, Manuel J. Domato, Nicanor S. Arias, Rosendo Leyva, Juan F. Piñeyro y Alberto Midone; suplentes: Manuel Rúe, Marcos Crovara, José Memeo, Vicente Capurro, Jacinto Nicora, Pedro Piñeyro y Miguel Echaves.

NUEVAS AUTORIDADES DEL COMITE DE RIVADAVIA

Rivadavia, noviembre 10 — Se ha reunido la asamblea de adherentes al comité radical, con el fin de renovar sus autoridades, las que quedaron constituídas así:

Presidente honorario, doctor Isaías R. Amado; presidente, Horacio Pestaña; vicepresidente primero, Arnoldo Elkin; vicepresidente segundo, Manuel B. Benedetto; secretario general, Antonio L. Paulino; secretario de actas, Buenaventura Pastor; tesorero, Ignacio A. Moreno; convencionales, Arnoldo Elkin, Julio A. Blanco, Ireneo Arriola, Antonio D'Elía, Horacio M. Pestaña e Ignacio A. Moreno; delegados al comité seccional, José A. de Rosa y Tomás González, y 26 vocales.

Partido Conservador

EL SUBCOMITE S. BRACCO, DE TRES ARROYOS — RENOVACION DE SUS AUTORIDADES

Tres Arroyos, noviembre 10 — El subcomité conservador Sebastián E. Bracco, de la sección primera, ha reorganizado su comisión directiva, en [illegible] Rodolfo Moreno (hijo) y Sebastián E. Bracco; comisión directiva: presidente, señor Fausto Pedersoli; vicepresidente 1o., señor Venancio Biglieri; vicepresidente 2o., señor Carmelo Colantonio; tesorero, señor Bautista Olisi; protesorero, señor Nicolás Antonini; secretario general, Nicolás A. Usberti; secretarios, Benjamín Villatoro, Anunciatto Cazzolino y León José Pescader, y diez y seis vocales. Delegados al comité central, Fausto Pedersoli y Carmelo Soriano.

COMITE DE MORENO—CONVOCATORIA A UNA ASAMBLEA

Moreno, noviembre 10—La comisión directiva del comité local del partido Conservador ha convocado a sus adherentes a una asamblea, que con el fin de proclamar los candidatos a concejales y consejeros escolares que sostendrá en los próximos comicios se realizará mañana a las 16, en su propio local.

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

SEÑORA CATALINA BISSO DE MARTINEZ—A la edad de 60 años falleció en La Plata la señora Catalina Bisso de Martínez, después de sufrir las alternativas de una larga dolencia, causando en nuestros círculos sociales hondo pesar, pues la extinta por su carácter amable y bondadoso, gozaba de generales simpatías.

No hace muchos días falleció su esposo, el ingeniero Roberto Martínez, lo que vino a agravar su estado, provocando una crisis de la enfermedad, contra la cual la ciencia no pudo hacer nada.

El fallecimiento de la señora de Martínez enluta a las familias de: Martínez Bisso, Martínez, Nicolini, Costa y otras.

El sepelio de los restos de la extinta se efectuará hoy a las 10, en la necrópolis local, acto que dará motivo a una sentida demostración de duelo.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

ENLACE — General Paz, noviembre 10—Anteayer fué bendecida, en casa de la familia de la novia, por el párroco local R. P. Manuel Lago, la unión de la señorita Luisa Arecha con el doctor Emilio M. Orsi.

En el acto civil actuaron como testigos los señores José Segundo Merlo y Narciso P. Arecha, por parte de la novia, y el doctor Luis U. Rabuffetti y señor Rogelio A. Villanueva, por parte del novio.

VIAJEROS—General Paz, noviembre 10—De La Plata, la señora Carola Villanueva de Merlo y familia, y el señor Luis Antonio Villanueva y señora.

—Para Tandil, el doctor Rogelio Arecha y familia.

—Para Buenos Aires, los señores Francisco Arecha, Luis U. Rabuffetti y Juan Orsi y señora.

Juárez, noviembre 10—De ésa, el doctor Pedro Pumará.

Quilmes, noviembre 10—Para General Belgrano, el señor Alfonso Dhers y señora.

—De Darragueira, el señor Salustiano Lanz.

NECROLOGIA — Quilmes, noviembre 10—Con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario de la muerte del señor Jorge Aradó, un grupo de los que fueron sus amigos colocarán una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos.

En el acto usarán de la palabra los señores Bartolomé Ferro, Juan J. Baris y Manuel Amaral.

TRIBUNALES

(De nuestra sucursal en La Plata)

Cuestiones municipales

La Suprema Corte ha resuelto las demandas deducidas por don Américo Lamarque contra la municipalidad de General Saavedra, sobre inconstitucionalidad de los decretos de convocatoria a elecciones municipales y la que por igual motivo dedujera don Horacio Lugones contra la comuna de Pellegrini, desestimándolas.

Recurso informado

El procurador general ha pedido la desestimación del recurso deducido en el juicio que han iniciado los señores Abella y Castagnola sobre inconstitucionalidad de la ley de 8 de octubre de 1913, sobre ejercicio de la procuración.

Dice el procurador general en su dictamen, que por el escrito de los actores, se pretende que la Corte declare inconstitucional la ley de referencia que reglamenta el ejercicio de la procuración, en cuanto exceptúa a los abogados, cuando ejercen tales funciones, de la inscripción en el registro de procuradores, y de la fianza que la misma exige.

Agrega que es requisito esencial para la procedencia de esta clase de acciones la existencia de un agravio en sus derechos acordado por alguna cláusula de la Constitución y vulnerados por la ley que se impugna, y los actores no demuestran en qué consisten tales agravios, sin que para esto baste invocar un precepto constitucional, lo cual aconseja su desestimación.

Fiscalía de cámaras

El fiscal de cámaras ha solicitado la confirmación de la pena impuesta a Masmut Díaz y pide 15 años de presidio para Abraham José, acusado de homicidio en La Plata.

SOCIEDADES

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

LA SOCIEDAD ESPIRITISTA SAENZ CORTES, DE PEHUAJO—FIESTA DE PROPAGANDA — Pehuajó, noviembre 10—La comisión directiva de la sociedad espiritista "Sáenz Cortés", de esta localidad, dió, con buen éxito, una fiesta con fines de propaganda, sirviéndose con ese motivo un almuerzo, al que concurrieron más de seiscientos comensales.

Además, se repartieron ropas a cincuenta niños pobres.

PERIODISMO

BODAS DE PLATA DE EMILIO J. SAPORITI — Celebra hoy sus bodas de plata con el periodismo el señor Emilio J. Saporiti, actual miembro de la redacción de nuestro estimado colega "La Razón".

El año 1896 ingresó en la redacción de LA PRENSA Emilio J. Saporiti, quien ya había hecho sus primeras armas en el más antiguo de los diarios hoy existentes en el país, "La Capital" de Rosario, y en "El Municipio", de la misma ciudad. Desde el comienzo, Saporiti se singularizó como hombre francamente útil a un diario como el nuestro, por su perspicacia para abarcar asuntos en conjunto y en detalle, y por su actividad sin duda sorprendente. Antes de un año, Saporiti había llegado a ser director de noticias, y en este cargo trabajó en nuestra casa hasta el mes de abril del año anterior.

A modo de un breve descanso, Saporiti se dedicó por algún tiempo a otro género de trabajo; y luego tornó al periodismo, yendo a ocupar un importante puesto, de labor y responsabilidad, en nuestro colega "La Razón", donde siempre había contado con afectos.

En 25 aniversario de su iniciación en el periodismo encuentra a Saporiti contento, satisfecho, robusto, enérgico, y dispuesto a seguir trabajando por muchos años.

CIRCULOS DE OBREROS

Realización de un mitin

La junta central de los Círculos de Obreros prosigue con actividad los preparativos del mitin que se realizará mañana, a las 20.30, en el circo Hippodrome, y en el cual los oradores designados hablarán en favor de los siguientes proyectos de ley:

La ley sobre el régimen preventivo para abaratar el pan; la ley para guardar la cosecha del colono desprovisto de medios de defensa; la ley de jubilación de tranviarios, telefonistas, electricistas, gasistas, etc.; la ley del hogar a todos los ferroviarios y a los agentes; la legislación agraria de verdad; la ley contra los que no pagan los salarios en dinero efectivo; la ley que castiga a los adulteradores; la ley que imponga las 8 horas; la ley contra los "trusts"; la ley de alquileres que tienda al abaratamiento de la vivienda, a la vez que fomente y favorezca la construcción de casas.

Como actos preparatorios del mitin que nos ocupa, se realizarán hoy a las 21 las siguientes conferencias:

Círculos de Palermo y Maldonado: En el local Alvarez 1966, a las 21, hablará el diputado nacional doctor Arturo M. Bas; Círculos de la Concepción y San Cristóbal, en San Juan y Entre Ríos, hablarán los señores Schiavoni, Dávila y presbítero Comaschi; Centro Castro Barros, en Defensa y México, hablarán a la misma hora que los anteriores, los señores Leiva, [illegible]

34) Manfredi, San Justo 56; Castellare, S. Justo 54; Fernández, Villegas 66.
A. Velaz y Cía.: Cesar, Navarro 22; Pilardi, Junín 34.
A. Bellini y Cía.: Mandondi, Puán 10; Susseone, T. Lauquen 20.
Ardohain e I.: Ardohain, B. Blanca 48.
Alchourrón Hnos.: Romero, S. A. de Giles 56; Fontan, Olavarría 60; Bedecanes, Pringles 48.
Ayarragaray y Cía.: Sarondera, Laprida 34; Ayarragaray, Saladillo 22.
B. y Born Lda.: Pannvits, Pinto 44.
Carriquiry y Cía.: J. Camalioni, Entre Ríos 34; De la Hern, Rauch 27.
D. Chimondegui: Fithe, Pringles 38.
Cash y Cía.: Watson, M. Juárez 108.
C. y Rodríguez: Pianzetti, San Justo 54; Amendani, Juárez 34; Castellano, San Justo 144; Jordand, Caseros 20; Korlan, San Justo 55.
F. D'Hers y Cía.: D'Hers, Caseros 110.
R. Dowdall: Gutiérrez, C. Casares 25.
J. Elordy: Dolhagaray, B. Mitre 46.
Florito Hnos. y S.: Roca, Junín 127; Bartori, Las Heras 30.
B. Garat: Alvarez: Pellegrini 32; Fernández, id 44.
A. E. Landa: Torrada, Madariaga 21.
A. G. Luro: Luro, Lavalle 80.
Lascurain y Etchegaray: Arcocha, R. Pérez 20.
J. Montedónico: Castex, Alem 44.
Mantel y Cía.: Usorralde, T. Lauquen 59.
A. Marraspin: Larroca, Pehuajó 61.
N. y Repetto: Dufero, 25 de Mayo 81.
P. Ojam: Buzori, Tandil 44.
Puiggros y Cía.: Cosajas, Pehuajó 24; Manfredi, San Justo 27; Pianetti, id 74; Fairone, Córdoba 56.
G. Rodríguez: Egoseni, T. Lauquen 20.
A. Rossi: Sayolo, San Justo 28.
V. Stabile: Amania, Pehuajó 24.
Izarra, D. y Villa: Pérez, Pringles 25.
C. Territorial: S. C. T. de Santa Fe, Vedia 78.
E. A. Thompson y Cía.: Herst, Colón 66; S. Arg. S., J. Celman 50.
Videla Hnos. y Cía.: Manfredi, Córdoba 129.
Juan Lalor: Zabala, Pellegrini 20; Garat, id 18; Escola, Maipú 34; Schuster, Pehuajó 48; Urrutia, Bolívar 100; Bremen, Suipacha 18; Bastarrica, 9 de Julio 23; Iturralde, Matanza 50; Zahiler, Córdoba 37.
P. y A. Lanusse: Pittaluga, Capital 72; Méndez, E. Ríos 46; Weoheteil, id 30; Est. Argentinas, Pellegrini 80; Actor, Alberti 24; Villalonga, T. Lauquen 44; Castex, Laprida 22; Luneri, Caseros 22; Paz, Madariaga 26; Gangoity, Alvear 27; Errázuris, G. López 63.

Ventas de ayer

Alzaga, Unzué y Cía.—SANTA FE: Novillos: 100 g. a $ 170. PELLEGRINI: Novillos: 18 g. c|g. 165; 10 g. 180. MATANZA: Novillos: 5 g. 190.
Alchourrón Hnos.—G. PINTO: Vaquillonas: 11 m|e. a $ 185; 8 e. 165. GILES: Novillitos: 49 e. 177; 1 m|g. 160. PRINGLES: Vacas: 7 e. 200. Novillos: 1 g. 190; 1 g. c|g. 162. OLAVARRIA: Novillos: 9 g. 185; 16 g. 185. Terneros: 16 g. 96.
Ayarragaray, S. y Gowland—LAPRIDA: Vacas: 8 g. a $ 162; 12 g. c|g. 145. Novillitos: 2 g. c|g. 120. SALADILLO: Novillos: 22 e. 215.
Arancet P. y Cía.—ANGUIL: Novillos: 100 g. a $ 190.
Arzeno Hnos. — CASTELLANOS: Novillos: 113 g. a $ 180. PEHUAJO: Novillitos: 58 m|g. 155.
Accame, Bellini y Cía.—ALBERDI: Novillos: 11 b|c. a $ 100; 10 b|c. 110. T. LAUQUEN: Vacas: 2 g. 160; 1 m|g. 170. Novillos: 17 m|g. 201.
Ardohain e Iturraspe—B. BLANCA: Novillos: 48 g. a $ 180.
Alvarez y Speroni—GUALEGUAY: Terneros: 6 r. a $ 31.50; 4 r. 35.50; 10 r. 47.50; 10 b. 51; 10 b. 52.50; 5 g. 58; 10 g. 55. Vaquillonas: 4 g. c|g. 94; 7 b|c. 47. Novillitos: 5 g. c|g. 96.50; 3 g. c|g. 101.
Beazley M. y R.—LAPRIDA: Vacas: 30 g. c|g. a $ 141; 10 c|g. 116. LAS HERAS: Terneros: 5 g. 74; 10 r. 46; 2 f. 20.
Benítez y Murré—G. LOPEZ: Novillos: 21 c|g. a $ 120. Novillitos: 19 c|g. 94. Vaquillonas: 17 c|g. 82; 16 c|g. 80.
Cucullu F. L. — PEHUAJO: Novillos: 107 e. a $ 247. G. PINTO: Novillos: 44 e. 230. GILES: Novillos: 60 m|g. 200. PEHUAJO: Novillos: 7 g. 180.
Crédito Territorial—G. LOPEZ: Novillos: 20 c|g. a $ 126. VEDIA: Vacas: 25 g. c|g. 140. G. LOPEZ: Novillos: 60 b|c. 113.
Cash, Jones y Cía.—RIO IV: Novillos: 56 m|g. a $ 210; 52 g. c|g. 168. Vacas: 14 g. 165; 6 g. c|g. 122.
Crotto Hnos. — PEHUAJO: Novillos: 18 m|e. a $ 260.
C. de Hacendados — MADARIAGA: Novillos: 40 e. a $ 220. Novillitos: 21 m|e. a 183. E. RIOS: Novillos: 50 e. 86.
Carriquiry, C. y Cía.—E. RIOS: Novillos: 34 e. a $ 210. RAUCH: Novillos: 1 g. 185. Vacas: 8 m|g. 182.50.
Calvo N. A. — MADARIAGA: Novillos: 40 g. a $ 171. SANTA FE: Novillos: 59 m|g. 211. Vacas: 4 m|g. 184.50; 4 e. 200; 4 e. 194; 3 m|g. 171; 3 e. 205.50; 2 m|g. 209.50. MAIPU: Vacas: 6 g. c|g. 147; 8 g. c|g. 120.
Chimondegui e hijos—PRINGLES: Terneros: 9 g. a $ 100; 8 g. 80; 9 g. 75; 12 b. 51.
Crespo y Rodríguez—JUNIN: Terneros: 14 g. a $ 88. RIO IV: Novillos: 21 g. c|g. 153; 10 g. c|g. 157. Toros: 2 b|c. 115. Novillos: 15 g. 191; 24 g. 183; 18 g. c|g. a 164.
Chapar J. y Cía.—PELLEGRINI: Vacas: 13 m|g. a $ 170; 27 m|g. 173; 26 g. 166. CATRILO: Vacas: 3 e. 206; 2 g. 159. Novillos: 15 m|g. 198.
Devoto T. y Cía.—E. RIOS: Novillos: 16 e. a $ 128. PEHUAJO: Vacas: 4 f. a 60. ARENALES: Novillos: 110 e. 220. G. PINTO: Novillos: 6 e. 168. Novillos: 20 g. a 186. E. RIOS: Novillos: 24 e. 120; 20 e. 120.
D'hers F. y Cía.—SANTA FE: Novillos: 310 e. a $ 215.
Devoto E. y Cía. — PUAN: Novillos: 16 b|c. a $ 110.
Dowdall R.—CAPITAL: Novillitos: 18 g. c|g. a $ 108. G. LOPEZ: Vacas: 4 g. 155; 8 g. c|g. 140. Vaquillonas: 5 g. c|g. 100. C. CASARES: Vacas: 5 g. 162. Terneros: 2 g. 85. Novillitos: 8 g. 125.
Figari y Deambrosio—LINCOLN: Novillos: 10 g. a $ 185; 10 g. c|g. 160.
Elordy J. y Cía.—SARMIENTO: Novillos: 46 g. a $ 170.
Estrugamou F. — PELLEGRINI: Novillos: 3 be. a $ 217. PEHUAJO: Novillitos: 47 g. 132. Terneros: 12 m|g. 115. RIVADAVIA: Novillitos: 44 e. 170.
Etchart P. — T. LAUQUEN: Vacas: 10 m|e. a $ 216; 7 e. 195; 10 m|g. 175; 1 g. c|g. 140.
Florito Hnos. y Sambrizzi—JUNIN: Novillos: 25 g. a $ 180; 46 g. c|g. 165; 1 m|e. 270. Vacas: 19 g. 150; 5 g. c|g. 145. Vaquillonas: 13 m|g. 145. LAS HERAS: Novillitos: 6 g. 135. Terneros: 3 g. 98; 11 g. 72.
Goñi I. e hijos—LA PLATA: Vacas: 25 g. a $ 160. Novillitos: 48 m|g. 150. Novillos: 10 g. c|g. 152. Toros: 1 b|c. 110.
García Anido—SANTA FE: Novillos: 21 e. a $ 222.
Iraizoz Hnos.—G. LAVALLE: Novillos: 58 m|g. a $ 197. Vacas: 3 e. 192; 2 g. 159.
Lizarralde Hnos.—ALEM: Novillos: 42 exc. a $ 297; 44 m|e. 257. SAN SEBASTIAN: Novillos: 19 e. 285.
Lascurain y Etchegaray — R. PEREZ: Novillos: 20 g. a $ 175.
Lanús A. y Cía.—MADARIAGA: Novillos: 9 g. c|g. a $ 110. Vacas: 4 b|c. 100. Terneros: 8 g. 75.
Lalor Juan — PEHUAJO: Novillos: 47 m|g. a $ 218. SUIPACHA: Novillos: 18 m|g. 199. BOLIVAR: Novillos: 100 g. 187. RIO IV: Toros: 5 g. c|g. 163; 4 g. c|g. a 151. MATANZA: Novillos: 11 g. 190; 14 m|g. 107; 10 m|g. 200. PEHUAJO: Novillos: 20 c|g. 136; 10 c|g. 143.50; 18 g. c|g. 151. LINCOLN: Toros: 6 g. 168. MATANZA: Novillos: 5 g. 176; 10 g. 184. 9 DE JULIO: Vaquillonas: 18 m|g. 157.50; 10 e. 171.50. RIO IV: Vaquillonas: 5 g. c|g. 113; 10 g. 123. Vacas: 2 g. 162; 5 m|e. 217; 1 m|e. 222; 4 exc. 227. MAIPU: Vacas: 3 g. 165; 11 g. c|g. 140. Novillos: 5 g. a 180. Toritos: 2 b|c. 77.
Lanusse P. y A.—LAPRIDA: Novillos: 32 m|g. a $ 209. T. LAUQUEN: Novillos: 44 g. 185. PELLEGRINI: Novillos: 80 e. 245. ALEM: Novillos: 23 m|g. 208. MADARIAGA: Novillos: 2 g. c|g. 151. Novillitos: 13 g. c|g. 106. G. LOPEZ: Vacas: 7 m|g. 176.50; 12 m|g. 181; 9 e. 205; 22 e. 191.50; 12 m|g. 171.50. MADARIAGA: Novillitos: 11 g. c|g. 120. G. LOPEZ: Novillos: 22 m|g. 206. MADARIAGA: Novillos: 3 g. c|g. 151. Novillitos: 13 g. c|g. 106. ALVEAR: Novillitos: 12 g. 130; 12 g. c|g. a 115. Vaquillonas: 3 m|g. 140.50. CAPITAL: Vacas: 8 g. c|g. 135; 13 g. c|g. 128; 11 g. c|g. 128.50; 13 g. 146.50; 24 m|g. a 178. Toros: 3 g. c|g. 141.
Mantel y Cía.—T. LAUQUEN: Novillos: 58 e. a $ 216. Toros: 1 g. 180.
Marraspin y Cía.—PEHUAJO: Novillos: 61 e. a $ 231.
Montedónico J. y Cía.—ALEM: Novillos: 44 e. a $ 231.
Ojam F. y Cía.—LAS FLORES: Terneros: 8 g. a $ 82. Novillitos: 7 g. c|g. 108; 1 c|g. 88.
Ojea T. H.—25 DE MAYO: Bueyes: 16 m|e. a $ 275.
Patrón F. L.—C. CASARES: Novillos: 20 g. a $ 190. 25 DE MAYO: Novillos: 56 c|g. 140. PEHUAJO: Novillitos: 2 g. 140. Vaquillonas: 2 g. 130. Novillos: 12 c|g. a 126; 11 c|g. 130.
Puiggros y Cía. — RIO IV: Vacas: 10 m|g. a $ 180; 2 g. 150; 1 g. c|g. 126. Novillos: 51 g. c|g. 166; 8 b|c. 115; 27 g. c|g. 169; 56 g. c|g. 151. PEHUAJO: Novillitos: 24 g. 132.
Rodríguez Gabino—LOBERIA: Novillos: 43 e. a $ 227. T. LAUQUEN: Novillos: 20 m|g. 206.
Rossi A. — CHACABUCO: Novillitos: 20 m|g. a $ 165. RIO IV: Novillitos: 28 m|g. 150.
Santamarina e hijos—CATRILO: Vaquillonas: 68 g. c|g. a $ 100.
Stabile V.—CHACABUCO: Novillitos: 36 m|g. a $ 165. PEHUAJO: Novillitos: 4 m|g. 155. Terneros: 5 g. 82.
Selón Caratchet J.—MONTE: Vacas: 3 g. a $ 166; 2 g. 150; 15 g. c|g. 135. Vaquillonas: 2 c|g. 60; 2 f. 30.
Salaberry y Bercetche — OLAVARRIA: Novillos: 22 m|g. a $ 208. ROJAS: Novillos: 69 m|g. 197. SALADILLO: Novillos: 26 g. c|g. 153.50; 16 g. 178. Novillitos: 16 m|g. 146. E. RIOS: Terneros: 5 b. 51; 6 g. 74.50; 4 b. 59. Vacas: 3 c|g. 107; 3 g. c|g. 138; 5 g. c|g. 113. Novillos: 2 b|c. 114. Vaquillonas: 7 g. 121; 8 g. 119. OLAVARRIA: Vacas: 2 g. 158; 11 m|g. 169; 8 m|g. 184. RAUCH: Vacas: 3 c|g. 112; 4 g. c|g. 130; 2 m|g. 173; 1 e. 203. Vaquillonas: 5 g. 122. Toritos: 5 m|g. 146; 4 g. 107. C. CASARES: Novillos: 16 g. c|g. 147.50; 14 g. c|g. 137. PELLEGRINI: Vacas: 3 m|e. 211; 6 m|g. 192; 3 g. 166.
Thompson E. A. y Cía.—RIO IV: Novillos: 50 m|g. a $ 205. COLON: Novillos: 56 m|g. 205.
Videla H. y Hnos.—PELLEGRINI: Vacas: 5 m|g. a $ 150. Terneros: 12 ... 4 g. 100; 10 g. 85.
... JUNIN: Novillos: 1 g. ... m|g. 140. MADA-

BRO: Terneros: 2 g. 85; 8 b. 58. Vacas: 4 g. 150; 4 g. 165; 2 g. c|g. 115. LINCOLN: Novillitos: 23 g. 135.

Compra de los frigoríficos: La Blanca 533 animales, Swift 123, Wilson 747, Armour 165.—Total: 1.665 animales.

Animales porcinos

En las mismas condiciones del día anterior operó ayer este mercado. El precio máximo pagado fué de 76 centavos el kilogramo, cerrando con poco interés sobre los lotes de clase inferior.

La compra de los frigoríficos fué más numerosa, alcanzando un total de 1.963, en este orden: Anglo, 901; Armour, 600; La Blanca, 259; Wilson, 133; Sansinena, 70. Entraron 2.550 animales.

Precios extremos del día de $ 0.25 a 0.76 el kilo.

Ventas de ayer

J. S. Ripoll—De Pedernales 70, a pesos 0.68 1|2; de Dolores 27, a 0.63; de A. Dulce 19, a 0.63; de Escalante 60, a 0.72; de Saladillo 57, a 0.76; de id 76, a 0.69; de Sarandí 52, a 0.72.
Seguí Hnos. y Cía.—De Rojas 40, a pesos 0.66.
Méndez y Cía.—De Córdoba 65, a $ 0.70; de id 15, a 0.60.
De L. y Fagés Hnos.—De 9 de Julio 52, a $ 0.71; de Saladillo 23, a 5.00; de id 85, a 0.65; de G. Paz 54, a 0.65; de Matanza 259, a 0.70; de id 134, a 0.70; de id 25, a 0.65; de Santa Fe 83, a 0.65; de Córdoba 56, a 0.76; de Pergamino 34, a 0.65.
Estremé Hnos.—De Alem 43, a $ 0.75; de Caseros 3, a 0.65; de id 5, a 0.70; de id 3, a 0.55; de id 4, a 0.60.
Salaberry y Bercetche—De Sánchez 20, a $ 0.60; de Bragado 19, a 0.40.
Oscamou y Cía.—De Maipú 30, a $ 0.74.
Cucullu F. L.—De Santa Fe 45, a $ 0.60.
C. y Rodríguez—De Sarmiento 18, a pesos 0.78; de id 56, a 0.72; de id 4, a 0.66; de Chacabuco 26, a 0.68; de Saladillo 91, a 0.69; de id 7, a 0.55; de Chacabuco 38, a 0.71; de id 6, a 0.66; de Santa Fe 20, a 0.72; de id 40, a 0.67; de Chacabuco 20, a 0.66; de Córdoba 48, a 0.63.
N. A. Calvo—De Santa Fe 27, a $ 0.66; de id 21, a 0.42; de id 7, a 0.65; de id 19, a 0.65; de id 8, a 0.65.
Iraizoz Hnos.—De M. Chiquita 20, a pesos 0.70.
P. y A. Lanusse—De Córdoba 36, a pesos 0.70; de L. de Zamora 11, a 0.60; de id 5, a 0.30; de Córdoba 12, a 0.45; de id 8, a 0.65; de Guido 29, a 0.25.
Alvarez y Speroni—De E. Ríos 16, a pesos 0.52; de id 31, a 0.35.
Palacios Hnos.—De C. Casares 20, a pesos 0.71.

MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

A excepción de las cotizaciones de corderos especiales, que continúan encontrando mercado firme, las demás categorías de haciendas experimentaron sensibles bajas en sus precios, debido a la fuerte entrada del día.

Las ventas más importantes de ayer fueron las realizadas por el frigorífico La Blanca, que compró 113 capones, a $ 26, procedentes de Uriburu, y 102 corderos, a $ 17.50, de la estación Cereales. En ambas ventas intervinieron las firmas Juan Lalor y Seguí Hnos. y Cía., respectivamente. Una partida de 47 ovejas, enviadas por Federico Erdmann, de la estación Emma, fué vendida por Juan Chapar, a $ 22 c|u, a la firma Salinas. Otra partida de 319 capones la compró a $ 24.30 c|u. el frigorífico Anglo-Sud América. Dichos animales los envió Pedro Estauga, de la estación Monsalvo, y fueron subastados por la sucesión de Beltrán Sansot.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Capones p. matadero	de	$ 20.50	a 26.—
" para frigorífico	de	" 11.50	a 19.—
Ovejas para matadero	de	" 10.50	a 22.—
Borregos p. frigorífico	de	" 13.—	a 17.50
" para matadero	de	"	a 8.80
Corderos excp. p. frig.	de	" 15.—	a 17.50
" para frigorífico	de	" 8.—	a 13.50
" para matadero	de	" 3.70	a 6.30

Se vendieron para el consumo local 5.850 animales.

Compra de los frigoríficos: The Anglo South American Meat Co. Ltd. 4.560, Compañía Sansinena 3.328, La Blanca 2.943, Wilson 1.044.

Entraron ayer en este mercado 20.118 animales lanares, a la siguiente consignación:

Lalor Juan: Biscayor, San Enrique 106; García, Macedo 358; Scala, Sto. Domingo 213; Latandi, La Gloria 215; Keanting, Castelli 200; Bonez, Cambacéres 65; Godoy, Olascoaga 147; Ascusa, C. Pringles 147; Rodríguez, Corti 225.
Salaberry y Bercetche: Ansola, Pueblitos 247; Iriarte, Río Colorado 162; García, Pringles 117; Pérez, Reserva 211; Salvadores, Bary 140.
Lascurain y Etchegaray: Disalvo, 16 de Julio 136; Sforza, De la Canal 211; Disalvo, 16 de Julio 212; López, Bocayuva 350; Brust, 16 de Julio 233.
Suc. Beltrán Sansot: Stango, Monsalvo 320.
Alchourrón Hnos.: Gasusa, Pringles 185; Romero, Sta. Elena 451.
Bunge y Born: Parmult, Alvear 125.
P. Costas y Peró: Prados, Pringles 396.
Cucullu F. L.: Laronde, San Enrique 199.
Patrón F. S.: Larrondo, San Enrique 199.
Goñi I. e hijos: Goñi, Riglos 132.
Figueras y Cía.: Gonzalo, 16 de Julio 497.
Calvo N. A.: Guerrero, Juancho 300.
Iraizoz Hnos.: Mayol, Monsalvo 110.
Landa A. E.: Gastambide, De la Canal 774; Chirquica, Murature 120; Laguape, Riglos 264; Aguerre, id 132; Barron, 120; Martínez, id 77; Pianapic, Thames 646; Busseco, Anchorena 255; Lalangonia, Riglos 212.
C. de Hacendados: Pereda, M. Lauquen 320.
Ojam y Cía.: Remona, Rauch 181.
Chapar y Cía.: Barseani, Pringles 80; Picheche, 16 de Julio 280; Iriarte, R. Colorado 190; Helgabero, Estomba 300; Eondinan, Emma 150.
Cucullu F. L.: Pounit, Alvear 130.
Devoto y Cía.: Canaden, Cascallares 170; Refrare, Saladillo 179; Darrachon, Monsalvo 200; Coradeche, Segurola 172.
Urtasun e hijo: Tedesco, Pringles 161; Viochi, id 5606 Graciarena, San Bernardo 344.
Méndez Hnos. y Cía.: Picheche, 16 de Julio 280; Mordeley, Krabla 349; Zica, id 151.
N. Avalos, Salazar y Cía.: Ameller, S. Spiritu 73.
Polledo y Cía.: Epil, Castelli 100.
Unzué, Alzaga y Cía.: Unzué, Fatraló 580.
D. y Villa: Repeto, Pringles 260; Iglesias, id 417.
Thompson y Cía.: Udi, Pringles 560; Sapor, Hermanas 316; Pucci, Voluntad 264.
Estremé Hnos.: Atleta, Pringles 241.
Campbell y Cía.: Cristeche, Uriburu 100.
Cesás J. B.: Manfili, Hermanas 245.
Errea V.: Ardohain, Cabildo 153.
A. e Iturraspe: Ardohain, Torrecita 200.
A., S. y Gowland: Itumenil, Torrecita 160.
Rocatagliata y Cía.: Velaz, Egaña 186.
Chimondegui e hijos: 8|o, De la Canal 160.
Otaegui y Cía.: Romero, Madariaga 346.
García, Bary 195.
Ciceri y Cía.: Hernández, Anguil 130; Sugaro, id 100; Tumbrilo, id 196.
Lanusse P. y A.: Ibarola, Hermanas 360; Alzaga, Durañona 210; M. de Oca, Miranda 218; Buciani, Chapaleofú 153; Curuchet, Madariaga 80; Igarzabal, Monsalvo 85; Ortiz, Invernadas 240.

Ventas de ayer

Alchourrón Hnos.—S. ELENA: 158 ovejas a $ 17.30; 41 corderos a 12; 250 a 5.30. PRINGLES: 20 capones pel. a 13; 75 ovejas pel. a 13; 16 corderos a 6.
Ayarragaray, S. y Gowland—PERALTA: 40 corderos a $ 10; 45 a 8; 64 a 5.60.
Ardohain e Iturraspe — CABILDO: 21 capones a $ 14; 139 ovejas a 13.
Beazley M. y R.—C. SENA: 64 capones pel. a $ 13; 376 ovejas a 13.
Bunge y Born—ALVEAR: 127 ovejas a $ 20.50. E. RIOS: 105 capones pel. a 11.50; 140 a 4.30; 159 ovejas pel. a 8.30; 15 carneros a 10.50.
C. de Hacendados—M. LAUQUEN: 320 ovejas a $ 13.60.
Chimondegui D. — DE LA CANAL: 60 corderos a $ 12.30; 100 a 6.90.
Chapar y Cía.—ESTOMBA: 350 capones a $ 22.30. EMMA: 68 capones a 23.50; 47 ovejas a 22; 35 a 18.50. PRINGLES: 40 ovejas a 16.20; 40 a 18; 90 a 12.50; 100 corderos a 6.30.
Campbell, John y Cía.—AZUL: 42 corderos a $ 11.50; 113 a 6.20.
Calvo N. A. — JUANCHO: 265 ovejas a $ 16; 29 a 20.30.
Casás J. B.—LAS HERMANAS: 10 ovejas a $ 15; 80 a 16.50; 76 corderos a 5.20; 75 a 11.
Cucullu F. L.—ALVEAR: 128 ovejas a $ 20.50.
Díaz y Olivares—LERTORA: 89 capones a $ 19; 245 a 20.80; 20 ovejas a 20.50; 46 a 15.30.
Devoto T. y Cía.—MAIPU: 170 capones a $ 21.60. SALADILLO: 150 capones a 21.60; 129 a 16. MONSALVO: 61 capones a 17. CASTELLANOS: 18 capones a 16.50; 67 a 17; 31 ovejas pel. a 13; 22 a 10.30; 88 a 11; 43 a 15. MONSALVO: 20 ovejas pel. a 17. CASTELLANOS: 22 borregos a 10.50; 89 a 14; 90 corderos a 13. MONSALVO: 18 corderos a 10; 102 a 9.50.
Errea Valentín — ESTOMBA: 100 capones a $ 16.70.
Goñi I. e hijos—RIGLOS: 126 corderos a $ 16.
Lascurain y Etchegaray—16 DE JULIO: 23 corderos a $ 9.30; 47 capones a 16.20; 115 corderos a 5; 34 ovejas a 16; 36 ovejas pel. a 12.50; 100 corderos a 6; 42 capones a 13.60; 38 ovejas a 16; 132 corderos a 9.80. BOCAYUVA: 100 capones a 12; 150 ovejas a 11; 100 corderos a 6.
Lalor Juan—S. ENRIQUE: 90 capones a $ 17.50; 10 ovejas a 13.60. SALDUNGARAY: 64 ovejas a 10.50; 50 corderos a 6. URIBURU: 132 capones a 26. A. CORTI: 35 ovejas pel. a 15; 17 a 13; 10 capones a 16.80; 148 corderos a 9.60. MACEDO: 156 capones a 13.50; 48 carneros a 22; 160 ovejas a 16. CAMBACERES: 23 ovejas a 16.30; 30 borregos a 11.50. CASTILLA: 91 capones a 17; 84 capones pel. a 15; 17 ovejas pel. a 13.80.
Lanusse P. y A.—MADARIAGA: 67 capones a $ 20. MONSALVO: 83 capones a 19. INVERNADAS: 44 capones pel. a 17.80; 56 ovejas a 14.30. HIDALGO: 60 ovejas a 16.20. DURAÑONA: 71 ovejas a 17. MIRANDA: 39 ovejas a 16.30. MADARIAGA: 12 ovejas a 17. CHAPALEOFU: 11 ovejas a 12.30; 11 borregos a 13. INVERNADAS: 59 corderos a 9.30; 31 a 6.50. HIDALGO: 138 corderos a 13.80. MAZA: 265 corderos a 13.80; 47 a 4.80. DURAÑONA: 124 corderos a 6.50; 15 a 5.50. HERMANAS: 366 corderos a 3.70. MIRANDA: 31 corderos a 6.30; 115 a 4.50; 41 a 3.60. CHAPALEOFU: 30 corderos a 6.80; 73 a 3.70.
Méndez Hnos. y Cía. — NORUMBEGA: ...

capones a $ 20. KRABLE: 348 borregos a 17.50; 105 a 17. PRINGLES: 147 corderos a 12.40; 65 a 5.60.
Nogueras, Avalos y Salazar—S. SPIRITU: 73 corderos a $ 17.
Otaegui M. y Cía. — MADARIAGA: 228 capones a $ 20.50; 110 capones pel. a 18. DE BARY: 43 corderos a 13; 50 ovejas a 13.50; 69 ovejas pel. a 12.50; 24 a 12.80.
Ojam F. y Cía.—RANCHOS: 75 corderos a $ 13; 45 a 6.
Peguaschano, Rocatagliata y Cía. — EGAÑA: 159 corderos a $ 11.50; 72 capones a 24.
Patrón Costas y Peré—PRINGLES: 390 ovejas pel. a $ 9.50.
Polledo Casimiro—CASTILLA: 83 capones a $ 18; 18 ovejas a 15.50.
Patrón F. L. — AMERICA: 150 ovejas pel. a $ 19; 15 a 15. SAN ENRIQUE: 73 corderos a 10.30; 18 a 4.70.
Reverendo J. M.—LA GARMA: 40 ovejas a $ 14.50; 40 a 11.50.
Seguí Hnos. y Cía. — CEREALES: 102 corderos a $ 17.50; 28 ovejas pel. a 16.
Salaberry y Bercetche—DE BARY: 63 capones pel. a $ 16.40; 63 ovejas a 14; 14 a 16.50. PUEBLITOS: 14 ovejas a 16; 87 corderos a 5.50. RIO COLORADO: 36 ovejas a 14; 80 corderos a 10; 50 a 5.20. PRINGLES: 27 ovejas a 16.60; 35 corderos a 8.50; 53 a 5.50.
Sciòn, B. Sansot—MONSALVO: 319 capones a $ 24.30.
Thompson E. A. y Cía. — VOLUNTAD: 18 capones a $ 15; 19 ovejas a 11.50; 56 borregos a 13; 50 corderos a 9; 117 a 5.40.
Urtasun M. e hijos—PRINGLES: 161 capones a $ 21.50; 25 a 19; 36 borregos a 14.50; 99 ovejas a 19. SAN BERNARDO: 28 capones pel. a 18; 171 a 16.50; 106 ovejas a 14; 37 carneros a 13.
Vélaz A. y Cía.—LAPRIDA: 80 capones pel. a $ 15. 30 DE AGOSTO: 43 ovejas a 20. SAN MAYOL: 25 ovejas a 15.20. LAPRIDA: 177 corderos a 4.50.
Unzué, Alzaga y Cía. — FATRALO: 573 corderos a $ 15.
Iraizoz Hnos.—MONSALVO: 15 ovejas a $ 14; 95 corderos a 15.
Izarra, Delhon y Villa—PRINGLES: 227 ovejas a $ 14; 70 a 16; 20 borregos a 15.10; 41 corderos a 10; 190 a 4.60; 129 a 4.60.
Oscamou y Cía.—NECOCHEA: 141 capones a $ 20.80.

VALOR DE LAS CASAS Y TERRENOS

CARLOS OLMI

Quinta en Temperley. Calle Guido Spano y Pichincha. Vendida en pesos 32.000. Comp. Celedonio P. Lagorio.
Quinta en Villa Devoto. Navarro 4344. Vendida en 56.000 pesos y los lotes linderos a pesos 17.33 el m. c. Comp. P. Mazzini.
Finca General Urquiza 1643. Vendida en pesos 21.100. Comp. Carlos Di Giacomo.
Judicial. Lotes en el Caballito. Vendidos desde 13.20 hasta 13.80 el m. c. Comp. Mary S. Wright y Antonio Ghibaudi.
Lotes calle Muñiz y Constitución. Vendidos desde 10 pesos a 14 el m. c. Comp. Elías Abelenda, Francisco Romero y Vicentina Marzi de Nardi.
Chalet en Monte Grande. Vendido en pesos 5.000. Comp. Francisco Rusch.
Judicial, terreno en Flores, Culpina 1361. Vendido a pesos 5.60 el m. c. Comp. Pablo Arlanti.
Terreno con dos piezas en Adrogué. Vendido en pesos 3.200. Comp. Ramón Serradar.
Terreno en Morón; camino a Campo de Mayo, 21.000 metros. Vendidos a 0.70 pesos el m. c. Comp. Angel Demarchi.

BREMOND Y ACOSTA

Flores, casa San Eduardo 3173, 11 por 40. Vendida en pesos 7.300. Comp. señor E. Cambre.

VALOR DE LOS CAMPOS Y GANADOS

BRAVO BARROS Y CIA

Campo en Carmen de Areco, a una legua al Sur de la estación Gahan, con superficie de 150 hectáreas a pesos 200 la hectárea o sea pesos 30.000. Comprador, señor Gisleno Ernesto Fraboni.

WALGER, OLASCOAGA Y RESTA

Vendieron 714 hect. 32 áreas, 77 cent., de campo en la provincia de Córdoba, departamento Marcos Juárez, pedanía Saladillo, a 1 1|2 leguas de Inriville, F. C. C. A., a razón de $ 180 la hectárea. Total, pesos 128.578.98. Comprador, Inri Araya.

CARLOS OLMI

Judicial. Campo en la Pampa, 400 hectáreas en General Acha. Vendidas a pesos 80 la hect. Comp. Generoso Montero.
Chacra en General Rodríguez. Vendida en pesos 2.400 la hectárea. Comp. José Colombo.

ANGEL VELAZ Y Cía.

Particularmente 200 hectáreas en el partido de Carmen de Areco, a 2 y 1|2 leguas de ésta y a 1 1|2 de Heavy, a $ 500 la hectárea. Importa $ 100.000.

SALABERRY Y BERCETCHE

Campo en Rauch, 280 hectáreas, 73 áreas, 33 centiáreas, a 20 cuadras de la estación Miranda, F. C. S. en tres potreros a pesos 168, la hectárea. Compradora, señora Graciana Escapil de Oyhamburo. Total 47.163.19 pesos.

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

Resultado de nuestro remate feria, en Balcarce, efectuado el 6 del corriente: novillos de 3 años, buen estado a pesos 174; novillos de 2 a 3 años, regular estado de pesos 138 a 150; novillos de 1 1|2 a 2 años de pesos 120 a 135. Vacas gordas consumo de pesos 183.50 a 185; vacas secas de pesos 138 a 159.50; vacas con cría a pesos 88, lo que pisa; vaquillonas de pesos 119 a 140; toros de pesos 390 a 430; capones de pesos 16.30 a 24; carneros de 25 pesos a 30. Total de estas ventas 149.732,26 pesos m|n.

CASARES HNOS. Y CIA

Realizaron ayer la venta del plantel Berkshire de pedigree de San Juan del señor Luis Miller, obteniendo: machos de 6 a 9 meses de pesos 170 a 90, de 2 a 4 meses de pesos 70 a pesos 30; hembras de 6 a 9 meses de pesos 160 a pesos 100, de 2 a 4 meses de pesos 50 a pesos 30. Total de la venta pesos 4.054 m|n.

MAZZUCHI TELAYNA y Cía.

Resultado de nuestro remate liquidación del establecimiento El Trébol, en Alzaga, F. C. S. por cuenta de los señores Guitarte Hnos. y Cía. y otro efectuado el viernes 5 de noviembre de 1920: vacas secas a pesos 206, 182, 174, 160, 146, 143, 137; vacas al corte a pesos 148, 146, 125, 120, 116, 112, 104, 102, 91, 82, y 77; vaquillonas de 3 años a pesos 160, 146 y 141; vaquillonas de 2 años, a pesos 126, 111 y 107.50; vaquillonas de un año a pesos 91 y 80; terneros a pesos 105 y 81; novillos de 3 años a pesos 179 y 140; novillos de 2 años, a pesos 130.50, 118; toros usados, a pesos 570, 440, 380, 360, 255, 240, 210, 150; yeguarizos, a pesos 200, 150, 108, 100, 90, 70, 40, y 20. Total de las ventas de hacienda pesos 705, 231.53 m|n.

El remate del arrendamiento del campo dió el siguiente resultado: a Angel M. Matteucci, 409 hectáreas a pesos 22.50 la hectárea anual en 5 años y 2 meses, 47.546.25 pesos; a Barducci y Stanicia, 600 id a pesos 21.50 id id id id 66.500 pesos; id id id 1.300 id a pesos 20, id id id 134.333.34 pesos; a Domingo Rago, 1.600 id a pesos 21.30 id id id id 176.253.34 pesos; a Di Luca Hnos, 300 id a pesos 21, id id id id 32.550 pesos; a Ramón T. Garibotto, 950 id, a pesos 20.50 id id id 100.620.84. Total de arrendamiento de campo pesos 556.953.77. El total de esta operación suma 1.262.185:30 pesos m|n.

HECTOR Y. ACUÑA

Resultado de su 277 remate feria en Pergamino, F. C. C. A. y C. G. B. A. el viernes 5 de noviembre de 1920. Bueyes gordos especiales de pesos 223 a 230; toros id id de 206 a 260; novillos id excepcionales de 260 a 284; id id especiales id 220 a 240; id id matadero id 170 a 200; id invernada, según clase edad y estado de pesos 110 hasta pesos 156; vacas gordas especiales de pesos 200 a 220; id id matadero id 160 a 180; id invernada según clase y estado de pesos 122 a 158; id con cría id id 65 a 112; vaquillonas según edad, clase y estado id 80 a 152.50; toritos de 2 años p|p. c. id 220 a 360; ovejas con cría, lo que pisa 7.70.

MARITIMAS Y FLUVIALES

Servicio de correspondencia

Se distribuirá correspondencia:

Hoy, de Europa y Brasil, en el Desna, con fechas hasta el 20 de octubre.

Hoy, de Europa y Brasil en el H. Piper, con fechas hasta el 20 de octubre.

Mañana, de Europa y Brasil, en el Re Vittorio, con fechas hasta el 21 de octubre.

El 13, de Europa y Brasil, en el Orduña, con fechas hasta el 26 de octubre.

El 16, de Europa y Brasil, en el Malgte, con fechas hasta el 25 de octubre.

El 18, de Europa en el Duquesa, con fechas hasta el 27 de octubre.

El 18, de Europa y Brasil, en el Massilia, con fechas hasta el 2 de noviembre.

El 19, de Gran Bretaña, en el Narenta, con fechas hasta el 20 de octubre.

—Se despachará correspondencia:

Mañana, a las 11, en el Cuyabá para Brasil y Norte América (sin alcance).

Mañana, a las 13, en el Almanzora, para Brasil, San Vicente, Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa y Europa (alcance a las 19).

El 13, a las 13, en el Callao, para Brasil, México, Cuba, Japón y Norte América (alcance a las 19).

El 15, a las 12, en el Limburgia, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 16, a las 13, en el Argentino para Punta Arenas (sin alcance).

El 16, a las 13, en el Ppe. di Udine, para Brasil, Dakar y Europa (alcance a las 19).

El 16, a las 11, en el Valdivia, para Brasil, Senegal y Francia (alcance a las 19).

El 18, a las 8, en el Desna para Brasil y Europa (sin alcance).

Altura de la marea

En el canal Sur del puerto—A las 6, 24.4 pies; a las 8, 23.3; a las 10, 22.4; a las 12, 21.4; a las 14, 20.3; y a las 17, 22. Cuatro pies más en el canal Norte. Viento: NE., N, y NE.

Altura de los ríos

Según los partes oficiales, las alturas de los ríos fueron ayer las siguientes:

Paraná: Corrientes, 4.02; ità Ibaté, 2.20; Ituzaingó, 1.70; Posadas, 2.00. Uruguay: La Barra, 3.92; Santo Tomé, 5.50; Alvear, 6.00; La Cruz, 5.82; Yapeyú, 6.05; P. Libres, 4.80; M. Caseros, 3.05; Concordia, 3.94; Uruguay, 1.44; Gualeguaychú, 1.10; Colón, 1.80. Neuquén: Neuquén, 2.20; P. Indios, 3.11. Limay, P. Limay, 3.50; Negro, Ch. Choel, 2.79.

Vapores fluviales

Se esperan hoy: Cabo Santa María de Montevideo y Luna de Carmelo y escalas.

Sale hoy: Cabo Santa María (a las 22) para Montevideo.

Movimiento del puerto

Entradas: Vapor brasileño Taubaté, de la rada, a descargar, en el dock Sur; id italiano Indiana, de Génova, con pasajeros y carga, en la dársena Norte; id francés Victorieux, de la rada, a descargar, en el Riachuelo; id inglés Manchester City, de Rosario, a completar su carga, en la dársena Norte; id español Aritz Mendi, de Rosario, a completar su carga, en el dique A; id norteamericano Monticello, de Hamburgo, a descargar; id id Puget Sound, de New Orleans, en el dique 3, con carga, en el Riachuelo; id id Jaklok, de La Plata, a cargar, en el dique 2.

Salidas: Vapor norteamericano West Avenal, del dique 1, para Nueva York, con frutos; id belga Elisabeth van Belgie, de la dársena Norte, para Amberes, con carga; id inglés Polaria, del Riachuelo, para Rosario, a cargar; id inglés San Patricio, del dock Sur, para Tampico, en lastre; crucero español Reina Regente, para Punta Arenas; vapor argentino San Antonio para Patagones, con carga; id uruguayo Daymán para Montevideo, con carga; id inglés Westhope para San Vicente, órdenes, con carga; id argentino Segundo para Rosario, a cargar.

Llegadas a la rada

Vapor argentino Tercero, de 587 toneladas, de Antonina, con yerba, a Capaglio.

Vapor griego Rosina, de 1.600 toneladas, de Montevideo, en lastre, a C. A. de C.

Vapor norteamericano Waco, de 2.174 toneladas, de Norfolk, con carbón, a F. C. del Pacífico.

Vapor noruego Skogland, de 2.898 toneladas, de Barcelona, con carga general, a Chadwick, Weir y Cía.

Vapor argentino Primero, de 1.699 toneladas, de Paranaguá, con carga general, a Capaglio.

Buques surtos en el puerto

Aritz Mendi, d. A.	Lorraine Cross, R.
A. Brown (cruc.) dár. N	Limburgia, dár. N.
Aurigny, dár. N.	Modena, v. R.
A. del Valle, dár. N.	Mont Pelvoux, R.
Astra, dár. S.	Manchester City, dár. N.
Arimathea, R.	Monticello, d. 3.
Amstelland, d. A.	Mitchell, d. 1.
Argentino, dár. S.	Margaret, v. d. A.
Almanzora, dár. N.	M. Emilia, v. R.
Atlántico, dár. S.	Natal, d. 4.
Alamosa, d. 2.	Nonantum, R.
Bernini, d. 3.	Nockum, d. 1.
Borglum, d. 2.	Nordamerika, R.
Bra-Kar, d. 3.	Olinge, d. 3.
Baependy, R.	Orkild, d. 1.
Bahía Blanca, dár. N.	Ossining, dk.
Brabandier, d. 2.	Pelayo, v. d. carena
Belgier, d. 3.	Patagonia, dár. N.
Bollemina, d. A.	Pampa, dár. N.
Buenos Aires, d. 4.	Piave, d. 2.
Barolano, v. R.	Puget Sound, R.
Báltico, R.	Pte. Quintana, dár. S.
B. Aires (c.), dár. N.	Pennsylvania, d. 1.
Carupaetty, R.	Procyon, d. 1.
Crofton Hall, d. 4.	Pte. Mitre, dár. S.
Clutbrier, d. 1.	Penang Marú, d. 2.
Cuyabá, d. 2.	P. di Udine, d. 4.
Callao, d. 4.	Pilton, R.
Courtfield, dk.	Pennsylvanian, d. 3.
Cascade, R.	Paul H. Thurlow, v. dk
Chaco, dár. S.	Reformer, R.
C. R. Goldman, v. R.	Río Uruguay, dk.
Comanda, R.	Roxburgh, d. 1.
Dunsyre, v. R.	Roma, R.
Delambre, dár. N.	Raeburn, d. 2.
Ellerdale, dk.	S. Francisco, R.
España Nº 4, d. 3.	Santa Ana, v. R.
E. L. Doheny III, dk.	Sofía, d. 3.
Fraser River, d. 2.	Shaume, d. 3.
Fahrwohl, v. d. carena	Sierra Quemada, R.
Florida, dk.	San Pietro, dk.
Fluor Spar, d. 1.	Snowdon, v. R.
Freia, R.	Saskarah, dár. S.
Garribaldi, dár. N.	Sing. Palmes, v. dk.
Guanaco, R.	Sunland, dár. S.
Granadero, v. R.	Tremayne, dk.
Hostilius, dár. S.	Taibu Marú, dk.
H. Glen, dár. N.	Tronspat, dk.
Hyanthes, d. 3.	Tijuca, v. dár. S.
Hadadrius, d. 1.	Tartar Prince, d. 4.
H. Frank I, d. A.	Tsur. Marú, dk.
Hilversum, d. 2.	T. Skogland, R.
Hallbjorg, d. 4.	Tymeric, d. 1.
H. Pontoppidan, R.	Taubaté, dk.
Harmodius, d. 1.	25 de Mayo, dár. S.
Higho, d. 3.	Viva, v. R.
Indianápolis, d. 2.	Vancouver, dk.
Indiana, dár. N.	Virginia, R.
Inca, R.	Valdivia, d. 4.
Jaklot, d. 2.	Victorieux, R.
Joaquín Pujol, v. R.	Vaquilloña, R.
E. Victoria, d. 2.	West Notus, dár. S.
Kronborg, d. 3.	Western Belle, dk.
Kollier, d. 1.	Winyah, d. 1.
Kommandeur, dár. N.	West Totan, d. 4.
Libertad, dár. N.	

Referencias: "dk", significa dock Sur; "d", dique; "dár", dársena; "R", Riachuelo.

Noticias de paquetes

Aeolus, norteamericano, saldrá el 30 de Nueva York para ésta.
Avon, inglés, saldrá el 19 de Southampton para ésta.
Araguaya, inglés, salió el 5 de Funchal para ésta.
Andes, inglés, salió el 7 de Vigo para ésta.
Balmes, español, pasó el 9 a las 2 por el ecuador, para ésta.
Byron, inglés, salió el 6 de Nueva York.
Brabantia, holandés, debe haber llegado el 10 a Las Palmas para ésta.
Córdoba, francés, pasó el 5 por Dakar para Marsella.
Demerara, inglés, salió probablemente el 9 de Liverpool para ésta.
Francesca, italiano, salió el 6 de Triesta para ésta.
Gelria, holandés, salió el 8 de Vigo para Amsterdam.
Garonna, francés, salió el 4 de Dakar para ésta.
Garibaldi, italiano, saldrá el 18 de ésta.
Hurón, inglés, saldrá el 15 de Nueva York para ésta.
Highland Loch, inglés, salió el 2 de Londres.
Highland Piper, inglés, salió el 6 de Río de Janeiro para ésta.
Infanta Isabel de Borbón, español, pasó el 7 a las 3, por Cabo Frío para Barcelona.
Indiana, italiano, saldrá el 24 de ésta.
Liger, francés, salió el 5 de Río de Janeiro para Burdeos.
Lutetia, francés, salió el 3 de Río de Janeiro para Burdeos.
María Washington, norteamericano, salió el 30 de octubre de Nueva York para ésta.
Mendoza, francés, saldrá el 16 de Marsella para ésta.
Orduña, inglés, salió el 8 de Río de Janeiro para Montevideo.
Principessa Mafalda, italiano, salió el 5 de Génova para ésta.
Reina Victoria Eugenia, español, salió el 7 las 15 de Cádiz para ésta.
Sofía, italiano, saldrá probablemente el 16 de ésta.
Tomaso di Savoia, italiano, llegó el 6 a Génova.
Vauban, inglés, salió el 30 de octubre de Nueva York para ésta.
—En la sección telegráfica encontrará el lector las informaciones marítimas de última hora.

Vapores a entrar

Hoy: inglés Desna, de Liverpool, con pasajeros y carga, a primera hora, en la dársena Norte; id Brendón, de la rada, a descargar, en el Riachuelo; belga Leopold II, de Amberes, a descargar, en el dique 2; norteamericano Delavan, de la rada, a descargar, en el Riachuelo; id Dochet, de Rosario, a completar su carga, en la dársena Norte; inglés Tuscany, de Liverpool, a descargar, en el dique 3; id Biela, de Liverpool, a descargar, en el dique 3; noruego Salerno, de la rada, a descargar, en el dique 3; holandés Zandijk, de Rotterdam, a descargar, en el dique 3; brasileño Río Janeiro, de Río de Janeiro, con pasajeros y carga, de la dársena Norte, noruego Skogland, de Hamburgo, con carga...

Mañana: italiano Re Vittorio, de Génova, con pasajeros y carga, en la dársena Norte; inglés Highland Piper, de Londres, con pasajeros y carga, en la dársena Norte; id Marconi, de Nueva York, con carga, en el dique 3.

Vapores a salir

Hoy: sueco Kronprinsessan Victoria, del dique 2, para Gothemburg, con carga; japonés Taibu Marú, del dique A, para Hull y escalas, con cereales; norteamericano Alamosa, del dique 2, para Rosario, a cargar; japonés Tsurughina Marú, del dock Sur, para San Vicente, órdenes, con carga; italiano Piave, del dique 2, para Génova, con frutos; brasileño Natal, del dique 4, para San Francisco, en lastre; norteamericano Edward L. Doheny III, del dock Sur, para Tampico, en lastre; francés Mont Pelvoux, del Riachuelo, para La Plata, a completar su carga.

Mañana: inglés Almanzora, a las 13 de la dársena Norte, para Southampton, con pasajeros y carga.

Costa Sur

El vapor Presidente Quintana saldrá hoy de la dársena Sur para Comodoro Rivadavia, con pasajeros y carga.
—El buque motor Carmen de Patagones saldrá hoy para San Antonio Oeste y Madryn, con carga.
—El vapor Argentino ha postergado su salida para el 16 del corriente con destino a Punta Arenas.
—El vapor Asturiano, en viaje para ésta, llegó ayer a Río Gallegos.

Vapores en viaje

El vapor inglés Orduña, procedente de Liverpool, llegará mañana a Montevideo. Los pasajeros que trae a su bordo para este puerto se embarcarán por la noche en los vapores de la carrera, Venus y Cabo Santa María para llegar el 13 por la mañana.
Los pasajeros que de Buenos Aires deban embarcarse en el Orduña para los puertos del Pacífico, saldrán esta noche, a las 22, de la dársena Sur, por el vapor de la carrera, Cabo Santa María.
—Italie, francés, salió el 7 de Marsella para ésta, con carga general.
—Santille, inglés, de Calcuta para ésta, salió el 5 de Durban.
—Electrician, inglés, de Calcuta para ésta, salió el 4 de Durban.
—Elinor, inglés, salió ayer de Rosario para San Vicente, órdenes, con frutos.

Puerto de La Plata

Entrada: vapor griego Athanasios, de Rosario, a completar su carga.
Salida: vapor inglés Deseado para Liverpool, con pasajeros y carga.

Puerto de Montevideo

Llegaron los vapores: inglés Desna de Liverpool, id Highland Piper de Londres, id Biela de Amberes, noruego ...

AVISOS NOTABLES

Profesor Dr. Agote
De la Facultad. - Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica. Médico de la Universidad de Buenos Aires. - Hospital Rawson. Enfermedades internas y de los niños. LAVALLE 1515. - De 14 a 16

ESTOMAGO
e intestinos. Usar PEPTOLYSINA, fórmula del Dr. Calandrelli, curativa en el 90 por ciento de los casos. Laboratorios NELSON, Suipacha 477 y en todas las buenas farmacias.

TOROS HEREFORD
de "LA ESTRELLA"
De dos años y vacunados contra tristeza, de un año, criados a campo. Emilio Frers, Callao 1540.

JUGO DE UVA | Sin alcohol
TIRASSO
DEPURATIVO Y REFRESCANTE

ESTÓMAGO
Corazón. - Pulmones. - Intestino. - Hígado.
Dr. POLITI y Dr. GAIBISSO
Jefe consultorio del Hospital Clínicas.
PUEYRREDON 365. De 14 a 17. | Domingos, de 9 a 11 | RAYOS X.

N. PERCICH
DENTISTA del CIRCULO DE LA PRENSA
362 - Bdo. de Irigoyen - 362

KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO
Lagorio Esparrach y Cía
v30

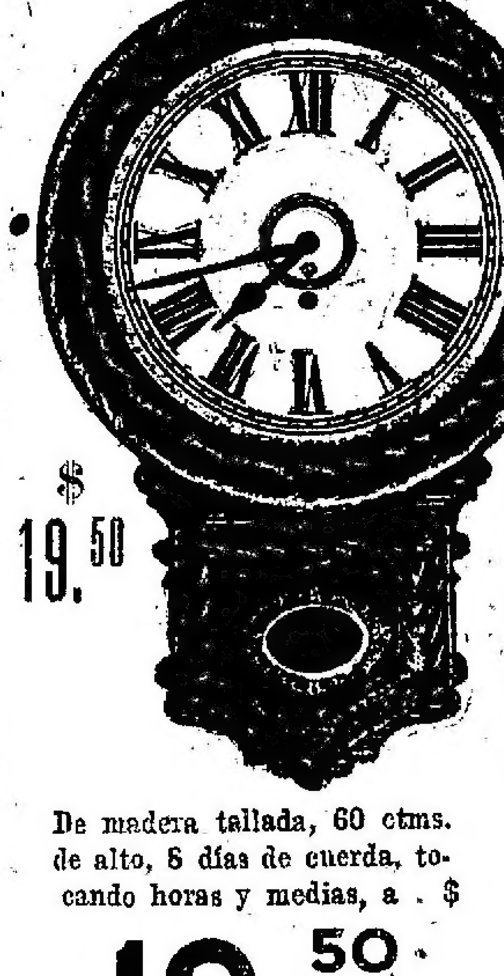
ESTOMAGO
Dr. RAFFO RAYOS X — SANGRE INTESTINOS
De 16 a 18—Calle VIAMONTE 1617. v30

Obreros Gráficos
NO FEDERADOS
SE NECESITAN
Encargado de tipografía
Tipógrafos
Linotipistas
Maquinistas
Ponepliegos
Minervistas
Encuadernadores de todas clases
Rayadores
Numeradores
A. MOLINARI
Chacabuco 1256

Dr. BAFICO Especialista en piel, secretas y génito-urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson. — Calle TUCUMAN 719. De 14 a 19. - Horas pedidas 10 a 12. v14n

Dr. PEDRO A. GUERRERO
Jefe sala Hosp. E. Tornú. Pulmones, corazón, vías digestivas. Tratamiento específico de la tuberculosis.—Uruguay 83, de 16 a 18. v50

GRAN
FERIA DE NOVIEMBRE
A PRECIOS REDUCIDOS
SOLAMENTE
HOY hasta las 12.30
puede Vd. aprovechar estas
ESPECIALES OFERTAS


$ 19.50
De madera tallada, 60 ctms. de alto, 8 días de cuerda, tocando horas y medias, a . $
19.50

HOY
esta casa cierra a las 12,30

OCASIONES EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DE LA CASA

Floreros de metal blanco plateado inalterables, y cristal tallado
cada uno . . . $ **2.—**
El par . . . . $ **3.50**

CASA ESCASANY JOYERIA Y RELOJERIA
CASA CENTRAL PERÚ esq. RIVADAVIA
SUCURSALES TUCUMAN, BAHIA BLANCA, MAR DEL PLATA (Rambla)

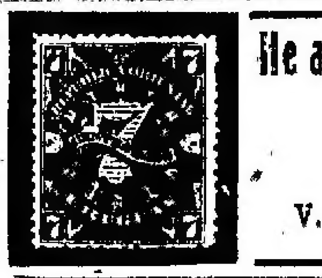
ENFERMEDADES CRONICAS
rebeldes a todo. - Tratamiento especial por electricidad. — Dr. ARMANDO. - Hosp. San Roque. - Calle J. Jaurés 980. - De 13 a 17.

Dr. CASTAÑO
Médico director del servicio de afecciones urinarias del Hospital San Roque. -- Curación radical de la Hipertrofia de la próstata. Calle TUCUMAN 820.

SECRETAS
Urinarias, Avariosis Sangre y Debilidad
606-914
Curo rápido Uretritis, Estrechez, Ulcera, Gota militar por mi método Vibro-Eléctrico y mi sonda de Auto-presión.
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 18)

Tartamudez
y toda dificultad de la palabra, se cura sin operación.—Instituto de Tartamudos, calle Junín 222.—De 10 a 12 y de 14 a 16. v15

MIGUEL ELKIN
Dentista cirujano: Dientes fijos sin paladar y sin coronas. Operaciones sin dolor. Esmeralda 433. v13


He adquirido la famosa Colección "MOLTENI"
Valuada en 1.000.000 de francos
LIQUIDO a 15 cts. el franco
V. KNEITSCHEL RECONQUISTA 286
v11

Dr. MARINO
Primario de cirugía y enfermedades de señoras del Hospital Italiano.
Calle MORENO 1382. - U. T. 3164, Libertad
De 15 a 17: Lunes, miércoles y viernes.
Los martes en LA PRENSA. - De 17 a 19.

CURA NATURAL
Para todas las enfermedades crónicas, catálogo y explicaciones gratis, personalmente. De 8 a 20.—Pr. Nta. D. CARRERA. Rivadavia 6833.—U. T. 222? Flores. v30

Dr. RAPOPORT
Especialista: Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias. Se mudó a Corrientes 1189. De 15 a 17. Obreros: de las 18 a las 20. v30

ELECTRO - MASAJES
Cura del reumatismo, obesidad, constipación, neurastenia, parálisis infantil y enfermedades de la piel. - Rivadavia 1425. - De las 8 a las 18. - U. T. 203, Rivadavia.

Tartamudos
Mala pronunciación, desarrollo voz, nuevo sistema sin operar ni drogas. D. GUIU, calle Sarandí 27. - De 17 a 19.

ENFERMEDADES DE NIÑOS
Dr. MANUEL T. CAFFERATA, jefe de clínica del Hospital de Niños. - Consultas de 14 a 16. - Cevallos 252. - U. T. 5468, Libertad.

Doctor AMADEO NATALE
Médico oculista. - Jefe del servicio de Hospital Pirovano. - OJOS y ANTEOJOS. - Calle Sarmiento 735. - De 14 a 18. v30

Dr. M. KUTYN
Dentista norteamericano, Avenida de Mayo 1411. Dentaduras fijas, operaciones sin dolor. Ultimos adelantos. De 10 a 11 y de 14 a 17, menos jueves. v30

Doctora GAUDINO
Ex jefe de clínica de la Facultad.—Médica interna de Maternidad del San Roque. Tucumán 686. Lunes, miérc. y viernes, de 15 a 17. v30

UN RESULTADO OPTIMO
dan a todos los que las prueban las nuevas y exquisitas conservas de carne de
"LA NEGRA"
MORCILLON DE LYON
SUPRESADA
SALCHICHA CON PURE DE PAPA
MONDONGO EN LECHE
Ya sea como fiambres o condimentadas al gusto de cada cual, estas conservas y todas las de LA NEGRA se adaptan particularmente a las exigencias del menú familiar.
"Compañía Sansinena de Carnes Congeladas"

MAÑANA VIERNES todo el día
y el Sábado hasta las 12.30
Grandes OCASIONES
en SEDERIAS
LANAS
y algodones para vestidos y una inmensidad de
RETAZOS
de todas clases
con un 25 o|o de rebaja sobre los precios marcados
SUIPACHA 123
A LA
MAISON FRANÇAISE

Talco Boratado
mejor aun que el año pasado.
El Talco recibido en el invierno pasado es más fino y blanco aun que anteriormente.
Nuestra producción aumentó, nuestras ventas aumentaron.
Vendemos Talco Boratado deliciosamente perfumado, fino y agradable por Kilo, medio o cuarto.
Todo comprador de un Kilo, que vale 1.90, recibe como obsequio una polvera para talco, muy fácil de llenar y lista para el uso.
Farmacia Franco-Inglesa
La mayor del mundo
Sarmiento y Florida
Buenos Aires